ΕΣΠΕΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑΣ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεία: Πέραν, Λεωφ. Ἀνεξαρτησίας, Δίοδος Συρίας 10—12 Τηλέφωνον: 43403

ΑΙ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑΙ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ ΚΑΙ ΜΟΝΟΠΩΛΙΩΝ ΕΙΣ ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΝ

Νικομήδεια, 29. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Τελωνείων καὶ Μονοπωλίων κ. Ῥαΐφ Καραδενίζ, ὅστις ἐξῆλθεν εἰς περιοδείαν μελετῶν διὰ τὴν κατανοπραγματείαν, μετέβη σήμερον εἰς τὸ Ἀδᾶ Παζάρ.

Τὸ ἑσπέρας ὁ κ. ὑπουργὸς ἀφίκετο εἰς Νικομήδειαν.

Ἐκ τῆς πόλεώς μας ὁ κ. Ῥαΐφ Καραδενίζ θὰ μεταβῇ εἰς Μπιλετζίκ, Προῦσαν, Μπαλήκεσιρ καὶ Μαγνησίαν.

**

Καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Φετχῆ Ὀκγιὰρ ἐξέδραμε χθὲς Κυριακὴν μέχρι Δεϊρμεντερέ, ἐπιστρέψας τὸ ἑσπέρας εἰς τὴν πόλιν μας.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Ἀδριανούπολις 29. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Φαΐκ Ὀζτρὰκ ἀνεχώρησεν ἐξ Ἀδριανουπόλεως διὰ τὴν Σταμπούλ. Τὸν κ. Ὑπουργὸν συνώδευσαν μέχρι τῶν συνόρων τοῦ νομοῦ ὁ Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς Θράκης, ὁ ἐπιθεωρητὴς τοῦ Λ. Κόμματος, ὁ νομάρχης, ὁ δήμαρχος καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Κερασοῦς, 29. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Χουσνῆ Τσακὶρ μεταβαίνων εἰς Χόπαν, ἀφίκετο σήμερον ἐνταῦθα διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Τζουμχουριέτ».

Ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου ἐπεσκέφθησαν αὐτὸν ὁ νομάρχης καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος μεθ' ὧν ὁ κ. Ὑπουργὸς συνδιελέχθη ἐπί τινα ὥραν, ζητήσας πληροφορίας περὶ διαφόρων οἰκονομικῶν ζητημάτων τοῦ τόπου.

ΟΙ ΑΛΕΞΙΠΤΩΤΙΣΤΑΙ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΕΡΟΠΛΟΪΑΣ ΕΙΣ ΜΑΛΑΤΕΙΑΝ ΚΑΙ ΚΑΙΣΑΡΕΙΑΝ

Μαλάτεια, 29. (Π. Α.) Οἱ εὑρισκόμενοι εἰς Μαλάτειαν ἀεροπόροι καὶ ἀλεξιπτωτισταὶ τοῦ Συνδέσμου τῆς Ἀεροπλοΐας ἐπεσκέφθησαν τὸν τάφον τοῦ πατρὸς τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ κατέθεσαν στέφανον.

Εἰς τὴν τελετὴν τῆς καταθέσεως τοῦ στεφάνου παρευρέθησαν ὁ νομάρχης, ὁ στρατιωτικὸς διοικητής, οἱ βουλευταὶ Μαλατείας, ὁ δήμαρχος, οἱ πρόεδροι τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος καὶ τοῦ Χαλκ Ἐβῆ, ὡς καὶ ὅλαι αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαί.

Ὁ Δήμαρχος Μαλατείας ὁ κ. Τζαφὲρ Ὀζελτσὶ ἐξέθεσεν εἰς τοὺς νέους τὰ τοῦ βίου τοῦ ἀειμνήστου.

Οἱ νέοι τοῦ Συνδέσμου τῆς Ἀεροπλοΐας ἀνεχώρησαν σήμερον ἐκ Μαλατείας.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΙΣΑΡΕΙΑΝ

Καισάρεια, 29. (Π. Α.) Οἱ ἀεροπόροι καὶ ἀλεξιπτωτισταὶ τοῦ Συνδέσμου τῆς Ἀεροπλοΐας ἀφίκοντο σήμερον ἐνταῦθα προερχόμενοι ἐκ Μαλατείας. Εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῖς ἔγινεν ἐνθουσιώδης ὑποδοχὴ ἐκ μέρους τῶν ἀρχῶν καὶ πλήθους λαοῦ.

ΟΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ ΤΩΝ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΛΥΚΕΙΩΝ ΚΑΙ ΗΜΙΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

Θὰ ἀπαγορευθῇ τοῦ λοιποῦ εἰς τὰ πρόσωπα, τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι ἀπόφοιτοι Ἀνωτέρας Σχολῆς νὰ διορίζωνται ἔστω καὶ ὡς βοηθητικοὶ καθηγηταὶ εἰς τὰς ἰδιωτικὰς σχολὰς Μέσης Παιδεύσεως καὶ εἰς τὰ ἰδιωτικὰ Λύκεια.

Ὁ διευθυντὴς τῆς Παιδείας τῆς πόλεώς μας κ. Τεβφὴκ Κοὺτ ἐπέστρεψε χθὲς ἐξ Ἀγκύρας εἰς τὴν πόλιν μας.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

—Ἑορτάζοντες καὶ μή

Ὁ Ἐπίτροπος τοῦ Σιναϊτικοῦ Μετοχίου ἀρχιμανδρίτης Κυπριανὸς ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

ΟΙ ΑΠΟΤΥΧΟΝΤΕΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΛΥΚΕΙΩΝ ΚΑΙ ΣΧΟΛΩΝ ΜΕΣΗΣ ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΜΙΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ

Εἰς ἀπάντησιν ὡρισμένων παραπόνων τὰ ὁποῖα διετύπωσαν γονεῖς μαθητῶν ἀποτυχόντων εἰς τὰς ἐξετάσεις κρατικῶν σχολῶν μέσης παιδεύσεως καὶ λυκείων, ἰσχυρισθέντες ὅτι οἱ μαθηταὶ ἀποβάλλονται τῶν σχολῶν, τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας δημοσιεύει σήμερον ἀνακοίνωσιν, εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρει ὅτι μαθητής, ὁ ὁποῖος ἀπέτυχεν εἰς ἓν μάθημα κατὰ τὰς δύο αὐτὰς ἐξετάσεις δὲν δύναται νὰ ἐγγραφῇ εἰς ἀνωτέραν σχολήν.

Ἡ φοίτησις εἰς τὴν τελευταίαν τάξιν τῆς σχολῆς Μέσης Παιδεύσεως ἢ τοῦ Λυκείου, ἀπὸ τὸ ὁποῖον δὲν ἀπεφοίτησεν ὁ μαθητής, ἐξαρτᾶται ἀπὸ αὐτόν. Ἂν θέλῃ ὁ μαθητὴς ἀποτείνεται γραπτῶς εἰς τὸν διευθυντὴν τῆς σχολῆς, ἀναγνωρίζει ὅτι παραμένει στάσιμος καὶ οὕτω γίνεται δεκτὸς εἰς τὴν τάξιν. Ὁ οὕτω παραμένων στάσιμος μαθητής, ἔχει τὰ ἴδια καθήκοντα καὶ τὰς αὐτὰς ὑποχρεώσεις μὲ τοὺς λοιποὺς συνταξιώτας του.

Οἱ στάσιμοι, οἱ ὁποῖοι διὰ λόγους οἰκογενειακοὺς καὶ συνειδήσεως δὲν φοιτοῦν τακτικὰ εἰς τὴν σχολήν, ἐκρίθη εὔλογον νὰ μὴ ἐπιβαρυνθοῦν μὲ νέας ἐξετάσεις ἐπὶ τῶν μαθημάτων, εἰς τὰ ὁποῖα ἀπέτυχον.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἐξετάσεις [illegible]

Η ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΛΙΡΩΝ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΛΗΓΕΙ Η ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ

Ἡ «Βατὰν» γράφει:

Ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις εἶχε διακηρύξει πρό τινος ὅτι ἀπεφάσισε νὰ ἀνταλλάξῃ ἐντὸς 45 ὡρῶν τὰ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀγγλικὰ τραπεζογραμμάτια, προσθέτουσα ὅτι [illegible]

[illegible]

ΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΧΙΚΜΕΤ ΜΠΑΓΙΟΥΡ

[illegible]

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΒΟΜΒΑΡΔΙΖΟΥΝ ΤΑ ΚΕΝΤΡΑ ΕΞΟΡΜΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

ΑΙ ΛΑΜΨΕΙΣ ΕΚΡΗΞΕΩΣ ΒΟΜΒΩΝ.—ΧΘΕΣ ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 7 ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Λονδῖνον, 30. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ῥαδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ: Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐπετέθη ἐκ νέου τὴν νύκτα ἐναντίον τῶν ἐπὶ τῆς Μάγχης ἐχθρικῶν «λιμένων εἰσβολῆς».

Διεκρίνοντο καὶ πάλιν ἐκ τῆς ἀγγλικῆς ἀκτῆς λάμψεις προκαλούμεναι ἀπὸ τὰς ἐκρήξεις βομβῶν.

Ἡ ἐπίθεσις, ὡς ἐφαίνετο, ἦτο ἰδιαιτέρως σφοδρὰ πρὸς τὴν πλευρὰν τῆς Βουλώνης.

ΠΕΡΙΩΡΙΣΜΕΝΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

Λονδῖνον, 30. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ῥαδιοφ. σταθμοῦ: Χθὲς ἡ δρᾶσις τῆς ἐχθρικῆς ἀεροπορίας ἦτο κάπως περιωρισμένη.

Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας, δημοσιευθὲν τὸ μεσονύκτιον, ἀναφέρει ὅτι κατερρίφθησαν 7 γερμανικὰ ἀεροπλάνα ὅλα βομβαρδιστικά. Ἐξ αὐτῶν τὰ 5 κατερρίφθησαν ὑπὸ τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης.

Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσε δύο καταδιωκτικά. Αἱ γερμανικαὶ ἐπιθέσεις ἐστράφησαν χθὲς ἐναντίον τῶν νοτιοανατολικῶν περιοχῶν τῆς Ἀγγλίας, τῆς Κεντρικῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς περιοχῆς τοῦ Ἐδιμβούργου.

ΑΙ ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΕΖΗΤΗΘΗ Η ΤΡΙΠΟΛΙΣ ΤΗΣ ΣΥΡΙΑΣ—ΕΖΗΤΗΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΑ

Κάϊρον, 30. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ῥέουτερ:

Κατὰ πληροφορίας ληφθείσας εἰς τὸ Κάϊρον, ἡ Ἰταλία ὁλονὲν προβάλλει μεγαλειτέρας ἀπαιτήσεις πρὸς τὴν Γαλλίαν.

Μεταξὺ τῶν ἀπαιτήσεων τούτων εἶναι ἡ χρησιμοποίησις ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν τῆς Τριπόλεως τῆς Συρίας ὡς ναυτικῆς βάσεως, ἡ μεταφορὰ τῶν γαλλικῶν ἀεροπλάνων τῆς Συρίας εἰς Ῥόδον, ἡ ἐκχώρησις δύο ἀεροδρομίων προφανῶς τοῦ Χαλεπίου καὶ τοῦ Ῥαγιάκ, εἰς τοὺς Ἰταλοὺς καὶ ἡ ἀποστράτευσις ὅλων τῶν ἐν Συρίᾳ καὶ Λιβάνῳ ἐνόπλων γαλλικῶν δυνάμεων παρεκτὸς τῆς Ἀστυνομίας.

Πιστεύεται ὅτι αἱ γαλλικαὶ ἀρχαὶ ἀπορρίπτουν διαρρήδην τὴν πρότασιν περὶ μεταφορᾶς τῶν ἀεροπλάνων των εἰς Ῥόδον.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἄλλας ἰταλικὰς ἀξιώσεις εἶναι ἄγνωστον εἰσέτι ποίας ὑποδοχῆς ἔχουν τύχει αὐταί.

ΤΑ ΠΕΠΡΩΜΕΝΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΟΥΣΟΥΛΜΑΝΩΝ ΤΩΝ ΙΝΔΙΩΝ

Σίμλα, 30. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ῥαδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ:

Ὁ Πρόεδρος τῆς ἑνώσεως τῶν μουσουλμάνων τῶν Ἰνδιῶν Τζίννα ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

Τὰ πεπρωμένα μας εἶνε συνδεδεμένα μὲ τὰ πεπρωμένα τῆς Ἀγγλίας.

Θὰ χύσωμεν καὶ τὴν τελευταίαν ῥανίδα τοῦ αἵματός μας καὶ θὰ διαθέσωμεν καὶ τὸν τελευταῖον ὀβολόν μας διὰ νὰ βοηθήσωμεν τὴν Μ. Βρεττανίαν.

ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΙΤΑΛΙΚΩΝ ΘΕΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

Λονδῖνον, 30. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ῥαδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ: Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐξακολουθεῖ βομβαρδίζουσα τὰ στρατεύματα καὶ τὰ μεταφορικὰ μέσα τῶν ἐν Ἀφρικῇ Ἰταλῶν. Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν ἐπιτυχῶς τὰς ἰταλικὰς θέσεις εἰς ἀπόστασιν 24 χιλιομέτρων ἀπὸ τῆς Μπαρδία καὶ τοῦ λιμένος Μανδαλίνα.

Ἐπίσης ὑπέστη ἐπίθεσιν ἓν μεταγωγικὸν νοτίως τοῦ Σίντι Μπαρράνι.

Βρεττανικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν δύο ἀεροδρόμια ἐν Ἀβησσυνίᾳ.

Εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Ντεσσιὲ ἐβλήθησαν τὰ ὑπόστεγα.

Ἄλλοι σχηματισμοὶ βομβαρδιστικῶν ἐπετέθησαν ἐναντίον τῆς Φούρα.

Ἡ νοτιοαφρικανικὴ ἀεροπορία ἐξηκολούθησε τὰς ἀνιχνευτικάς αὐτῆς πτήσεις.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Κάϊρον, 30. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ Γενικοῦ ἐπιτελείου:

Κένυα: Ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὴν Μπουρα, χωρὶς ὅμως νὰ προκαλέσουν ζημίας. Θύματα δὲν ὑπάρχουν.

Κατά τινα σύγκρουσιν μεταξὺ περιπολιῶν παρὰ τὴν Βαλγκα ... ἐφονεύθησαν 12 ἐχθροί. Εἰς τὸ Σουδάν, τὴν Αἴγυπτον καὶ τὴν Παλαιστίνην οὐδὲν τὸ νεώτερον.

ΟΙ ΙΝΔΟΙ ΚΑΙ Η ΑΓΓΛΙΑ

Σίμλα, 30. (Π.Α.) Ὁ Γκάνδι ἐκ νέου θὰ συνομιλήσῃ σήμερον μετὰ τοῦ ἀντιβασιλέως. Ἡ στάσις αὐτὴ τοῦ Μαχάτμα Γκάνδι καὶ τῆς διαρκείας τῆς προχθεσινῆς συνομιλίας του, ἐδημιούργησεν αἰσιόδοξον ἀτμόσφαιραν.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΜΟΥΣΟΥΛΜΑΝΩΝ

Νέον Δελχί, 29. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ῥέουτερ:

Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τῆς μουσουλμανικῆς Ἑνώσεως ἐνέκρινε ψήφισμα, κατὰ τὸ ὁποῖον παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν της ὅπως συμβάλῃ εἰς τὰς προσπαθείας πρὸς συνέχισιν τοῦ πολέμου, δὲν δύναται νὰ δεχθῇ τὴν πρότασιν, ἥτις τελευταίως τῆς ἐγένετο ὑπὸ τοῦ ἀντιβασιλέως.

Τὸν παρελθόντα Αὔγουστον ὁ ἀντιβασιλεὺς εἶχε καλέσῃ τοὺς Ἰνδοὺς ἀντιπροσώπους νὰ μετέχουν τοῦ ἐκτελεστικοῦ συμβουλίου του καὶ εἶχεν ἀναγγείλῃ τὴν ἵδρυσιν συμβουλευτικοῦ πολεμικοῦ Συμβουλίου, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ μετεῖχον οἱ ἀντιπρόσωποι ὁλοκλήρου τοῦ Ἰνδικοῦ ἔθνους ὡς καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἰνδικῶν κρατῶν.

Ο κ. ΦΟΝ ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΙΣ ΜΟΣΧΑΝ

Νέα Ὑόρκη, 30. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ῥέουτερ: Ὁ γνωστὸς Ἀμερικανὸς δημοσιογράφος κ. Οὐΐλλιαμς ὁμιλῶν ἀπὸ τοῦ ἐδῶ ῥαδιοφωνικοῦ σταθμοῦ εἶπεν ὅτι χθὲς τὸ ἑσπέρας ὁ κ. φὸν Ῥίμπεντροπ ἀνεχώρησεν ἐσπευσμένως εἰς Μόσχαν ἐπιβαίνων τοῦ ἀεροπλάνου του.

Ὁ κ. Οὐΐλλιαμς προσέθεσεν ὅτι ὁ κ. φὸν Ῥίμπεντροπ προσπαθεῖ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν προσχώρησιν τῶν Σόβιετ εἰς τὸ νέον Ἰταλογερμανοϊαπωνικὸν σύμφωνον.

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΚΑΙ Η ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΣ

ΑΚΥΡΑ ΤΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Βουκουρέστιον, 29. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι:

Αἱ ῥουμανικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν σήμερον εἰς περίβλεπτον θέσιν τὰς δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Στούρτσα πρὸς τὸ Γερμανικὸν Πρακτορεῖον. Καθ' ἃ ἐπιβεβαιοῦν οἱ πολιτικοὶ κύκλοι σχολιάζοντες τὰς δηλώσεις αὐτάς, δύνανται νὰ ἐκληφθῶσιν ὡς ἀκυροῦσαι ὁριστικῶς ὅλα τὰ σύμφωνα, τὰ ὁποῖα ὑπέγραψεν ἡ Ῥουμανία μετὰ τῶν Δημοκρατικῶν δυνάμεων, ὡς καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τῆς ἀπορρεούσας ἐκ τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

Βουκουρέστιον, 29. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ῥάδορ: Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν ἀναφέρει ὅτι 14 προσωπικότητες τοῦ παλαιοῦ καθεστῶτος ἐτέθησαν ὑπὸ κράτησιν κατ' οἶκον πρὸς περαιτέρω ἀνάκρισιν τῶν ἐναντίον των κατηγοριῶν.

[illegible]

ΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΑΓΓΛΩΝ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Λονδῖνον, 29. (Π.Α.) Τοῦ πρακτορείου Ῥέουτερ:

Ὁ λόρδος Χάλιφαξ ἐκάλεσε σήμερον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τὸν ἐπιτετραμμένον τῆς Ῥουμανίας κ. Φλωρέσκου μὲ τὸν ὁποῖον συνωμίλησεν ἐπὶ τῶν προσφάτων συλλήψεων εἰς τὸ Βουκουρέστιον πέντε Ἄγγλων πολιτῶν.

Ὁ λόρδος Χάλιφαξ ἐζήτησεν ἐξηγήσεις καὶ διεμαρτυρήθη κατὰ τοῦ τρόπου καθ' ὃν συμπεριεφέρθησαν πρὸς αὐτούς.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΝΕΟΣΥΛΛΕΚΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἀθῆναι, 30. (Π.Α.) Στέφανι: Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἀνακοινοῖ ὅτι οἱ ἄνδρες τῆς κλάσεως τοῦ 1940 τοῦ Ναυτικοῦ θὰ παρουσιασθοῦν πρὸς κατάταξιν ἀπὸ τῆς 1ης μέχρι τῆς ... Ὀκτωβρίου.

Η ΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ ΤΟΥ ΝΤΑΚΑΡ

ΣΧΕΔΙΟΝ ΙΔΡΥΣΕΩΣ ΒΑΣΕΩΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ

ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΓΑΛΛΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

[illegible]

Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ ΣΤΡ. ΝΤΕ ΓΚΩΛ

[illegible]

Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ δοξάσωμεν τὰς τρίχρωμον σημαίαν.

Ζήτω ἡ Γαλλία!

ΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΧΙΚΜΕΤ ΜΠΑΓΙΟΥΡ

[illegible]

ΝΕΑΙ ΣΦΟΔΡΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

[illegible]

ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

[illegible]

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ ΕΔΕΧΘΗ ΤΟΝ κ. ΜΙΧ. ΤΕΛΕΚΙ

[illegible]

ΙΣΧΥΡΟΣ ΣΕΙΣΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΣΜΥΡΝΗΣ

[illegible]

Ἔτος 16ον Ἀριθμ. 5395
Γραφεῖα: Δίοδος Συρίας Τηλέφωνον: 43403
Ταχ. κιβώτιον 2187 Πέρα
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντής Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

APOYEVMATİNİ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1940
Γρηγορίου τοῦ Φωτιστοῦ
Διευθυντὴς Συντάξεως Γ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASİLYADİS
Yazı İşleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—12 Apoyevmatini matbaası
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως: ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
Pazartesi 30 Eylül 1940
«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

ΝΕΑΙ ΣΦΟΔΡΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΥΤΙΚΗΝ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟΔΥΤΙΚΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΝΕΚΡΟΙ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 3 ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Λονδῖνον, 29. (Π. Α.) Ὁ ναυτικὸς συνεργάτης τοῦ Πρακτορείου Ῥέουτερ γράφει ὅτι οἱ ἀνώτεροι ναυτικοὶ κύκλοι τῆς Ἀγγλίας φρονοῦν ὅτι ὁ κίνδυνος εἰσβολῆς δὲν παρέρχεται διότι πλησιάζει τὸ φθινόπωρον καὶ ὁ χειμών.

Οἱ ναυτικοὶ γνωρίζουν ὅτι θὰ ὑπάρξουν κατὰ τὸν χειμῶνα περίοδοι, κατὰ τὰς ὁποίας ἡ θάλασσα θὰ εἶναι δι' ὀλίγας ἡμέρας ἤρεμος. Τονίζουν ἐντούτοις, ὅτι ἐὰν οἱ Γερμανοὶ ἐλπίζουν ὅτι ἀργοπορεῦντες εἰς τὴν διενέργειαν τῆς ἀποπείρας εἰσβολῆς των θὰ εὕρουν τοὺς Ἄγγλους ἀπροετοιμάστους, θὰ ἀπογοητευθοῦν οἰκτρῶς, διότι τὸ ναυτικὸν οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν πρόκειται νὰ χαλαρώσῃ τὴν ἐπιτήρησιν τῶν κινήσεών των.

Φρονεῖται ὅτι, τὸ γεγονὸς τῆς συνεχίσεως τῶν γερμανικῶν προετοιμασιῶν εἰς τοὺς γαλλικοὺς λιμένας τῆς Μάγχης πείθει ὅτι ἡ εἰσβολὴ εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ πάντοτε. Αἱ προετοιμασίαι αὗται συνεχίσθησαν ἐντατικῶς. Δὲν πρόκειται ἐπομένως περὶ προσπαθείας ἀποβλεπούσης εἰς τὸ νὰ στρέψῃ τὴν προσοχὴν μέρους τῶν ἀγγλικῶν βομβαρδιστικῶν εἰς ἀσημάντους στόχους.

ΟΙ «ΛΙΜΕΝΕΣ ΕΙΣΒΟΛΗΣ»

Λονδῖνον, 29. (Π. Α.) Μετεδόθη σήμερον, ὅτι ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐπετέθη σφοδρῶς τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἐναντίον τῶν ἐχθρικῶν «λιμένων εἰσβολῆς» ἐπὶ τοῦ κατεχομένου ἐδάφους.

Παρὰ τὴν κακοκαιρίαν ὡρισμένος ἀριθμὸς ἀγγλικῶν βομβαρδιστικῶν ἔφθασε μέχρι Βερολίνου.

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Βερολῖνον, 29. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου:

Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ὑπερέπτησαν ἐκ νέου τὴν παρελθοῦσαν νύκτα τῆς Γερμανίας. Μερικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπλησίασαν εἰς τὸ Βερολῖνον.

Τὰ ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα τὰ ἠνάγκασαν νὰ στραφοῦν πρὸς τὰ ὀπίσω πρωτοῦ ἀκόμη φθάσουν πρὸ τοῦ φράγματος πυρὸς τῆς πρωτευούσης καὶ πρωτοῦ ῥίψουν βόμβας.

Ἀγγλικὸν ἀεροπλάνον κατερρίφθη ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβόλων.

ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝῼ

Βερολῖνον, 29. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: Γερμανικὰ βομβαρδιστικὰ ἀπεγειώθησαν σήμερον κατὰ κύματα διευθυνόμενα εἰς τὰς βρεττανικὰς νήσους, διὰ νὰ βομβαρδίσουν στόχους στρατιωτικῆς σημασίας. Συναγερμοὶ ἐσημειώθησαν καὶ πάλιν εἰς τὸ Βερολῖνον.

ΕΛΑΧΙΣΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ

Λονδῖνον, 29. (Π. Α.) Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας ἀνακοινοῖ, ὅτι τρία ἐχθρικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν τὸ μεσονύκτιον εἰς τὴν Μεγ. Βρεττανίαν.

Σήμερον τὴν πρωΐαν ἐγίναν μερικαὶ ἐπιθέσεις ἀπομεμονωμένων ἀεροπλάνων.

Μερικαὶ βόμβαι ἔπεσαν ἐπὶ ὡρισμένων σημείων τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ταμέσεως, ἐπὶ δύο πόλεων καὶ ἑνὸς χωρίου τῆς μεσημβρινῆς ἀκτῆς εἰς τὰ πέριξ τοῦ Λονδίνου κωμοπόλεις.

Αἱ ἐπιθέσεις αὗται προυκάλεσαν μικρὰς ζημίας. Ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων εἶναι ἐλάχιστος.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Βερολῖνον, 29. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῆς ἀνωτάτης διοικήσεως τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων:

Τὴν 28ην Σεπτεμβρίου καὶ τὴν νύκτα τῆς 28 πρὸς τὴν 29 τὰ ἀντίποινα τῶν ἀεροπορικῶν μας δυνάμεων ἐστράφησαν κυρίως ἐναντίον τοῦ Λονδίνου, τῆς Λίβερπουλ καὶ ἄλλων λιμένων τῆς νοτίου Ἀγγλίας.

Σοβαραὶ ζημίαι προεκλήθησαν εἰς τὸ Λονδῖνον, εἰς τὰ νεώρια τῆς Σίλβερτον ἐν Γκράβεσαντ, εἰς τὰ νεώρια τῆς Τίλμπουργκ ὅπως καὶ εἰς ἐγκαταστάσεις τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ταμέσεως καὶ εἰς τὰ νεώρια τῆς Ἠστ-Ἴντια.

Εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῆς Σκωτίας ἐβομβαρδίσθησαν καὶ ἐβυθίσθησαν δύο σκάφη 6.000 περίπου τόννων ἕκαστον, μετέχοντα νηοπομπῆς.

Κατὰ τὰς ἐπιθέσεις τῆς ἡμέρας σφοδραὶ ἀερομαχίαι διεξήχθησαν ὑπεράνω τοῦ Λονδίνου, κατὰ τὰς ὁποίας εἴχομεν μεγάλας ἐπιτυχίας.

Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία διενήργησε νυκτερινὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον τῶν παραθαλασσίων περιφερειῶν, τῶν δυτικῶν καὶ τῶν νοτιοδυτικῶν περιοχῶν.

Εἰς τὴν δυτικὴν καὶ τὴν νοτιοδυτικὴν Γερμανίαν ὁ

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΑΣΚΕΥΑΖΕΙ ΜΥΘΟΥΣ ΤΗΣ ΑΛΒΑΝΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ "ΤΟΜΟΡΙ"

Ἀθῆναι, 29 (Π. Α.). Τοῦ Πρακτορείου Ἀθηνῶν:

Τὸ Πρακτορεῖον Στέφανι ἀνεδημοσίευσε νέον κεφάλαιον τοῦ μυθιστορήματος τοῦ δημοσιευομένου ὑπὸ τῆς ἀλβανικῆς ἐφημερίδος «Τομόρι», περὶ δῆθεν ἐγκλημάτων διαπραχθέντων εἰς βάρος Μουσουλμάνων τῆς Ἠπείρου.

Εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ παράσχωμεν τὰς ἑξῆς διασαφήσεις ἐπὶ τῶν «φόνων», τοὺς ὁποίους ἐπενόησεν ἡ «Τομόρι».

Τὸ πρῶτον «θῦμα», ὁ Νεζὰρ Ῥετζὲπ ἐκ τοῦ χωρίου Κλομπσκάρι εἶνε ἀνύπαρκτον πρόσωπον, δὲν διεπράχθη δὲ εἰς τὸ χωρίον τοῦτο οὐδεὶς φόνος ἀπὸ τοῦ 1928, ὁπότε κάποιος Μουσουλμάνος ἐφόνευσεν ἕτερον Μουσουλμάνον ἐξ ἀφορμῆς κάποιας χρηματικῆς διαφορᾶς.

Τὸ δεύτερον «θῦμα» ὁ Ῥιζὰ Καλῆ, κάτοικος Παραμυθίας ὑφίσταται καὶ χαίρει ἄκρας ὑγείας.

Τὸ τρίτον «θῦμα» ὁ Τζεμὰλ Χέτζα ἐκ τοῦ χωρίου Λαμπουνάρα εἶνε ἀνύπαρκτον πρόσωπον καὶ οὐδεὶς φόνος διεπράχθη εἰς τὸ χωρίον τοῦτο ἀπὸ τοῦ 1932, ὅτε εἷς Μουσουλμάνος ἐφόνευσε διὰ λόγους τιμῆς τὴν γυναῖκά του.

Ὀφείλομεν νὰ προσθέσωμεν ὅτι εἰς τὸ ἐν λόγῳ χωρίον, ἔζη πράγματι μέχρι τοῦ 1903 κάποιος Τζεμὰλ Χέτζα, ὁ ὁποῖος ἀπέθανε τὸ 1903 ἀπὸ φυσικὸν θάνατον.

Η ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΤΟ ΤΖΙΜΠΟΥΤΙ ΚΑΙ ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ

ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΡ. ΑΦΡΙΚΗΝ

Ἀντὶς Ἀμπέμπα, 29. (Π. Α.) Τοῦ πρακτ. Στέφανι: Ἐγνώσθη ὅτι τὸ Δζιμπουτὶ ἐβομβαρδίσθη τελευταίως ὑπὸ ἀγγλικοῦ ἀεροπλάνου, ἱπταμένου εἰς μικρὸν ὕψος.

Βόμβαι ἔπεσαν ἐπὶ τοῦ κεντρικοῦ τμήματος τῆς πόλεως. Ὑπάρχει δεκὰς θυμάτων.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Κάϊρον, 29. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου:

Οὐδὲν τὸ ἀξιοσημείωτον.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Κάπου ἐν Ἰταλίᾳ, 29. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου τῶν ἐνόπλων ἰταλικῶν δυνάμεων, ὑπ' ἀριθμὸν 114:

Εἰς τὴν βόρειον Ἀφρικὴν κατὰ τὴν διάρκειαν συνήθους ἀνιχνευτικῆς ἐνεργείας ἀνεκαλύφθη καὶ ἠχμαλωτίσθη ὁ πιλότος ἑνὸς τῶν ἀεροπλάνων τῶν ὁποίων ἡ καταστροφὴ ἀνηγγέλθη εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 113 ἀνακοινωθέν.

Ὁ ἐχθρὸς ἐπανέλαβε τὰς ἀεροπορικὰς ἐπιθέσεις του κατὰ τῆς Μπάρντια, Ντέρνα καὶ τῶν περιοχῶν τῆς Σόλουμ καὶ τῆς Γκαμπουτ, ἄνευ ὅμως ἀποτελέσματος. Αἱ ἀπώλειαι μας περιωρίσθησαν εἰς ἕνα τραυματίαν καὶ ἓν φορτηγὸν αὐτοκίνητον, ὅπερ ὑπέστη ζημίας.

Εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν κατὰ μῆκος τῆς μεθορίου τῆς Κένια, συγκρούσεις περιπολιῶν παρὰ τὴν Γκρέλλι, Βαζὶρ καὶ Τοντινὰχ, εἰς τὰ πέριξ τῆς λίμνης Ῥοδόλφου.

Αἱ συγκρούσεις αὗται κατέληξαν ὑπὲρ τῶν Ἰταλῶν. Ὁ ἐχθρὸς ἐξεδιώχθη παντοῦ, ἐγκαταλείψας ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς συγκρούσεως 12 νεκρούς, ἐκ τῶν ὁποίων εἰς ὑπαξιωματικός, καὶ πολλοὺς τραυματίας.

Ἐκ τῶν ἡμετέρων ἐτραυματίσθησαν τέσσαρες ἰθαγενεῖς.

Ἀεροπλάνα μας ἐβομβάρδισαν τὸν ῥαδιοφωνικὸν σταθμὸν τῆς Νάδι Γιουσσούφ, τῆς κειμένης βορειοδυτικῶς τῆς Γκαλαμπάτ, ἔβαλλον δὲ διὰ τῶν πολυβόλων των καὶ ἐβομβάρδισαν φάλαγγα αὐτοκινήτων καὶ ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλεια.

Τὰ ἀεροπλάνα μας αὐτὰ ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

Ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὴν Ἀσὰμπ Ντεσιὲ καὶ Κομπολτσια χωρὶς νὰ προκαλέσῃ αἰσθητὰς ζημίας. Εἰς Ἰταλὸς ἐτραυματίσθη.

Ἐπίσης ἐβομβαρδίσθησαν ἡ Ὀδέσσα καὶ ἡ Βέκα. Αἱ ἀπώλειαι μας εἶναι ἀσήμαντοι.

Ο κ. ΣΟΥΝΕΡ ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΜΗΝ

Βερολῖνον, 29. (Π. Α.) Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Ἱσπανίας κ. Σερράνο Σοῦνερ μετέβη εἰς τὸ Μόναχον, ὅπόθεν θὰ ἀναχωρήσῃ εἰς τὴν Ῥώμην.

Ο ΚΟΜΗΣ ΤΣΙΑΝΟ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΚ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Βερολῖνον, 29. (Π.Α.) Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας κόμης Τσιάνο ἀνεχώρησε σήμερον τὴν πρωΐαν μετὰ τῆς ἀκολουθίας του, ἐπιστρέφων εἰς Ῥώμην.

Η ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑ ΤΟΥ 5ΟΥ ΠΟΙΝΙΚΟΥ

Ὁ Εἰσαγγελεὺς τοῦ 5ου Ποινικοῦ, τοῦ ἑδρεύοντος εἰς τὸ κτίριον τῶν Τελωνείων καὶ ἐκδικάζοντος ὑποθέσεις λαθρεμπορίου κ. Μιδὰτ προήχθη εἰς πρόεδρον τοῦ Ποινικοῦ Ἰκονίου. Εἰς ἀντικατάστασίν του Εἰσαγγελεὺς τοῦ 5ου Ποινικοῦ διωρίσθη ὁ ἐκ τῶν ἀντεισαγγελέων τοῦ Πέραν κ. Μεχῆ.

ΤΟ ΤΡΙΜΕΡΕΣ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΑΞΟΝΟΣ ΚΑΙ ΙΑΠΩΝΙΑΣ

Η ΑΜΕΡΙΚΗ ΔΕΧΕΤΑΙ ΦΙΛΕΙΡΗΝΙΚΗΝ ΕΠΙΛΥΣΙΝ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΑΛΛ' ΟΦΕΙΛΕΙ ΝΑ ΕΙΝΕ ΕΤΟΙΜΗ ΔΙΑ ΠΑΝ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΝ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΣΑΜΝΕΡ ΟΥΕΛΛΕΣ

ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΘΕΩΡΟΥΝ ΤΗΝ ΡΗΞΙΝ ΑΝΑΠΟΦΕΥΚΤΟΝ

ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ Η ΣΙΓΗ ΤΟΥ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Κλήβελαντ, (Ὀχάϊο), 29. (Π. Α.) Εἰς λόγον του, τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησε σήμερον εἰς Κλήβελαντ ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σάμνερ Οὐέλλες ἔδωσεν ἐκ νέου τὴν διαβεβαίωσιν περὶ τῆς προθέσεως τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὅπως παράσχουν πᾶσαν ὑποστήριξιν καὶ ὑλικὴν βοήθειαν πρὸς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν.

Δὲν ὑφίσταται, εἶπεν ὁ κ. Σάμνερ Οὐέλλες, οὐδὲν πρόβλημα εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν, τὸ ὁποῖον νὰ μὴ εἶνε δυνατὸν νὰ λυθῇ φιλειρηνικῶς, ἀλλ' ἡ κυβέρνησις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἑτοιμάζεται διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον.

Ὁ λόγος οὗτος θεωρεῖται ὡς ἰδιαιτέρως σημαντικὸς κατόπιν τῆς συνάψεως τοῦ νέου συμφώνου μεταξὺ τοῦ Ἄξονος καὶ τῆς Ἰαπωνίας.

Ἀφοῦ ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τοῦ ἡρωϊσμοῦ τοῦ βρεττανικοῦ λαοῦ, ὁ κ. Σάμνερ Οὐέλλες ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

—Ἡ πολιτικὴ τῆς κυβερνήσεώς μας ὅπως παράσχῃ πᾶσαν ὑλικὴν βοήθειαν εἰς ἀνεφοδιασμοὺς πρὸς τὴν Μεγ. Βρεττανίαν καὶ τὰς Κτήσεις ἐπικροτεῖται ὑπὸ τοῦ Κογκρέσου καὶ ὑπὸ τῆς μεγάλης πλειονοψηφίας τῆς δημοσίας γνώμης τῆς χώρας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν κατάστασιν εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν ὁ κ. Σάμνερ Οὐέλλες εἶπε:

—Τὰ κυριώτερα ζητήματά μας εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν εἶνα τὰ ἑξῆς: Ἀπόλυτος σεβασμὸς τῶν νομίμων δικαίων τῶν Ἡν. Πολιτειῶν καὶ τῶν ὑπηκόων των, ὅπως ἀναφέρεται εἰς τὰς ὑφισταμένας συνθήκας ἢ προβλέπεται ὑπὸ τῶν Κανόνων τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου, δεδομένου μάλιστα ὅτι αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι εἶνε πάντοτε διατεθειμέναι νὰ διεξαγάγουν φιλικὰς διαπραγματεύσεις καὶ νὰ δεχθῶσι τροποποιήσεις καὶ συμφωνίας, αἱ ὁποῖαι κατὰ τὴν κρίσιν τῶν συμβαλλομένων πρέπει νὰ θεωροῦνται ἀναγκαῖαι διὰ τὴν νέαν κατάστασιν τῶν πραγμάτων.

Ἱδρύουσα τὴν νέαν τάξιν ἐν Ἀσίᾳ, ἡ Ἰαπωνία ἔδωσε σαφῶς νὰ ἐννοηθῇ ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ κρίνῃ αὐτὴ καὶ μόνη κατὰ πόσον πρέπει νὰ τηρηθῶσι τὰ ἱστορικὰ δίκαια τῶν Ἡν. Πολιτειῶν καὶ τὰ δίκαια τὰ ἀπορρέοντα ἐκ τῶν συνθηκῶν, δίκαια τῶν ὁποίων ἀπολαύουν οἱ ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ ὑπήκοοι τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Ἑκατοντάδες ἐπεισοδίων συνέβησαν κατὰ τὰ ὁποῖα κατεπατήθησαν τὰ δίκαια τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Ἀλλ' οὐδὲν πρόβλημα ὑφίσταται μὴ δυνάμενον νὰ λυθῇ φιλειρηνικῶς, ἀρκεῖ ὅλοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ἐπιθυμοῦν εἰλικρινῶς τὴν δικαίαν ἀναγνώρισιν τῶν πραγματικῶν ἀναγκῶν καὶ δικαιωμάτων ὅλων.

Ἐν τούτοις, κατέληξε λέγων ὁ κ. Σάμνερ Οὐέλλες, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ὀφείλουν νὰ συνεχίζουν τὰς προετοιμασίας των διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον διὰ νὰ διαφυλάξουν τὸν Νέον Κόσμον ἀπὸ τὸν ἐπαπειλοῦντα αὐτὸν κίνδυνον.

Ὁ κ. Σάμνερ Οὐέλλες εἶπεν ἐπίσης ὅτι εὐτυχῶς παράγων εἰς τὰς διεθνεῖς σχέσεις κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη ὑπῆρξεν ἡ καλλιέργεια στενωτάτων σχέσεων μεταξὺ τῶν Ἀμερικανικῶν Δημοκρατιῶν.

Ο ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΤΡΙΜΕΡΕΣ ΣΥΜΦΩΝΟΝ

Μόσχα, 29 (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ῥέουτερ:

Αἱ σοβιετικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν, ὑπὸ τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου, τὸ κείμενον τοῦ τριμεροῦς συμφώνου καὶ τὴν ἐπ' αὐτοῦ δήλωσιν τοῦ κ. Φὸν Ῥίμπεντροπ.

Δημοσιεύουν ἐπίσης τηλεγράφημα τοῦ Σοβιετικοῦ Πρακτορείου ἐκ Τόκιο ἀναφέρον γνώμην τῆς ἐφημερίδος «Ἀσαχὶ» ὅτι ἡ ῥῆξις μεταξὺ Ἰαπωνίας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἶναι ἀναπόφευκτος.

Ὑπὸ τοῦ σοβιετικοῦ τύπου ἀναφέρεται ἐπίσης καὶ ἡ μεταξὺ Γερμανίας καὶ Φινλανδίας συμφωνία διὰ τὴν ἀπόβασιν γερμανικῶν στρατευμάτων εἰς Βάσα. Οὐδὲν ὅμως δημοσιεύεται σχόλιον.

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΜΕΙΩΣΙΣ ΕΝΤΥΠΩΣΕΩΣ

Ὁ τύπος τοῦ Ἄξονος, τῆς Ῥώμης δηλαδὴ καὶ τῆς Γερμανίας, ἐπέδωκε ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὸ ὑπογραφὲν εἰς τὸ Βερολῖνον σύμφωνον καὶ ἀφῆκε νὰ ἐννοηθῇ ὅτι διὰ τοῦ συμφώνου αὐτοῦ θὰ ματαιωθῇ ἡ ἀμερικανικὴ σύμπραξις πρὸς τὴν Ἀγγλίαν.

Αὐτὸ τὸ σημεῖον ἐτονίσθη κυρίως ὑπὸ τοῦ ἀξονικοῦ τύπου, ὅστις κατέβαλε ταυτοχρόνως προσπάθειαν νὰ πεισθοῦν ὅλοι ὅτι τὸ σύμφωνον δὲν στρέφεται ἐναντίον τῆς σοβιετικῆς Ῥωσίας.

Ἡ σιωπὴ τῆς Μόσχας εἶνε χαρακτηριστική, ἀλλ' ὁπωσδήποτε δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐξαχθοῦν συμπεράσματα περὶ τῶν διαθέσεων τῆς ἀπέναντι τοῦ τριμεροῦς συμφώνου τοῦ Βερολίνου, εἶναι ὅμως δυνατὸν νὰ συμπεράνῃ κανεὶς ὅτι τὸ ἐν λόγῳ σύμφωνον δὲν ἐπηρέασε τὴν Βασιγκτῶνα.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν αὐτῆς ἐτόνισεν εἰς δηλώσεις του ὅτι θὰ συνεχισθῇ ἡ ὑποστήριξις πρὸς τὴν Ἀγγλίαν, ὁ δὲ συνάδελφός του τοῦ Τόκιο δὲν ἀπέφυγε νὰ δηλώσῃ ὅτι ἡ Ἰαπωνία πολὺ ὀλίγην διάθεσιν ἔχει νὰ μετάσχῃ τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολέμου, ἀφοῦ μάλιστα συνεχίζεται ἡ ἐκστρατεία τῆς τῆς Κίνας.

Ὥστε ἀπὸ ἀπόψεως συγκρατήσεως τῆς Ἀμερικῆς, παρεμποδίσεως δηλαδὴ τῆς βοηθείας της πρὸς τὴν Ἀγγλίαν, τὸ σύμφωνον δὲν παρουσιάζει ἐπιτυχίας καὶ ἐὰν συνήφθη μόνον πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, ἡ ἐντύπωσις ἐκ τῆς ὑπογραφῆς του δὲν θὰ βραδύνῃ νὰ μειωθῇ.

ΑΙ ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΚΤΗΣΕΙΣ

Μαδρίτη, 29. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Χάβας:

Ἀφίχθη ἐνταῦθα διευθυνόμενος εἰς Βισὺ ἀεροπορικῶς ὁ Μέγας βεζύρης τοῦ Σουλτάνου τοῦ Μαρόκου, συνοδευόμενος ὑπὸ ἐπιφανῶν Μαροκινῶν.

Βισύ, 29. (Π.Α.) Ὁ στρατηγὸς Χουντζίγκερ ἐδέχθη τὸν Μέγαν Βεζύρην τοῦ Σουλτάνου τοῦ Μαρόκου Χατζῆ Μωχάμετ ἐλ Μόρι. Ὁ Βεζύρης συνωδεύετο ὑπὸ τοῦ Σικαντοὺρ Μπὲν Γκαμπρίτ.

*Ε*ΠΑΝΕΙΛΗΜΜΕΝΩΣ *ἕως τώρα ἀνεφέρθη εἰς ἐπίσημα ἀνακοινωθέντα, ἀγγλικὰ καὶ γερμανικά, ὅτι παρὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν κακοκαιρίαν ἔγιναν ἀεροπορικαὶ ἐπιδρομαὶ μὲ ἀρνητικὰ ἀποτελέσματα.*

Τοῦτο σημαίνει ὅτι ὁ χειμὼν δὲν θὰ παραλύσῃ ἑκατέρωθεν τὴν ἀεροπορικὴν δρᾶσιν καὶ σμήνη ἀεροπλάνων ἢ ὁλόκληροι σχηματισμοί, θὰ ἐξακολουθήσουν νὰ ὑπερίπτωνται τῆς Μάγχης ἐκ δυσμῶν πρὸς ἀνατολὰς καὶ τἀνάπαλιν καὶ ἐπομένως ἐὰν δὲν μεσολαβήσῃ ἀπόπειρα εἰσβολῆς εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ἀπόπειρα ἥτις ἀποτυγχάνουσα θὰ ἔχῃ συνεπείας, ὁ ἀγγλογερμανικὸς πόλεμος θὰ περιορισθῇ κυρίως εἰς τοὺς αἰθέρας, ὁπότε μέγαν ῥόλον θὰ διαδραματίσῃ ἡ παραγωγὴ ἀεροπλάνων καὶ ἡ δυνατότης ἀντικαταστάσεως ἀπωλειῶν εἰς τὴν ἀεροπορίαν.

⸭⸭⸭

Τὸ ἰταλογαλλικὸν πρωτόκολλον ἀνακωχῆς συχνὰ φέρει εἰς δύσκολον θέσιν τοὺς Γάλλους τῶν ἀποικιῶν.

Ὁ ἐκεῖ γαλλικὸς στρατός, χωρὶς νὰ ἡττηθῇ, εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ συμμορφοῦται πρὸς τὰς ἰταλικὰς ἀπαιτήσεις.

Ἀντιδρᾷ αὐτάς, ἀλλὰ δὲν ἀποκλείεται αἱ διαταγαὶ ἐκ τοῦ Βισὺ νὰ ἀντίκεινται πρὸς τὴν στάσιν τοῦ ἀποικιακοῦ αὐτοῦ στρατοῦ, ὅστις ἔχει τὰς ἀντιλήψεις του.

Εἰς ἀρκετὰς ἀποικιακὰς φρουρὰς τῆς Γαλλίας ἐδημιουργήθησαν ζητήματα, ὡς φαίνεται δὲ οἱ Ἰταλοὶ ἐνεργοῦν καὶ εἰς τὸ Τζιμπουτί, διὰ νὰ ἀναγκασθῇ ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία νὰ στραφῇ καὶ ἐναντίον τοῦ λιμένος αὐτοῦ.

Ἀσφαλῶς πολλαὶ γαλλικαὶ ἀποικιακαὶ φρουραί, οἱ παράγοντες τῶν ὁποίων ἔχουν τὰ αἰσθήματά των καὶ τὰς ἀπόψεις των, εὑρίσκονται εἰς δύσκολον θέσιν ἀλλ' εἶναι ἀναποφάσιστοι. Δὲν ἀποφασίζουν νὰ ἐκλέξουν μεταξὺ Ντὲ Γκὼλ καὶ Βισύ.

⸭⸭⸭

Η ΑΓΟΡΑ τοῦ Ἰρὰκ ἐνδιεφέρθη τελευταίως διὰ προϊόντα τῆς χώρας μας, ἀκόμη δὲ καὶ διὰ βιομηχανικὰ τοιαῦτα. Ἐξ ἄλλου μέσῳ Βασσόρας θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ εἰσαγωγὴ ἀρκετῶν εἰδῶν τῆς βιομηχανίας Ἰνδιῶν, Ἄπω Ἀνατολῆς καὶ Ἡν. Πολιτειῶν, πρέπει ὅμως τὰ εἴδη αὐτὰ νὰ μὴν ἐπιβαρύνωνται μὲ ὑπερβολικὰς δαπάνας.

Τὰ σιδηροδρομικὰ κόμιστρα ἀπὸ Βαγδάτης εἰς Τουρκίαν στοιχίζουν πολλὰ καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ ἐπισπευσθῇ ἡ σύγκλησις τουρκοϊρακινῆς διασκέψεως πρὸς καθορισμὸν εὐθηνοτέρων κομίστρων καὶ συγκοινωνιακῶν εὐκολιῶν.

Δὲν γνωρίζει κανεὶς πόσον εἰσέτι θὰ διαρκέσῃ ὁ πόλεμος καὶ καλὸν θὰ εἶναι τὸ ζήτημα αὐτὸ νὰ διακανονισθῇ συντόμως. Θὰ εἶναι τοῦτο πρὸς συμφέρον τῶν ἀγορῶν τῶν δύο φιλικῶν Κρατῶν.

ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΤΟΥ ΚΙΝΕΖΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Μόσχα, 30. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλ. ῥαδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ: Ὁ ῥαδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Μόσχας ἀνήγγειλε χθὲς ὅτι τὰ κινεζικὰ στρατεύματα προελάσαντα ἐκ Κβαγκσὴ ἐπέτυχον νὰ ἀποκόψουν τὰς συγκοινωνιακὰς γραμμὰς τῶν Ἰαπώνων.

Ο ΝΑΖΙΣΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑΝ

Βουδαπέστη, 30. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου:

Ἡ «Μαγυάρσακ» ὄργανον τοῦ οὐγγρικοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος δημοσιεύει ἀνακοινωθὲν ἀγγέλλον τὴν συγχώνευσιν τοῦ Κόμματος τοῦ ἀγκυλωτοῦ Σταυροῦ μὲ τὸ οὐγγρικὸν ἐθνικοσοσιαλιστικὸν κόμμα. Ἡ ἕνωσις τῶν δύο κομμάτων θὰ πραγματοποιηθῇ μέχρι τῆς 6ης Ὀκτωβρίου.

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

— Ἡ παθητικὴ ἀεράμυνα εἰς τὴν ὕπαιθρον

Ἀνεκοινώθη εἰς τοὺς ἁρμοδίους τὸ κείμενον τῶν ὁδηγιῶν διὰ τὴν διοργάνωσιν παθητικῆς ἀεραμύνης εἰς τὰ χωρία τῆς ὑπαίθρου. Μεταξὺ τῶν διαφόρων μέτρων, τῶν ὁποίων διετάχθη ἡ λῆψις εἰς τὰ χωρία εἶνε ἡ φύτευσις «ἐγχωρίων» φυτῶν τὰ ὁποῖα θὰ ἐμποδίζουν τὴν ἐπέκτασιν πυρκαϊῶν εἰς τὰ σπαρτὰ τῶν ἀγρῶν, ὁ χωρισμὸς ἀπ' ἀλλήλων πολλῶν γειτνιαζόντων ἀχυρώνων καὶ ἡ κατασκευὴ οἰκιῶν ἀπὸ λίθους, πλίνθους καὶ πηλόν.

— Ἡ βιομηχανία ἐγχωρίων καλτσῶν

Ἡ δοκιμὴ τῆς κατασκευῆς γυναικείων καλτσῶν ἀπὸ ἐγχώρια φλὸς ἔδωσεν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα. Τὸ Σάββατον ἔγινε πρὸς τοῦτο εἰδικὴ σύσκεψις τῶν ἐνδιαφερομένων εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Ἐμπορίου. Λίαν προσεχῶς θὰ ἀρχίση ἡ διανομὴ ἐγχωρίου τεχνητῆς μετάξης εἰς τοὺς καλτσοβιομηχάνους τῆς πόλεώς μας.

— Τὸ φθινοπωρινὸν δρομολόγιον τῆς Σιρκέτ

Ἀπὸ σήμερον τίθεται ἐν ἰσχύϊ τὸ φθινοπωρινὸν δρομολόγιον τῶν ἀτμοπλοίων τοῦ Βοσπόρου.

Τὸ νέον δρομολόγιον περιορίζει κυρίως τὸν ἀριθμὸν τῶν βραδυνῶν ταξιδίων εἰς τὸν Βόσπορον, παρουσιάζει δὲ καὶ ἄλλας τινὰς διαφορὰς ἐν παραβολῇ πρὸς τὸ θερινὸν δρομολόγιον.

— Ἐγκαίνια παιδικοῦ κήπου καὶ πλατείας

Τὴν Τρίτην 29 Ὀκτωβρίου, ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἑορτῆς τῆς Δημοκρατίας, θὰ γίνουν τὰ ἐπίσημα ἐγκαίνια τοῦ ἐν Νισάντας, ἀπέναντι τοῦ μεγάρου τοῦ Νομάρχου παιδικοῦ Κήπου.

Τὴν ἰδίαν ἡμέραν θὰ γίνουν καὶ τὰ ἐγκαίνια τῆς νεωστὶ διαρρυθμισθείσης Πλατείας τοῦ Ταξίμ.

— Πρόστιμα εἰς παραβάτας τοῦ δημαρχιακοῦ κανονισμοῦ

Τὸ Σάββατον τὰ ὄργανα τῆς δημαρχιακῆς ἀστυνομίας ἐπέβαλον πρόστιμον εἰς δέκα τρεῖς σωφέρ ἐπὶ παραβάσει τῶν διατάξεων τοῦ δημαρχιακοῦ κανονισμοῦ, συνέλαβον 7 πηδητὰς τῶν τράμ καὶ 4 ἐπαίτας τοὺς ὁποίους παρέπεμψαν εἰς δίκην.

— Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν διὰ τὰ τυπογραφεῖα τῆς χώρας

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐξαπέλυσε πρὸς ὅλας τὰς Νομαρχίας τῆς χώρας ἐγκύκλιον διὰ τῆς ὁποίας ἐντέλλεται νὰ καταρτίσουν αὗται λεπτομερῆ πίνακα ἀναγράφοντα τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν κατάστασιν τῶν λειτουργούντων εἰς τὴν περιφέρειάν των τυπογραφείων καὶ νὰ τὸν ἀποστείλουν τὸ ταχύτερον εἰς Ἄγκυραν.

— Παράπονα διὰ τὴν ὑπαίθριον ἀγορὰν τοῦ Μπεσικτὰς

Παράπονα διατυποῦνται ἐκ μέρους τοῦ ἐνδιαφερομένου κοινοῦ διὰ τὸν τρόπον τῆς διοργανώσεως τῆς ὑπαιθρίου ἀγορᾶς εἰς Μπεσικτάς, ἕκαστον Σάββατον. Ἡ Δημαρχία διέταξε τὰ ὄργανά της νὰ ἐπιβλέπουν αὐστηρῶς διὰ τὴν τάξιν εἰς τὴν ἀγορὰν ταύτην.

— Σχολὴ πρακτικῶν μεταλλειολόγων μηχανικῶν

Ἀπεφασίσθη ἡ ἵδρυσις Σχολῆς Τεχνικῶν Μεταλλειολόγων εἰς τὸ Ζογκουλδάκ. Ἡ Σχολὴ θὰ εἶνε πρακτική, θὰ διοικῆται δὲ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν της καθ' ἕκαστον ἔτος. Οἱ εἰσαγόμενοι εἰς τὴν Σχολὴν πρακτικῶν μηχανικῶν μεταλλείων τοῦ Ζογκουλδὰκ θὰ πρέπη νὰ ἔχουν περατώση σπουδὰς Μέσης Παιδεύσεως.

— Ἡ ἀπαγόρευσις τῆς ἁλιείας μὲ δυναμίτιδα

Κατηγγέλθη ὅτι εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῶν Νήσων γίνεται ἁλιεία μὲ δυναμίτιδα. Αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ διετάχθησαν νὰ ἀπαγορεύσουν αὐστηρῶς τὴν ἁλιείαν αὐτήν.

— Ἡ τιμὴ τοῦ χρυσοῦ

Ἀπὸ δύο-τριῶν ἡμερῶν παρατηρεῖται αὔξησις εἰς τὴν τιμὴν τοῦ χρυσοῦ. Αἱ τιμαὶ τοῦ χρυσοῦ ἔφθασαν εἰς τὰ 2130 γρόσια τὴν λίραν, ἐνῷ πρὸ ἑβδομάδος ὁ χρυσὸς ἐτιμᾶτο πρὸς 2100 γρόσια τὴν λίραν.

— Αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν γενικὴν ἀπογραφὴν

Πρὸς καθοδήγησιν τοῦ λαοῦ εἰς τὰ καθήκοντά του κατὰ τὴν γενικὴν ἀπογραφὴν τοῦ πληθυσμοῦ ἡ ὁποία θὰ γίνη τὴν 20ὴν Ὀκτωβρίου, ἐτοιχοκολλήθησαν δημόσια ὁδηγίαι περιλαμβάνουσαι τὰ ἐρωτήματα τὰ ὁποῖα θὰ ὑποβληθῶσι πρὸς τοὺς πολίτας τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς διὰ νὰ συνειδίσουν οὗτοι καὶ νὰ ἔχουν ἑτοίμην καὶ ὀρθὴν τὴν ἀπάντησίν των εἰς τὸν ἐπὶ τῆς ἀπογραφῆς ὑπάλληλον.

Ἀνάλογοι ὁμιλίαι θὰ γίνουν εἰς τὰ σχολεῖα πρὸς καθοδήγησιν τῶν μαθητῶν εἰς τὰ καθήκοντά των κατὰ τὴν ἀπογραφήν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

— Συσσίτιον Ἁγίου Νικολάου Γαλατᾶ

Ὑπὲρ τῶν ἀπόρων σιτιζομένων μαθητῶν τοῦ Συσσιτίου Γαλατᾶ προσέφερον οἱ κύριοι Λουκᾶς Κετσετζόγλου καὶ Ζαχαρίας Ντοκμετσόγλου ἀνὰ 5 λίρας Τουρκίας. Ἡ Ἐπιτροπὴ μετὰ τῆς Κοσμητείας ἐκφράζουν θερμὰς εὐχαριστίας.

— Φιλάνθρωποι προσφοραὶ

Εἰς μνήμην τοῦ προαποβιώσαντος Ἠλία Σκαναβῆ οἱ ἀνεψιοὶ αὐτοῦ προσέφερον εἰς τὴν Σχολὴν Ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης Ὑψωμαθείων ἀντὶ μνημοσύνου δέκα πέντε λίρας. Ἡ Ἐφορεία εὐχαριστεῖ θερμῶς.

— Ἡ κ. Δωροθέα Κωνσταντινίδου ἀντὶ μνημοσύνου τῆς θυγατρὸς αὐτῆς Ἑλένης προσέφερεν εἰς τοὺς φυματικοὺς τοῦ νοσοκομείου Βαλουκλῆ 5 κιλὰ φρέσκο βούτυρο καὶ 30 πάστες.

— Συσσίτιον Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίας Τριάδος Πέραν

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἐπὶ τὸ μεγαλοπρεπέστερον διεξαχθέντος τεσσαρακονθημέρου μνημοσύνου, χθὲς Κυριακὴν 29 λήγοντος, ὑπὲρ τοῦ ἀειμνήστου Χαραλάμπους Π. Ἀναγνωστίδου, κατὰ τὴν δεξίωσιν καὶ διανομὴν τῶν κολλύβων ἐντῇ αἰθούσῃ τοῦ Ἐπιτροπικοῦ, πρωτοβούλῳ προφρόνῳ εἰσηγήσει τοῦ Μητροπ. Προύσης κ. Πολυκάρπου ἀνώνυμος φιλάνθρωπος παρεπιδημῶν ἐνταῦθα καὶ ἡ εὐγενεστάτη καὶ φιλάνθρωπος χήρα τοῦ μεταστάντος κ. Καλλιόπη Ἀναγνωστίδου προσέφερον ὑπὲρ τοῦ Συσσιτίου ἀνὰ πεντήκοντα (50) λίρας καὶ ἡ κ. Πολίνα Σγουρδαίου 2 1/2 λίρας. Ἡ Ἐπιτροπὴ θερμῶς εὐχαριστεῖ τοὺς ὡς ἄνω φιλανθρώπους.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

— Φόνος διὰ λόγους ἐρωτικῆς ἀντιζηλίας

Καθὰ ἀγγέλλεται ἐκ Μαγνησίας, διεπράχθη ἐκεῖ στυγερὸν ἔγκλημα διὰ λόγους ἀντιζηλίας. Πρὸ τῆς σχολῆς Μουρὰτ Γκεμμὲν ὁ Ριζᾶ ἐπετέθη ἐν μέσῃ ὁδῷ καὶ ἐφόνευσε διὰ μαχαίρας τὸν Χιμδῆ, ἐπειδὴ οὗτος εἶχε μνηστευθῆ τὴν Βιτζιδέ, τὴν ὁποίαν ἠγάπα αὐτός.

— Κεραυνὸς προκαλεῖ πυρκαϊὰν ἐν Ἀδριανουπόλει

Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Κερήμ, εἰς τὴν Ἀδριανούπολιν, κατὰ τὴν διάρκειαν ραγδαίας βροχῆς ἔπεσε κεραυνός.

Προεκλήθη πυρκαϊά, ἡ ὁποία κατεστάλη ὑπὸ τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας.

— Μία πατροκτονία

Μεταδίδεται ἐξ Ἀδριανουπόλεως ὅτι εἰς τὸ χωρίον Μπαυγιούκ Ἰσμαϊλτζέ, ὁ χωρικὸς Ἀρίφ ἐφιλονίκησε μετὰ τῶν υἱῶν του Ναζήφ καὶ Σουλεϋμάν. ὁπότε ὁ Ναζὴφ ἐπετέθη κατὰ τοῦ πατρός του, τὸν ἐκτύπησε διὰ σιδηροῦ ὀργάνου εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν ἐφόνευσε.

Ἀμφότεροι οἱ ἀδελφοὶ παρεδόθησαν εἰς τὸ Κακουργοδικεῖον.

Ἐξ αὐτῶν ὁ Σουλεϋμὰν ἀφέθη ἐλεύθερος. Διὰ τὸν Ναζὴφ ἐζητήθη ἡ ἐσχάτη τῶν ποινῶν.

ΚΛΙΝΙΚΗ

Ἀποκρύφων νοσημάτων
Ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν

Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ

Πεῖρα πολυετὴς—Θεραπεία ριζικὴ—Τιμαὶ λογικαὶ
Ἡ πρώτη ἐπίσκεψις δωρεὰν
Ὧραι ἐπισκέψεων
9—12 καὶ 14—22

Ἰστικλὰλ δζαδεσί, ἀριθ. 184. Ζιὰ Ἄγκυρα ἀπαρτεμάν, 3ον πάτωμα, ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σαράη

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— Συνελήφθη ὁ ληστεύσας τὸν ἔμπορον σωφέρ

Ἀνευρέθη καὶ συνελήφθη ὁ καταζητούμενος σωφέρ, ὁ ὁποῖος ἐμέθυσε μὲ δύο κοινὰς γυναῖκας, τὰς ὁποίας συνέστησεν ὡς σύζυγον καὶ γυναικαδέλφην του, τὸν ἐξ Ἀγκύρας ἔμπορον Μεχμὲτ καὶ ἔκλεψε τὸ χαρτοφυλάκιόν του περιέχον 270 λίρας. Πρόκειται περὶ τοῦ σωφὲρ Δερβίς, ὁ ὁποῖος ὡμολόγησε τὴν πρᾶξίν του.

— Ἀτύχημα εἰς ἐργάτην

Εἰς τὴν ἀποθήκην καυσοξύλων τοῦ Ὀσμάν, ἐπὶ τῆς λεωφόρου Μεμπουσᾶ εἰς τὸ Φουντουκλῆ, κατέρρευσε μία στίβα ἀπὸ καυσόξυλα καὶ ἐτραυμάτισε τὸν ἐργάτην Σεβκὲτ ὁ ὁποῖος εἰργάζετο ἐκεῖ.

— Τὰ θύματα τῶν τροχῶν

Τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 2255 αὐτοκίνητον ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Ἀμπδοὺλ Καδήρ, παρέσυρεν εἰς τὸ Βεφᾶ, τὸν θετὴ υἱὸν τοῦ καφετζῆ Μεχμὲτ Σαλήχ.

Ὁ ἀτυχὴς μικρὸς ὑπέστη θλάσιν τῶν ὀστῶν τοῦ δεξιοῦ του ποδὸς καὶ μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον τοῦ Δζεράχ πασᾶ.

— Διὰ τὴν καρδίαν ἐκείνου

Εἰς τὴν συνοικίαν Μισρουκὲτ τοῦ Πέραν, ἐφιλονίκησαν διὰ λόγους ἀντιζηλίας, αἱ Φατμὰ καὶ Σεχέρ, διαμένουσαι εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἰεντζῆ Ἁγίασμα ἀρ. 32 οἰκίαν.

Κατ' αὐτὴν ἡ Σεχὲρ ἐτραυμάτισε τὴν ἀντίζηλόν της διὰ λίθου εἰς τὴν κεφαλήν.

— Ἐπίθεσις ποντικῶν ἐναντίον παιδίων

Εἰς τὸ Ταξείμ, 2 μικροὶ ἡλικίας 6 καὶ 8 ἐτῶν, υἱοὶ τοῦ πλανοδίου πωλητοῦ Σεχήζ, ὑπέστησαν ἐπίθεσιν ἐνῷ ἐκοιμῶντο, ἀπὸ ποντικοὺς οἱ ὁποῖοι τοὺς ἐδάγκασαν εἰς πλεῖστα μέρη τοῦ σώματός των.

— Δράσις λωποδύτου εἰς τὰς Γάγγρας

Ὁ ἐκ τῆς πόλεώς μας σεσημασμένος λωποδύτης Ἀράπ Κιαμήλ, ὁ ὁποῖος περιεφέρετο τελευταίως εἰς διαφόρους πόλεις τῆς Ἀνατολῆς, διέπραξε νέον ἆθλον, τὴν φορὰν αὐτὴν εἰς τὰς Γάγγρας.

Μέσα εἰς ἕνα τέμενος, ὅπου μετέβη δῆθεν διὰ νὰ προσευχηθῇ ἔκλεψε τὸ χαρτοφυλάκιον ἑνὸς γέροντος χωρικοῦ περιέχον 400 λίρας.

Τὸ γεγονὸς κατηγγέλθη εἰς τὴν Ἀστυνομίαν, ἡ ὁποία ἀνεῦρε καὶ συνέλαβε [illegible] τὴν παρὰ τὸν [illegible] ἐρχόμενον [illegible] εἰς τὴν πόλιν [illegible].

Στό Θέρο

Ὁ κόσμος τῆς Πόλης ἐχαίρετο χθὲς τὴν ὡραία φθινοπωρινὴ ἡμέρα, [illegible]

[illegible]

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΝΑΥΑΓΩΝ

ΟΚΤΩ ΗΜΕΡΟΝΥΚΤΙΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΩΚΕΑΝΟΝ

ΠΩΣ ΑΠΗΣΧΟΛΟΥΝΤΟ ΤΑ ΠΑΙΔΑΚΙΑ. ΤΟ ΠΡΟΣΦΙΛΕΣ ΤΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

[illegible]

ΜΙΑ ΔΙΑΣΑΦΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΤΕΧΝΙΤΩΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΩΝ

Ἡ Ἕνωσις τῶν τεχνιτῶν τυπογράφων [illegible]

[illegible]

ΜΑΡΙΟΥ

Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

) 59 (

—Δὲ λέω ὄχι. Πρὸ παντὸς μὴ μὲ παρεξηγῆς. Μὴ φαντασθῆς πὼς μὲ τὰ λόγια μου θέλησα νὰ σὲ κρίνω. Ὁ καθένας εἶνε ἐλεύθερος νὰ ζῇ ὅπως τοῦ καπνίση. Ὁ καθένας. Μὰ ἐσὺ δὲν εἶσαι ὁ καθένας. Εἶσαι ξεχωριστός. Στέκεσαι πιὸ ψηλὰ ἀπὸ τοὺς ἄλλους κοινοὺς θνητούς. Εἶσαι μιὰ ἀξία, ἕνα ἀνάστημα, ἕνας ἄνθρωπος τῆς μελέτης, τῆς ἐπιστήμης.

Δὲν ταιριάζει, δὲν πάει ν' ἀναφέρεται τὸ τιμημένο σου ὄνομα στὴ στήλη τῆς κοσμικῆς κινήσεως, πλάϊ στὸ ὄνομα ἑνὸς νεοπλούτου σνόμπ, ἢ ἑνὸς νεαροῦ χασομέρη. Ἀ Παῦλο, ἂν τολμοῦσα, θὰ σοῦ 'λεγα τώρα δὰ ὡρισμένα πράγματα ποὺ θάπρεπε ν' ἀκούσης. Θὰ ἔκρουα τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου. Ἑνὸς κινδύνου ποὺ ἀπειλεῖ ἐσένα τὸν πιὸ ἀγαπημένο φίλο μου.

Τὸν κύτταξε. Περίμενε ἀνυπόμονα τὴν ἄδεια, τὴ λέξι, τὸ νεῦμα ποὺ θὰ τοῦ ἐπέτρεπε νὰ «τολμήση». Μάταια ὅμως.

Ὁ Παῦλος πρόφερε χωρὶς κανένα δισταγμό, μὲ κάποια νευρικότητα:

—Ὄχι τώρα. Σὲ παρακαλῶ. Μὴ μοῦ χαλᾶς τὴ χαρὰ ποὺ μοῦφερε αὐτὴ ἡ βραδυά. Ξέρω πὼς θέλεις τὸ καλό μου. Μὰ τὰ ξαναλέμε ἄλλη φορά.

—Ὅπως θέλεις.

Εἶχαν φθάσει στὴν πόρτα τοῦ Παύλου, ὁ ὁποῖος πῆρε τὸ χέρι τοῦ ἄλλου καὶ τὸ κράτησε κάμποση ὥρα στὸ δικό του.

—Μεθαύριον, τοῦ εἶπε, σὲ περιμένομε. Μίλησα πολὺ γιὰ σένα στὴ Νόρα μου. Ἀνυπομονεῖ νὰ σὲ γνωρίση. Θὰ τὴ δῆς νυφούλα, Στέφανε. Θάρθης;

Μιὰ ἐλαφρὰ συγκίνησις ἐτρεμε τώρα στὴ φωνὴ τοῦ καθηγητοῦ.

Ἦταν φανερὸ πὼς μιὰ ἄρνησις ἐκ μέρους τοῦ Στεφάνου θὰ τοῦ κόστιζε πολύ. Ὕστερα μάλιστα ἀπὸ ὅσα εἶχαν λεχθῆ μεταξύ τους.

Ἐπανελάμβανε [illegible] τικά:

—Θἄρθης;

Ὁ Στέφανος [illegible] πιν μικροῦ δισταγμοῦ [illegible]

—Ναί. Μὲ μεγάλη εὐχαρίστησι.

Οἱ εὐρύχωρες [illegible] ξενοδοχείου «Ἀ[illegible]» [illegible]

[illegible]

(Ἀκολουθεῖ)

ΜΠΕΡΛΙΤΣ

Λεωφόρος Ἀνεξαρτησίας ἀριθ. 294

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ καὶ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ

3 μαθήματα τὴν ἑβδομάδα, 4 Λ. Τ. τὸν μῆνα

ΤΟ ΣΙΝΕ ΣΑΡΚ (Πρώην Ἐκλαίρ)

προβάλλει ἀπὸ ΣΗΜΕΡΟΝ τὴν μεγαλειώδη καὶ ὁλοκληρίαν ἔγχρωμον ἐπιθεώρησιν

GOLDWYN FOLLIES

καὶ τὴν ἀριστουργηματικὴν ταινίαν ὁμιλοῦσαν γαλλιστὶ

ΓΥΝΑΙΚΑ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΑ

(Les gars du Large)

μὲ τὴν

ΝΤΟΡΟΤΥ ΛΑΜΟΥΡ, ΖΩΡΖ ΡΑΦΤ, ΧΕΝΡΥ ΦΟΝΤΑ. ΑΚΙΜ ΤΑΜΙΡΟΦ

Σημ.— Τὰ δύο αὐτὰ φίλμ προβάλλονται διὰ τελευταίαν φορὰν εἰς τὸ Πέραν

Ἀπ' ὅλα σ' ὅλους

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΕΠΙΡΡΟΗ ΔΥΟ ΜΑΤΙΩΝ

Ὅταν ἐγὼ μὲ σέβας
τὰ μάτια σου κοιτάω
εὐθὺς ἀλησμονάω
τὸ λάμψιμο τοῦ ἥλιου!

Νύχτα γιὰ μὲ δὲν εἶνε
ποτὲ σιμὰ σ' ἐσένα
εἶν' ὅλα φωτισμένα
καὶ μέρα εἶναι παντοῦ.

Ἡ ἄνοιξη ἀνασταίνεται
τὰ πάντα ἀνθοβολοῦνε
καὶ τὰ πουλιὰ ξυπνοῦνε
νὰ γλυκοφιληθοῦν.

Ἂς πάψουν τώρα τἄστρα
ὁ ἥλιος τὸ φεγγάρι
δυὸ μάτια ἔχουν τὴν χάρη
τὴν πλάση νὰ ξυπνοῦν.

Α. Μανεῦζες

ΕΞΕΔΙΚΗΘΗ ΤΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ ΠΟΥ ΤΟΝ ΕΠΕΙΡΑΞΑΝ

Εἰς ἕνα ζωολογικὸν κῆπον τοῦ Σικάγου μία ὁμὰς ἐκ τεσσάρων κοριτσιῶν ἐπείραξεν ἐπὶ σειρὰν ἡμερῶν ἕνα ἐλέφαντα.

Ἐπήγαιναν τὴν ἰδίαν πάντοτε ὥραν, τὸν ἐκέντριζαν, τοῦ ἔδιναν χαρτιὰ διὰ νὰ φάγη κλπ.

Ὁ ἐλέφας ὅμως, μὲ τὴν νοημοσύνην ποῦ διακρίνει τὸ γένος αὐτὸ τῶν παχυδέρμων ζώων, ἐξεδικήθη κατὰ θαυμάσιον τρόπον τὰ τέσσαρα κορίτσια, ποὺ τὸν ἐπείραζαν.

Ἐγέμισε τὴν προβοσκίδα του μὲ νερὸ καὶ ὅταν ἐνεφανίσθησαν τὰ κορίτσια καὶ τὸν ἐπλησίασαν μὲ τὰς γνωστὰς προθέσεις των, τὰ ὑπεδέχθη μὲ μίαν σπουδαίαν ψυχρολουσίαν.

Τὸ παράδειγμα ἀναφέρεται ὡς χαρακτηριστικὸν τῆς νοημοσύνης τῶν ἐλεφάντων.

ΠΩΣ ΚΡΙΝΟΥΝ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ ΟΙ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΑΙ

Τελευταίως συνῆλθεν εἰς τὴν Βοστώνην τὸ συνέδριον τῶν κοσμηματοπωλῶν, τὸ ὁποῖον συνεζήτησεν ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων σχετικῶν πρὸς τὰς ἐργασίας των.

Τὸ συνέδριον ἐψήφισε πρότασιν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἕκαστος ἄνθρωπος ἔχει τόσον μεγαλειτέραν ὑπόληψιν, ὅσον περισσότερα κοσμήματα φέρει. Ἀπαιτεῖται διὰ τὸν ἄνθρωπον κοσμήματα εἶναι μία καρφίτσα τοῦ λαιμοδέτου, ἕνα ζευγάρι κουμπιὰ χρυσᾶτων μανικετιῶν, ἕνα ρολόϊ τοὐλάχιστον ἀργυροῦν, ἕνας ἀναπτὴρ ἐπίσης ἀργυροῦς, μία σιγαροθήκη ἀργυρᾶ.

Ἐὰν εἶναι χρυσῆ, ὁ ἄνθρωπος θεωρεῖται περισσότερον εὐϋπόληπτος. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ χρυσῆ καδένα καὶ τὸ χρυσοῦν ὡρολόγιον εἶνε κατὰ τοὺς Ἀμερικανοὺς κοσμηματοπώλας ἀπαραίτητα δι' ἕνα εὐϋπόληπτον ἄνθρωπον.

ΤΑ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΠΑΡΑΛΟΓΟΝ ΤΟΛΜΗΝ

Κατ' ἔτος συμβαίνουν τρεῖς χιλιάδες δυστυχήματα εἰς λουομένους, εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, παρὰ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα λαμβάνονται πρὸς διάσωσίν των. Οὕτω εἰς τὰς κυριωτέρας λουτροπόλεις ὑπάρχουν ἰδιαίτεροι φύλακες, οἱ ὁποῖοι, φέροντες μόνον μπανιερό, εἶνε ἕτοιμοι νὰ σπεύσουν πρὸς βοήθειαν παντὸς κινδυνεύοντος. Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ ἀμείβονται ὑπὸ τῶν δήμων τῶν λουτροπόλεων καὶ σήμερον 100 λουτροπόλεις τοῦ Ἀτλαντικοῦ καὶ Εἰρηνικοῦ μισθοδοτοῦν 1200 φύλακας.

Εἰς μίαν συνέντευξίν του ὁ ἀρχηγὸς τῶν φυλάκων τῶν λουτρῶν τῆς Φλωρίδος εἶπεν ὅτι τὰ περισσότερα δυστυχήματα ὀφείλονται εἰς τὴν παράλογον τόλμην ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι, μολονότι δὲν γνωρίζουν νὰ κολυμβοῦν, ἐπιχειροῦν τὰ δυσκολώτερα εἴδη τῆς κολυμβήσεως.

ΟΤΑΝ Η ΦΙΛΑΡΓΥΡΙΑ ΠΡΟΣΛΑΒΗ ΜΟΡΦΗΝ ΠΑΘΟΥΣ

Ἡ πεντηκοντοῦτις Ἴδα Κορτέλλα, ὑπάλληλος τοῦ Τηλεγραφείου εἰς τὴν Νεάπολιν τῆς Ἰταλίας, ἔζη ἀπὸ καιροῦ, μὲ ἀφαντάστους στερήσεις, μολονότι εἶχεν ἀρκετὰ καλὸν μισθόν.

Εἰς τοὺς γνωρίμους της ἡ Κορτέλλα ἔλεγεν, ὅτι ἦτο ὑποχρεωμένη νὰ βοηθῇ διαφόρους πτωχοὺς συγγενεῖς της καὶ δι' αὐτό, ἦτο πάντοτε ἡ ἰδία ντυμένη πτωχικώτατα καὶ ἐτρέφετο ὅλως ἀνεπαρκῶς.

Πρὸ τινων ἡμερῶν, ἀδιαθετήσασα αἰφνιδίως, ἐζήτησε τὴν φιλοξενίαν μιᾶς γειτονικῆς οἰκογενείας, ὅταν ὅμως οἱ φιλοξενήσαντες αὐτὴν ἐσκέφθησαν νὰ καλέσουν ἰατρόν, ἡ ἀσθενὴς ἠρνήθη κατηγορηματικῶς, δηλοῦσα, ὅτι δὲν εἶχεν οὔτε λεπτὸν διὰ τὸν πληρώση.

Ἐντὸς τῆς ἰδίας ἡμέρας, ἡ ἀσθενὴς ἐξέπνευσε καὶ τότε οἱ γείτονές της εἰσῆλθον εἰς τὸ ἄθλιον δωμάτιόν της, διὰ νὰ φροντίσουν διὰ τὴν τελευταίαν τουαλέτταν τῆς νεκρᾶς.

Ἐπειδή, ὅμως, τὸ δωμάτιον δὲν εἶχεν ἠλεκτρικὸν φῶς, οὔτε ἄλλο εἶδος φωτισμοῦ καὶ ὅλα τὰ ἔπιπλα ἦσαν κλειδωμένα ἐπιμελῶς, ἐχρειάσθη νὰ κληθῇ ἡ ἀστυνομία.

Ἀπὸ τὴν γενομένην οὕτως ἔρευναν, διεπιστώθη, ὅτι ἡ ἀποθανοῦσα ὑπάλληλος τοῦ τηλεγραφείου, ἦτο κάτοχος σημαντικῆς περιουσίας, εἰς μετρητά, τίτλους καὶ ἀκίνητα, ὑπερβαίνουσαν τὸ ἕνα ἑκατομμύριον λιρεττῶν.

ΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΥΠΝΟΝ

Εἶνε ἀποδεδειγμένον σήμερον, λέγει ἕνας Γερμανὸς ἰατρός, ὅτι ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος κοιμᾶται «μονοκόμματα», χωρὶς νὰ μετακινηθῇ κατὰ τὸν ὕπνον του, εἶνε δυστυχής, διότι δὲν εἶνε ὑγιής. Ἡ πλήρης ἀκινησία τοῦ σώματος κατὰ τὸν ὕπνον διαταράσσει τὴν κυκλοφορίαν τοῦ αἵματος καὶ προκαλεῖ ἑπομένως ἐξάντλησιν καὶ ἐξασθένησιν τοῦ σώματος καὶ τέλος ἀκινησίαν τῶν μελῶν.

Ὁ ὑγιὴς ἄνθρωπος κοιμᾶται καλῶς ὅταν μετακινῆται συχνὰ κοιμώμενος τοὐλάχιστον εἴκοσι φορὰς καὶ κατὰ διαστήματα ἑνὸς τετάρτου τῆς ὥρας.

Ἀρκεῖ αἱ μετακινήσεις νὰ γίνωνται κατὰ τὸ διάστημα τοῦ ὕπνου, οὕτως ὥστε νὰ μὴ ἀφυπνίζουν αὗται τὸν κοιμώμενον.

ΜΙΑ «ΑΚΑΤΑΛΥΤΟΣ» ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ

Ὁ Σίμον Ὄουεν πλουσιώτατος κτηματίας, ἔχων κτήματα εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς Πολιτείας τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν, καυχᾶται διὰ τὸ ρεκόρ του: ἐπὶ 7 ἔτη δὲν ἐκοιμήθη ποτὲ δύο νύκτας εἰς τὴν ἰδίαν Πολιτείαν! Ταξιδεύει διαρκῶς καὶ κοιμᾶται πότε εἰς τὴν μίαν Πολιτείαν καὶ πότε εἰς ἄλλην.

Ἐπίσης καυχᾶται διὰ τὸ ρεκόρ του ὁ Κάρολος Ρέλ, ἔμπορος ὑφασμάτων: ἐπὶ 38 ἔτη ὁ Ρὲλ φορεῖ τὴν ἰδίαν ἐνδυμασίαν! Τὸ 1902 ἐξέλεξεν ἕνα ὕφασμα ἐκ καθαροῦ μαλλίου μερινοῦ, ἔκαμε ἕνα κοστοῦμι καὶ ἔκτοτε δὲν ἔραψεν ἄλλο. Ἐν τούτοις εἶνε πάντοτε καθαρὸς καὶ ἡ «ἀκατάλυτος» ἐνδυμασία του φαίνεται πάντοτε τῆς ὥρας!

ΞΕΥΘΩΝΑ ΚΑΙ ΚΟΥΤΑ

— Ἦλθα, κυρία, νὰ κουρδίσω τὸ πιάνο.

— Μὰ δὲν σᾶς προσεκάλεσα, κύριε.

— Σεῖς ὄχι, μὲ προσκάλεσαν ὅμως οἱ γείτονές σας.

ΤΟ **ΔΥΝΑΜΩΤΙΚΟ ΣΙΡΟΠΙ ΧΑΣΑΝ**

Hasan Kuvvet Şurubu

Εἶναι συνθέσεως ΙΩΔΙΟΥ, ΤΑΝΙΝΗΣ καὶ ΓΛΥΚΕΡΟΦΩΣΦΑΤΟΥ

Ἐνδείκνυται εἰς τοὺς προσφυματικοὺς καὶ ἀναιμικούς, ὡς καὶ εἰς τοὺς νευρικούς.

Ἀποθῆκαι ΧΑΣΑΝ: Μπαχτσὲ Καπού καὶ Πέραν ἔναντι τοῦ Τοκατλιάν.

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΝΑΥΑΓΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος)

κάπως, προστατευόμενα ἀπὸ τὸ ψῦχος καὶ τὰ κύματα.

Τὴν ἡμέραν ἡ διδασκάλισσα τὰ ἀπησχόλει μὲ τραγούδια, παραμύθια καὶ παιγνίδια, εἰς τὰ ὁποῖα εὐχαρίστως συμμετεῖχον καὶ οἱ ἄλλοι ναυαγοί. Ἕνα ἀπὸ τὰ προσφιλῆ τῶν παιγνίδια ἦτο νὰ συζητοῦν ποῖα φαγητὰ θὰ ἔτρωγαν, ὅταν θὰ ἐσώζοντο καὶ θὰ ἐπέστρεφον εἰς τὴν πατρίδα. Μὲ τὴν ἀνάπλασιν τῶν ἐκλεκτῶν αὐτῶν φαγητῶν, ἐφαίνοντο εἰς τὰ παιδάκια κάπως νοστιμώτερα τὰ ξερὰ μπισκότα καὶ τὸ ὀλίγο νερὸ ποὺ ἀπετέλουν τὴν μόνην τροφήν των.

Ἀπὸ τῆς 7ης ὅμως, ἡμέρας τῆς περιπετείας των, οἱ μεγαλείτεροι ναυαγοὶ εἶχον ἀρχίσει πλέον νὰ ἀπελπίζωνται διὰ τὴν διάσωσίν των, καὶ ἐχρειάζετο ἀληθινὴ προσπάθεια διὰ τὴν δὶδα Κόρνις καὶ τοὺς ἄλλους ναυαγοὺς νὰ προσποιοῦνται, ὅτι διατηροῦν πάντοτε τὴν καλὴν των διάθεσιν, διὰ νὰ ἐνθαρρύνουν τὰ παιδάκια.

Τὸ νερὸ εἶχεν ἀρχίσει νὰ ἐξαντλῆται, τὰ μπισκότα ἐγίνοντο ὀλιγώτερα, αἱ δυνάμεις τῶν ναυαγῶν δὲν τοὺς ἐπέτρεπον ἐπὶ πλέον νὰ κωπηλατοῦν καὶ πουθενὰ δὲν ἐφαίνετο ἴχνος πλοίου.

Ἐν τούτοις, τὸ πρωῒ τῆς 8ης ἡμέρας, ὁ Πολωνὸς ἐπιβάτης ἐξύπνησε μὲ τὸ προαίσθημα, ὅτι προσεγγίζει ἡ στιγμὴ τῆς διασώσεως. Τὸ εἶπεν εἰς τοὺς συντρόφους του, οἱ ὁποῖοι ἐμειδίασαν μόνον μὲ μελαγχολίαν.

Ἕνας ἀπὸ τοὺς ναύτας, προσβληθεὶς ἀπὸ πνευμονίαν, ἐψυχορράγει, ὅταν, ἐπὶ τέλους, ἐνεφανίσθη τὸ ἀεροπλάνον τῆς σωτηρίας.

Καὶ ὅταν τὴν ἐπομένην, τὸ ἀγγλικὸν ἀντιτορπιλλικὸν παρέλαβε τοὺς ναυαγούς, ἐχρειάσθη οἱ Ἄγγλοι ναῦται νὰ τοὺς ἀνελκύσουν μὲ τριχιάς, διότι οἱ περισσότεροι δὲν ἠμποροῦσαν πλέον οὔτε νὰ περιπατήσουν, οὔτε νὰ σηκωθοῦν.

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...

Ὑπὸ ΑΛΦΑ — ΑΛΦΑ

) 403 (

Ἐξύπνησε.

Ἕνα πικρότατο συναίσθημα αἰσθάνθηκε ἀμέσως. Τόσο πιὸ πικρό, ὅσο γλυκὰ ἤτανε τὰ φιλιὰ καὶ ἡ ἀγκαλιά της.

Τί ὄνειρο! Ποτὲ δὲν τὴν εἶχε ἰδῆ ἔτσι!

Ἐνόμιζε πὼς τὴν ἔβλεπε ἀκόμη μὲ ὅλες τῆς λεπτομέρειες.

Μὰ γιατί νὰ τὴν ὀνειρευθῇ; Γιατί νὰ νοιώση ὅλη αὐτὴ τὴ χαρά, ἀφοῦ ἤτανε ψεύτικη.

Ἡ Γιάννα! Τί γλύκα, τί ἐμορφιά!

Αὐτὸ τὸ ὄνειρο τοῦ τὰ ἀνέτρεψε ὅλα. Μὰ πῶς ἐνόμιζε πὼς τὴν εἶχε ξεχάσει;

Καὶ τώρα; Ὤ, πῶς ἤθελε νὰ τὴν ἰδῆ. Μὰ πῶς νὰ τὴν ἰδῆ: Ἀφοῦ δὲν ἤτανε πιὰ δική του; Καὶ πῶς νὰ καταφέρη νὰ τὴν δῆ;

Τί κρῖμα, τί φοβερὸ κρῖμα νὰ τὴ χάση!

Ἀ, τώρα ἤταν ἀδύνατον νὰ κοιμηθῇ.

Δὲν ἤθελε ὅμως νὰ τὸν καταλάβη ἡ μητέρα του, ποὺ ἐκοιμόταν δίπλα.

Σηκώθηκε. Καὶ τί νὰ κάνη ὅμως;

Ἔπεσε πάλι στὸ κρεββάτι του. Ἂν μποροῦσε τοὐλάχιστον ν' ἀποκοιμηθῇ καὶ νὰ ξαναειδῇ τὸ ὄνειρο! Γιατί νὰ ἐξυπνήση;

Τὸν ἔπιανε ἀπελπισία. Μὰ δὲν τὴν εἶχε ξεχάσει λοιπόν; Δὲν τὴν εἶχε βγάλει ἀπὸ μέσα του; Τοῦ φαινότανε ὅτι ἐξαναχύθηκε σὲ κάποια κορυφὴ ὅπου εἶχε φθάσει, ὡς κάτω. Πάλι τὰ ἰδιαιτέρως ἐρωτευμένος μὲ χαμένη τὴν ἀγάπη του.

Μὰ ἤταν ἐρωτευμένος; Δὲν ἤξερε τίποτε. Τὸ μόνο ποὺ ἤξερε ἤτανε ὅτι ποθοῦσε καὶ ἤθελε τὴ Γιάννα ὅσο ποτέ. Δὲν μποροῦσε νὰ κατανικήση τὴν ἕλξι ποὺ αἰσθανότανε πρὸς αὐτήν.

Γιὰ φαντάσου! Ὅλη του ἡ ἱστορία μαζί της ἤτανε σὰν τὸ ὄνειρο ποὺ εἶχε ἰδῆ. Ἔτσι, σὰν στὸ ὄνειρο, αὐτὸ τὸ οὐράνιο πλάσμα ἦλθε στὰ χέρια του καὶ σὰν τὸ ὄνειρο τὴν ἔχασε.

Πῶς τὴν ἔχασε! Καὶ πόσο τὴν ἤθελε! Καὶ πόσο δυστυχισμένο αἰσθανότανε τὸν ἑαυτό του μόνον!

Τὰ μάτια του γέμισαν δάκρυα. Ὄχι. Δὲν ἤθελε νὰ κρατηθῇ. Αὐτὴ ἡ πίκρα, νὰ κλαίη γιὰ τὴ Γιάννα, τοῦ ἤτανε κι' αὐτὴ εὐχάριστη.

Κι' ἄφησε τὸν ἑαυτό του. Κι' ἔκλαιγε.

Ἡ Γιάννα! Μὰ ποιὸς τὸν καταράσθηκε, ποιὸς ἐσκότισε τὸν νοῦ του, ποιὸς τὸν ἔκανε νὰ φερθῇ ἔτσι, ὥστε νὰ τηνὲ χάση;

Τί θὰ γινόταν ἄρα γε τώρα ἡ Γιάννα;

Ὁ Καμπάνης!

Γιατί θυμήθηκε ὁ Κώστας αὐτὸ τὸ μισητὸ πρόσωπο; Φαντάσου ἂν τὴν ἔπαιρνε ὁ Καμπάνης! Νὰ τὴν χάση τὴ Γιάννα, ἤταν ἕνα κακό. Νὰ τοῦ τὴν πάρη ὁ Καμπάνης, ἤτανε χίλιες χιλιάδες κακά.

Ἀ, ἤτανε ἱκανὸς νὰ τὸν σκοτώση! Μὰ τοὺς σκοτώση καὶ τοὺς δυό.

. . . .

Ἦταν ἀργὰ ὅταν ἀνέβηκε ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ.

Ἡ μητέρα του τοῦ εἶχε πῆ πὼς θὰ τὸν περίμενε στῆς κυρίας Ἀλίκουλη νὰ περάση νὰ τηνὲ πάρη. Θὰ ἐγευμάτιζαν τὸ βράδυ στῆς θείας του, τῆς κυρίας Γεωργοπούλου, ἐκείνης τῆς συμπαθητικῆς χήρας.

Τί νόστιμη καὶ εὐχάριστη γυναῖκα!

Ἀλλὰ τώρα ὁ Κώστας δὲν ἐτράβηξε κατὰ τῆς κυρίας Ἀλίκουλη. Εἶχε πρῶτα μιὰ δουλειά.

Γιὰ ποῦ; Ἐπήγαινε νὰ κάνη περιπολία γύρω ἀπ' τὸ σπίτι ὅπου εἶχε ἐγκατασταθῆ προχείρως ἡ Γιάννα μαζὶ μὲ τὴν μητέρα της. Ἤτανε μιὰ πολυκατοικία στὴν ὁδὸν Ἡρακλείου, δίπλα στὸ μουσεῖο. Ἔμειναν σ' ἕνα ἰσόγειο μικρὸ διαμέρισμα. Ὁ Κώστας τὰ εἶχε μάθει ὅλα.

Νά, νά: Ἐκεῖνα τὰ δυὸ παράθυρα ἤτανε τῆς Γιάννας.

Γιὰ φαντάσου! Πήγαινε νὰ τριγυρίση μπρὸς ἀπ' τὰ παράθυρα τοῦ σπιτιοῦ τῆς πρώην γυναίκας του!

Αἴ, τί; Γυναῖκα του ἤτανε ἀκόμη. Μήπως εἶχεν πάρει διαζύγιο;

Μὲ περιέργεια καὶ συγκίνησι ἐπλησίασε. Τοῦ εἶχανε δείξει ἀπὸ μακρυὰ τὸ διαμέρισμα.

Σιγά-σιγὰ ἔφθασε. Τί ἤθελε ὁ θυρεός νὰ εἶναι στὴν εἴσοδο;

Ὁ Κώστας, σιγοπερπατώντας πέρασε μπρὸς ἀπ' τὰ παράθυρα. Κατεβασμένα τὰ ρολλά. Νά ἦσαν ἄρά γε μέσα;

(Ἀκολουθεῖ)

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

30|9|1940 Θερινὴ ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

138 κ. 1939 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.03 Ὀρχήστρα τζάζ. 6.40 Τουρκικὴ μουσική. 7.15 Ὁμιλία. 7.30 Ὥρα, εἰδήσεις. 7.45 Τουρκικὴ μουσική. 8.15 Ράδιο —ζουρνάλ. 8.45 Μουσικὸν καλειδοσκόπιον. 9 Μουσικὴ κατ' ἐκλογὴν ἀκροατῶν. 9.30 Ὁμιλία. 9.45 Ὀρχήστρα. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις, χρηματιστήριον. 10.45 Μουσικὴ χοροῦ (δίσκοι).

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 κ. χ. 499.2 μ.

7.45 Ἐμβατήρια (δίσκοι). 8.10 Μουσικὴ χοροῦ (δίσκοι). 8.40 Ἔργα διὰ τραγοῦδι ὑπὸ τῆς δίδος Ἀφροδίτης Πατρέλλη. 9.10 Ἑλληνικὸ δημοτικὸ τραγοῦδι. 9.30 Μουσικὴ δωματίου (δίσκοι). 10 Μουσικὴ τζὰζ ὑπὸ τῆς συμφωνικῆς Μοσχούρη. 10.40 Καντάδες (δίσκοι). 11 Ἔργα διὰ πιάνο. 11.30 Συναυλία ὀρχήστρας. 12 Τραγούδια μὲ τὴν Ἔρνα Ζάκ (δίσκος). 1 Ἐκλεκτοὶ δίσκοι (συνέχεια).

ΣΟΦΙΑ 850 κ. χ. 353 μ.

7.30 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 8.15 Δημώδης μουσική. 9 Ρεσιτὰλ πιάνου. 9.50 Ἐλαφρὰ μουσική. 10 Συμφωνικὴ συναυλία. 11.20 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 12.05 Χοροί.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
ΟΛΑΙ ΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ
ΑΝΤΩΝΑΡΟΣ
Πασχυμαία Γαλατᾶ 25 Τηλέφωνον —43777—

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Αἱ χθεσιναὶ συναντήσεις τοῦ πρωταθλήματος

Χθὲς εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Καδήκιοϊ συνεχίσθησαν αἱ συναντήσεις τοῦ πρωταθλήματος μὲ τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα: Ἡ Γ. Σεράη ἦλθεν ἰσόπαλος τῆς Φ. Βαξὲ μὲ 1—1. Ἡ Βεφὰ ἐπίσης ἦλθεν ἰσόπαλος τῆς Τ. Καπού μὲ 1—1 καὶ ἡ Βεσικτὰς ἐνίκησε τὴν Κ. Πασᾶ διὰ 3—0.

Εἰς τὸ Στάδιον Σερὲφ ἡ Α.Σ. Πέραν ἐνίκησε τὴν Σουλεϊμανιὲ μὲ 2—1. Ἡ Μπέϊκοζ ἦλθεν ἰσόπαλος τῆς Ι. Σπὸρ μὲ 1—1.

Κατόπιν τῶν χθεσινῶν συναντήσεων ἡ βαθμολογία, κατόπιν δύο συναντήσεων ἑκάστης ὁμάδος ἔχει ὡς ἑξῆς: Μπεσικτὰς 6, Γ. Σαράη, Βεφᾶ, Α. Σ. Πέρα ἀνὰ 5, Κ. Πασᾶ, Τ. Καπού ἀνὰ 4, Φ. Βαξέ, Βέϊκοζ, Ι. Σπὸρ ἀνὰ 3, Σουλεϊμανιὲ 2.

ΤΕΝΝΙΣ

Εἰς τοὺς χθεσινοὺς τελικοὺς ἀγῶνας τοῦ πρωταθλήματος νικηταὶ ἀνεδείχθησαν οἱ κ. κ. Χισὰν εἰς τὸν ἁπλοῦν ἀνδρῶν εἰς τοὺς διπλοῦς ἀνδρῶν οἱ Σουὰτ καὶ Χισάν.

Εἰς τοὺς ἁπλοῦς Κυριῶν ἡ κ. Γκροδίσκη καὶ εἰς τοὺς μικτοὺς ἡ κ. Γκροδίσκη μετὰ τοῦ κ. Βεντὰτ καὶ ἀνεκηρύχθη πρωταθλήτρια Σταμπούλ.

Ἐξ Ἀγκύρας

Εἰς τὸ γήπεδον τῆς Ἄγκυρα γκιουδζοῦ ἡ Γκιουνὲς ἐνίκησε τὴν Ἄγκυρα γκιουδζοῦ διὰ 4—3.

ΠΑΛΗ

Χθὲς εἰς τὸ ἱπποδρόμιον τῆς πρωτευούσης ὁ προπονητὴς Πελλίνα ἐνίκησε τὸν Καρὰ Ἀλῆ διὰ πτώσεως πρὸ τοῦ πρώτου λεπτοῦ.

Ὁ πρωταθλητὴς τῆς Τουρκίας Τεκίρνταλλῆ ἀνεδείχθη νικητὴς τοῦ Σεφὶκ ἐκ Βαγδάτης εἰς 56 λεπτά.

ΟΙ 11οι ΒΑΛΚΑΝ. ΑΓΩΝΕΣ

Ἡ ἐπίσημος ἐπιτροπὴ τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων, οἱ ὁποῖοι θὰ διεξαχθοῦν εἰς τὴν πόλιν μας τὴν 5ην καὶ 6ην προσεχοῦς Ὀκτωβρίου κατηρτίσθη ὡς ἑξῆς:

Ἐπίτιμος πρόεδρος ὁ πρωθυπουργὸς δ-ρ Ρεφὴκ Σαϊδάμ, ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Χασὰν Ἀλῆ, ὁ γενικ. διευθυντὴς τῆς Φυσικῆς Ἀγωγῆς στρατηγὸς Ἀζεμὴλ Τάνερ, ὁ Νομάρχης καὶ Δήμαρχος τῆς πόλεώς μας Δρ Λουτφῆ Κιρδάρ, ὁ ἐπιθεωρητὴς τοῦ Α. Κόμματος Σταμπούλ κ. Ρεσὰτ Μεμάρογλου καὶ ὁ κ. Μπουρχὰν Φελέκ.

Ἡ Ἑλληνικὴ ὁμὰς

Ὑπὸ τῆς Τ. Ε. Α κατηρτίσθη καὶ ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἡ ἑλληνικὴ ἀθλητικὴ ὁμάς, ἡ ὁποία θὰ λάβη μέρος εἰς τοὺς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος εἰς τὴν πόλιν μας, καὶ ἡ ὁποία ἔχει ὡς ἑξῆς:

100 Μπίσμπας Ἰακωβίδης.
200 Ἰακωβίδης Νεράνδζης.
400 Στρατάκος Καραγιώργος.
800 Στρατάκος Βαλκόπουλος.
1500 Βαλκόπουλος, Μαυραπόστολος.
5000 Μαυραπόστολος, Ραγάζος Π.
Μαραθώνειος Ραγάζος, Κυριακίδης.
110 μ. ἐμπ. Μάντικας, Φιλιππίδης.
400 μ. ἐμπ Μάντικας, Καραγιώργος.
Μῆκος. Κλίτης, Λαμπράκης.
Τριπλοῦν. Παλαμιώτης, Γονατᾶς ἢ Μαρινάκης.
Ὕψος. Λεκατσᾶς, Λάμπρου.
Ἐπὶ κοντῷ: Θάνος, Λεκατσᾶς καὶ Πρωτοψάλτης.
Σφαῖρα: Στεφανάκης, Σύλλας.
Ἀκόντιον: Παπᾶς, Λευκόπουλος.
Σφυροβολία: Δημητρόπουλος, Καμπούρογλους.

Ἡ Ἑλληνικὴ ὁμὰς ἀναχωρεῖ σιδηροδρομικῶς ἐξ Ἀθηνῶν αὔριον διὰ τὴν πόλιν μας.

ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Ἐκ τοῦ Προεδρείου τοῦ Ἀθλητικοῦ Συλλόγου Πέραν.

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν μελῶν μας, ὅτι ἐλλείψει ἀπαρτίας κατὰ τὴν συνέλευσιν τὴν συγκληθεῖσαν τὴν 20ὴν Σεπτεμβρίου 1940, ἡ συνέλευσις ἀνεβλήθη διὰ τὴν Παρασκευὴν 4ην Ὀκτωβρίου 1940 καὶ ὥραν 21.30.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ παραθαλάσσιον 2500 πήχεων εἰς τὸ Ρουμελῆ Χισάρ, συνοικία Κεμαλεδδὶν πευκόφυτον, ἔχον καὶ μαρμάρινες σκάλες.

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ εἰς τὸν λόφον τῆς Μικρᾶς Τσάμλιτζας, τριῶν στρεμμάτων, κείμενον παραπλεύρως τοῦ δάσους τοῦ Σουχτζῆπασᾶ.

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ ἐν Νισὰν-Τάς, ὁδὸς Ἐμὶν Ἐρένη, 1100 πήχεων, περιτειχισμένον, μὲ 2 προσόψεις ἐπὶ λεωφόρων, καθὼς καὶ ἡ οἰκία ἐκ 12 δωματίων.

ΟΙΚΙΑ τετραώροφος λιθίνη μὲ 2 καταστήματα, κειμένη ἐν Κουλὲ Καπού, πλησίον τῆς Τεκτονίας, κατάλληλος διὰ τὴν ἀνέγερσιν νέου ἀπαρτεμάν, ἐπὶ τῆς μεγάλης λεωφόρου Γιουκσὲκ Καλδιρίμ.

Πληροφορίαι δι' ὅλα τὰ ἀνωτέρω εἰς τὰ γραφεῖα μας τὸ ἀπόγευμα.

Τὰ σκουλήκια τῶν ἐντέρων εἶνε ὀργανισμοὶ οἱ ὁποῖοι γεννῶνται ἀπὸ τὰ μὴ καλῶς ψημμένα κρέατα καὶ λαχανικά, τὰ ἄπλυτα φροῦτα, τὰ ἀκάθαρτα καὶ μολυσμένα νερά. Ἀναπτύσσονται μέσα εἰς τὰ ἔντερα καὶ αὐξάνονται μὲ τὸ αἷμα, τὸ ὁποῖον ἀπορροφοῦν ἀπὸ αὐτά.

Εἶναι ὅθεν φυσικὸν νὰ φέρουν μίαν διαταραχὴν εἰς τὸν ἀνθρώπινον ὀργανισμὸν καὶ νὰ προκαλοῦν συμπτώματα καὶ ἀσθενείας ὡς ἡ δυσπεψία, ἡ ἀδυναμία, ἡ ἀναιμία, ἡ διόγκωσις τῆς κοιλίας καὶ οἱ ἐξ αὐτῆς πόνοι, ὁ ἐρεθισμὸς τοῦ ἀπευθυσμένου καὶ τῆς ρινός, ἡ λαιμαργία καὶ ἡ διάρροια.

Τὸ καλλίτερον φάρμακον ἔναντι τῶν σκουληκιῶν αὐτῶν εἶνε ἕνα κυτίον

SANTA

τὸ ὁποῖον δύνασθε νὰ δώσετε καὶ εἰς μικροὺς καὶ μεγάλους μὲ ἐμπιστοσύνην. Τὰ μικρὰ δὲ τὰ τρώγουν μὲ εὐχαρίστησιν.

Προσοχή.— 24 ὥρας μετὰ τὴν χρῆσιν ἐὰν δὲν πέσουν τὰ σκουλήκια, τοῦτο σημαίνει ὅτι δὲν ὑπάρχουν τοιαῦτα. Εἶναι ἐγκεκριμένον ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ὑγείας. Ὁ τρόπος τῆς χρήσεως διαλαμβάνεται μέσα εἰς τὰ κυτία.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα πρὸς 20 γρόσια

QUINA LAROCHE

Ἐλιξήριον δυνάμεως καὶ ὑγείας ἀλλὰ καὶ φάρμακον ἀποτελεσματικὸν κατὰ τῆς ἑλονοσίας συνιστώμενον ὑπὸ τῶν ἰατρῶν.

Ἡ **ΚΙΝΑ ΛΑΡΟΣ**

ἔχει εὐχάριστον γεῦσιν καὶ περιέχει τὰ κυριώτερα συστατικὰ τριῶν θαυμασίων εἰδῶν Κίνα Κίνας.

Ἐνδείκνυται ὡς θαυμάσιον τονωτικὸν κατὰ τῆς ἀδυναμίας, δυσπεψίας καὶ ἀνορεξίας καὶ διὰ τοὺς ἐν ἀναρρώσει ἀσθενεῖς.

ΕΣΠΕΡΑ ΤΡΙΤΗΣ
1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεῖα: Πέραν, Λεωφ. Ἀνεξαρτησίας Δίοδος Συρίας 10—12
Τηλέφωνον: 43403

1003

Η ΝΕΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ

Ο Δ-Ρ ΡΕΦΙΚ ΣΑΪΔΑΜ ΚΑΙ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΜΕΤΑΒΑΙΝΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟ ΧΑΤΑΗ

Ἄγκυρα, 30.— Ὁ Πρωθυπουργὸς Δ-ρ Ρεφὶκ Σαϊδὰμ ἀνεχώρησε σήμερον ἐξ Ἀγκύρας διὰ τῆς Ταχείας τοῦ Ταύρου, μεταβαίνων εἰς τὸ Χατάη. Τὸν κ. Πρωθυπουργὸν συνοδεύει εἰς τὴν περιοδείαν του ταύτην ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου κ. Ναζμὴ Τοπτσόγλου.

Τὸν ἀναχωροῦντα Πρωθυπουργὸν ἀπεχαιρέτησαν εἰς τὸν σταθμὸν οἱ ὑπουργοί, οἱ βουλευταί, οἱ ἀνώτεροι στρατιωτικοὶ καὶ πολιτικοὶ βαθμοῦχοι καὶ πλῆθος λαοῦ.

Ὁ Πρωθυπουργὸς θὰ ἀναπαυθῇ ἐπί τινας ἡμέρας εἰς τὸ Χατάη καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ θὰ μελετήσῃ διάφορα ζητήματα τῆς περιοχῆς ταύτης.

Ὁ Δ-ρ Ρεφὶκ Σαϊδὰμ θὰ περατώσῃ ἐντὸς ἑβδομάδος τὰς μελέτας του εἰς τὸ Χατάη καὶ κατόπιν θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Ἄγκυραν.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΙΑΠΩΝΩΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Λονδῖνον, 1. (Π. Α.) Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ Ρέουτερ πληροφορεῖται ὅτι ὁ γενικὸς πρόξενος τῆς Ἰαπωνίας ἐνεργῶν κατ' ἐπιθυμίαν ὡρισμένων Ἰαπώνων διαβιούντων ἐν Λονδίνῳ ἐζήτησεν ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Τόκιο τὴν ἀποστολὴν ἰαπωνικοῦ ἀτμοπλοίου πρὸς παραλαβὴν τῶν Ἰαπώνων.

Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς μάχης τοῦ Λονδίνου πλεῖστοι Οἶκοι καὶ Τράπεζαι ἰαπωνικαὶ ἀπεφάσισαν νὰ περιορίσουν εἰς τὸ ἐλάχιστον τὸ προσωπικόν των, λόγῳ τῶν ἀεροπορικῶν ἐπιδρομῶν καὶ τοῦ περιορισμοῦ τῶν ἐργασιῶν.

Αἱ πληροφορίαι ἐκ Τόκιο καθ' ἃς ἡ ἐν Λονδίνῳ ἰαπωνικὴ πρεσβεία διέταξε τοὺς Ἰάπωνας ὑπηκόους νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν χώραν στεροῦνται ὑποστάσεως.

Ἐκ τῶν 700 Ἰαπώνων μόλις 70 θὰ ἐγκαταλείψουν τὸ Λονδῖνον ἂν καταπλεύσῃ ἰαπωνικὸν ἀτμόπλοιον.

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗ Ο κ. ΤΑΤΑΡΕΣΚΟΥ

Βουκουρέστιον, 1. (Π.Α.) Στέφανι: Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἀγγέλλει ὅτι συνελήφθη καὶ ἐτέθη ὑπὸ κράτησιν καὶ ὁ πρώην πρωθυπουργὸς κ. Ταταρέσκο.

Διεξάγεται δικαστικὴ ἀνάκρισις ἐπὶ τῆς δράσεώς του ὡς κυβερνήτου καὶ ὡς πρεσβευτοῦ ἐν Παρισίοις.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΠΟΛΩΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

Ο κ. ΜΠΕΚ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ ΔΕΝ ΕΠΕΤΡΑΠΗ Η ΜΕΤΑΒΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

Λευκωσία, 1. (Π. Α.) Κατά τινα Πολωνόν, τοῦ πρώτου πολωνικοῦ ὁμίλου, ὅστις θὰ ἐγκατασταθῇ ἐνταῦθα, ἡ ρουμανικὴ κυβέρνησις πιεζομένη ὑπὸ τοῦ Βερολίνου, δὲν ἐπέτρεψεν εἰς τὸν πρώην ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν συνταγματάρχην Μπὲκ νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Κύπρον.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν λατρευτήν μας σύζυγον, μητέρα καὶ συγγενῆ

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΝ ΗΛ. ΣΑΡΡΗ

θανοῦσαν σήμερον, κηδεύομεν αὔριον Τετάρτην 2 Ὀκτωβρίου 1940 περὶ ὥραν 11 ἐν τῷ ἐν Σταυροδρομίῳ Ἱερῷ ναῷ τῶν ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης.

Ὁ τεθλιμ. σύζυγος
Ἠλίας Σαρρῆς
Τὰ τεθλιμ. τέκνα
Ἀθανάσιος Σαρρῆς
Παναγιώτης Σαρρῆς
Ἰωάννης Σαρρῆς
Νικόλαος Σαρρῆς
Ἀγγελικὴ Σαρρῆ
Εὐγενία Τριανταφυλλίδου
μετὰ τοῦ συζύγου της
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ παρὸν ἐπέχει τόπον ἰδιαιτέρας προσκλήσεως.

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΜΑΝΙΦΑΤΟΥΡΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΚΕΡΔΟΥΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΤΟΥΤΟ

Ἐπερατώθησαν αἱ μελέται ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ καθορισμοῦ τῶν τιμῶν τῶν εἰδῶν μανιφατούρας καὶ τοῦ περιθωρίου τοῦ κέρδους, τὸ ὁποῖον ἀφήνεται εἰς τοὺς ἐμπόρους.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου τῶν Τιμῶν διῄρεσεν εἰς πολλὰς κατηγορίας τὰ εἴδη μανιφατούρας, τὰ πωλούμενα εἰς τὴν Ἀγοράν μας καὶ ἐχώρισε δι' ἑκάστην τῶν κατηγοριῶν τούτων ἰδιαίτερον περιθώριον κέρδους. Οἱ εἰσαγωγεῖς, οἱ ἔμποροι χονδρικῆς καὶ οἱ ἔμποροι λιανικῆς πωλήσεως θὰ προσθέτουν εἰς τὴν τιμὴν κόστους τοῦ ἐμπορεύματός των τὸ νόμιμον αὐτὸ κέρδος καὶ θὰ ἔχουν τὴν τιμὴν πωλήσεως τοῦ ἐμπορεύματός των.

Διὰ νὰ ἐξελέγχωνται καλῶς αἱ ἐμπορικαὶ πράξεις ἐπὶ τῶν εἰδῶν τούτων, ἐτέθη ἡ ὑποχρέωσις εἰς τοὺς ἐμπόρους νὰ γράφουν εἰς τὸ τιμολόγιον ἐκτὸς τῆς τιμῆς πωλήσεως τοῦ εἴδους καὶ τὸ ἀνώτατον ὅριον τῆς τιμῆς, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπιτρέπεται ἡ πώλησις.

Ἡ προαναφερομένη τιμὴ κόστους εἶνε ἡ ἀξία τοῦ ἐμπορεύματος κατὰ τὴν εἰσαγωγήν του ἢ τὴν κατασκευήν του εἰς τὴν χώραν μὲ τὰ νόμιμα ἔξοδα.

Ἡ τιμὴ αὐτὴ μένει ἀναλλοίωτος, ὁσαδήποτε καὶ ἂν εἶνε τὰ διάμεσα πρόσωπα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα θὰ περάσῃ τὸ ἐμπόρευμα ἕως ὅτου φθάσῃ εἰς τὰς χεῖρας τοῦ καταναλωτοῦ. Ταῦτα δύνανται νὰ προσθέσουν εἰς τὴν τιμὴν τοῦ κόστους μόνον τὰ πραγματικὰ ἔξοδα μεταφορᾶς, τὰ ὁποῖα ἔκαμαν διὰ νὰ φέρουν τὸ ἐμπόρευμα ἀπὸ τὸν τόπον τῆς εἰσαγωγῆς του μέχρι τοῦ καταστήματός των.

Αἱ ἀναλογίαι τοῦ κέρδους τῶν ἐμπόρων εἶναι:

1.—Διὰ τὰ βαμβακερὰ ὑφάσματα:
α') Χονδρὰ καὶ ἀκατέργαστα 5 ο)ο
β') Λεπτὰ καὶ κατειργασμένα 10 ο)ο
γ') Τὰ βεμμένα 12 ο)ο
δ') Τὰ μερσεριζὲ καὶ ἐμπριμὲ 15 ο)ο

2.—Διὰ τὰ βαμβακερὰ νήματα:
α') Νήματα ἁπλᾶ καὶ διπλᾶ 8 ο)ο
β') Νήματα συσυρμένα 10 ο)ο
γ') Μερσεριζὲ καὶ δικτύων 12 ο)ο

3.—Μεταξωτά:
α') Κοινὰ μεταξωτὰ 8 ο)ο
β') Μερσεριζὲ 12 ο)ο

4.—Μάλλινα ὑφάσματα καὶ νήματα 15 ο)ο

Ἐν τούτοις εἰς τὰς ἀναλογίας ταύτας τοῦ κέρδους τὸ περιθώριον τοῦ εἰσαγωγέως ὁρίζεται ὡς κατωτέρω: (ἐπὶ τοῦ πραγματικοῦ κόστους μόνον διὰ τὰ βαμβακερά)

α') Χονδρὰ καὶ ἀκατέργαστα 5 ο)ο
β') Λεπτὰ καὶ κατειργασμένα 6 ο)ο
γ') Βεμμένα 7 ο)ο
δ') Μερσεριζὲ καὶ ἐμπριμὲ 9 ο)ο

Αἱ λιανικαὶ πωλήσεις γίνονται μὲ προσθήκην 15 ο)ο εἰς τὰς τιμὰς τῶν βαμβακερῶν ὑφασμάτων καὶ νημάτων καὶ 20 ο)ο εἰς τὰς τιμὰς τῶν μαλλίνων ὑφασμάτων καὶ νημάτων.

Πάντως διὰ τὰς πόλεις: Ἀγκύρας, Σταμπούλ καὶ Σμύρνης, ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου τῶν Τιμῶν θὰ ὁρίσῃ εἰδικὴν ἀναλογίαν διὰ τὰς λιανικὰς πωλήσεις.

ΤΑ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑΡΙΑ ΤΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

ΜΙΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΟΡΙΟΝ ΗΛΙΚΙΑΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἡ οἰκονομικὴ ἐφορεία τῆς πόλεώς μας δημοσιεύει σήμερον τὴν κατωτέρω ἀνακοίνωσιν:

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν διὰ τοῦ ἀπὸ 13 Ἰουλίου 1940 καὶ ὑπ' ἀριθμὸν 22101 — 95Ο/17630 ἐγγράφου του μᾶς ἀνακοινώνει ὅτι διὰ τοῦ 3ου ἄρθρου τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 2395 νόμου [illegible] ἡλικίας, τοῦ φόρου [illegible] οἱ ἐργαζόμενοι [illegible] 3840 νόμου.

Ο ΚΟΜΗΣ ΤΣΙΑΝΟ ΕΝ ΡΩΜΗ

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΜΟΥΣΟΛΙΝΙ

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ ΙΣΠΑΝΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

Ρώμη, 30. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι:

Ὁ κόμης Τσιάνο, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ἐν Ρώμῃ πρεσβευτοῦ τῆς Γερμανίας φὸν Μάκενζεν, ἀφίχθη σήμερον τὴν πρωΐαν ἐνταῦθα. Μετέβη κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸ Παλάτσο Βενέτσια, ὅπου ἔγινε δεκτὸς ὑπὸ τοῦ κ. Μουσολίνι.

ΙΤΑΛΟ-ΙΣΠΑΝΙΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

Ρώμη, 30. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι:

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Ἰσπανίας κ. Σεράνο Σοῦνερ φθάνει αὔριον, τὴν 1ην πρωΐαν, εἰς Ρώμην. Θὰ διαμείνῃ εἰς τὴν Βίλλα Μαντάμα. Ὁ κόμης Τσιάνο θὰ παραθέσῃ γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Σοῦνερ, ὅστις τὸ ἑσπέρας θὰ παρακαθήσῃ εἰς δεῖπνον.

Αἱ συνομιλίαι θὰ ἀρχίσουν τὴν ἐπομένην.

Οἱ ἐνταῦθα κυβερνητικοὶ κύκλοι τονίζουν ὅτι αἱ συνομιλίαι τοῦ Ἰσπανοῦ ὑπουργοῦ μετὰ τῶν Ἰταλῶν ἰθυνόντων, θὰ ἔχουν μεγάλην σημασίαν.

Η ΙΣΠΑΝΙΑ ΚΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

Μαδρίτη, 30. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέουτερ: Ἐὰν τὸ Βερολῖνον ἐλπίζῃ πραγματικῶς τὴν Ἰσπανίαν μετέχουσαν τοῦ πολέμου, ἀπατᾶται. Αὐτὴ ἡ γνώμη ἐπικρατεῖ ἐνταῦθα μετὰ τὴν ἐν Βερολίνῳ ἔκδοσιν τοῦ στερεοτύπου ἐκείνου ἐπισήμου ἀνακοινωθέντος ἐπὶ τῆς μεταβάσεως τοῦ κ. Σοῦνερ εἰς Γερμανίαν.

Τὸ ἄχρουν ἐκεῖνο ἀνακοινωθὲν ἀποδεικνύει πόσον ἀβέβαιοι εἶναι οἱ ὑπαινιγμοὶ τοῦ Βερολίνου, κατὰ τοὺς ὁποίους ἐπίκεινται σημαντικὰ γεγονότα. Ἀφ' ἑτέρου τὸ ἰαπωνοϊταλογερμανικὸν σύμφωνον δὲν προυκάλεσεν εἰς τὴν Ἰσπανίαν τὸν ἐνθουσιασμόν, τὸν ὁποῖον προεξώφλουν αἱ Δυνάμεις τοῦ Ἄξονος.

Η ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΟΥΪΛΚΙ

Νέα Ὑόρκη, 30. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέουτερ: Ὁ ὑποψήφιος τοῦ ρεπουμπλικανικοῦ κόμματος κ. Οὐΐλκι, ὁμιλῶν εἰς προεκλογικὴν συνέλευσιν τοῦ ρεπουμπλικανικοῦ κόμματος, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ἐὰν ἐκλεγῶ, ὑπόσχομαι εἰς τοὺς πολίτας τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἕνα νέον κόσμον. Ὑποσχόμεθα νὰ ἔχωμεν Δημοκρατίαν ἄτρωτον».

Ὁ κ. Οὐΐλκι κατέκρινε ἀκολούθως τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τοῦ κ. Ρούσβελτ, ἥτις συνέβαλε εἰς τὸ νὰ ἔχῃ ζημίας ὁ δημοκρατικὸς κόσμος.

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΙΑΠΩΝΩΝ

ΤΑ ΠΕΡΙ ΡΩΣΟ-ΙΑΠΩΝΙΚΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

Τόκιο, 30. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Ἁρμοδία προσωπικότης τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἐτόνισε τὸν ἐπιεικῶς-ἀμυντικὸν καὶ ἀμυντικὸν χαρακτῆρα τοῦ συμφώνου τοῦ Βερολίνου.

Ἡ προσωπικότης αὐτὴ εἶπεν ὅτι ἡ Ἰαπωνία δὲν προτίθεται νὰ ἐπιτεθῇ οὔτε νὰ προκαλέσῃ οὐδεμίαν Δύναμιν, ἠρνήθη ὅμως νὰ προβῇ εἰς δηλώσεις ἐπὶ τῆς πιθανότητος συνάψεως συμφώνου μὴ ἐπιθέσεως μεταξὺ Ρωσίας καὶ Ἰαπωνίας.

ΑΝΗΣΥΧΙΑΙ ΙΝΔΩΝ

Πούνα, 30, (Π. Α.) (Ἰνδίαι). Κατά τινα συνέντευξίν του πρὸς δημοσιογράφους, ὁ πρόεδρος τῆς φιλελευθέρας ἐθνικῆς ἑνώσεως κ. Παρανίπα ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Τὸ γερμανοϊταλοϊαπωνικὸν σύμφωνον εἶναι ἐπικίνδυνον διὰ τὰς Ἰνδίας.

Διὰ τοῦ συμφώνου αὐτοῦ ὁ ἐχθρὸς πλησιάζει πρὸς τὰς Ἰνδίας.

Ὁ κ. Παρανίπα προέτεινεν ὅπως ἡ Μ. Βρεττανία συνάψῃ συμφωνίαν μετὰ τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῶν Σοβιέτ, φρονεῖ δὲ ὅτι ἡ τύχη τῆς ὁδοῦ τῆς Βιρμανίας, τῆς ἀγούσης εἰς Κίναν, ἔπρεπε νὰ ἔχῃ κριθῇ διὰ συνεννοήσεως μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ἀμερικῆς.

Η ΥΠΕΡΟΧΗ ΤΩΝ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Μόσχα, 30 (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέουτερ: Ὁ πρωϊνὸς σοβιετικὸς τύπος ἐδημοσίευσεν εἰς περίβλεπτον θέσιν τὰς δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, εἰπόντος ὅτι ἡ τριμερὴς συμφωνία μεταξὺ Γερμανίας, Ἰταλίας καὶ Ἰαπωνίας κατέστησε καταφανεῖς τὰς σχέσεις των, αἵτινες ὑφίσταντο ἀπὸ πολλοῦ.

Ὁ σοβιετικὸς τύπος δημοσιεύει τηλεγράφημα τοῦ Τὰς περὶ τῆς συνεχοῦς αὐξήσεως τῆς πολεμικῆς παραγωγῆς τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν.

Ἡ ἐφημερὶς «Τρούντ» ἀναδημοσιεύει ἄρθρον τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Λωζάννης», κατὰ τὸ ὁποῖον ἡ Ἀμερικὴ ἔχει ναυτικὴν ὑπεροχὴν εἰς τὸν Εἰρηνικόν.

ΕΚΑΗΣΑΝ ΡΟΥΜΑΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ

Βουκουρέστιον, 1. (Π. Α.) Στέφανι:

Χθὲς τὴν νύκτα ἐξερράγη πυρκαϊὰ παρὰ τὸ Μορένον καὶ ἐντὸς τῆς πετρελαιοφόρου ζώνης. Ἡ πυρκαϊὰ ἐξερράγη εἰς δεξαμενὴν περιέχουσαν περὶ τὰ 60 βαγόνια ἀκαθάρτου πετρελαίου. Ὑποτίθεται ὅτι πρόκειται περὶ κωλυσιεργίας.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΑΠΩΛΕΣΕ ΔΥΟ ΧΙΛ. ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Ο ΠΡΟΣΕΧΗΣ ΡΟΛΟΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Λονδῖνον, 1. (Π. Α.) Ἡ ἡμιεπίσημος ἀνακοίνωσις ἀναφέρει ὅτι ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἀεροπορικοῦ κατὰ τῆς Ἀγγλίας πολέμου, αἱ ἀπώλειαι τῶν Γερμανῶν ὑπολογίζονται εἰς 2000 ἀεροπλάνα καὶ 4000 καλῶς κατηρτισμένους πιλότους.

Οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι τοῦ Λονδίνου δηλοῦν ὅτι τώρα αἱ ἀγγλικαὶ ἀεροπορικαὶ δυνάμεις [illegible] ἐπιθέσεις [illegible]

Ὁ Αὔγουστος [illegible]

Κατὰ τὸν Αὔγουστον καὶ Σεπτέμβριον [illegible]

Εἰς τὴν [illegible] οἱ Γερμανοὶ [illegible]

ΑΠΩΛΕΙΑ 71 ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Λονδῖνον, 1. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ: Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσε χθὲς ὑπεράνω τῆς Ἀγγλίας 49 ἀεροπλάνα.

Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσε 22 καταδιωκτικὰ ἀλλ' οἱ ἀεροπόροι 12 ἐξ αὐτῶν ἐσώθησαν.

Ο ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΝ

Λονδῖνον, 1. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλ. ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ: Οἱ ἐντεῦθεν ἁρμόδιοι κύκλοι ἐκφράζουν τὴν γνώμην ὅτι ὁ Σεπτέμβριος ἦτο ὁ μὴν τῆς [illegible] ἀεροπορίας. Κατεστράφησαν πλέον τῶν 1100 γερμανικῶν ἀεροπλάνων. Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσε πλέον τῶν 3000 καλῶς ἐκγυμνασμένων ἀεροπόρων.

Τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα κατέρριψαν καὶ ἀναλογίαν 1 ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον εἰς 42 λεπτά.

Ο ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΔΕΛΤΙΑ ΔΙΑ ΤΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΝ ΚΑΙ ΒΟΥΤΥΡΟΝ

Ρώμη, 30. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλ. ραδιοφ. Σταθμοῦ: Ἀνηγγέλθη ἐπισήμως ὅτι τὸ ἐλαιόλαδον καὶ τὸ βούτυρον θὰ πωλῶνται ἀπὸ σήμερον μὲ δελτία [illegible]

ΤΟ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ ΚΑΙ ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ

ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ

Λονδῖνον, 1. (Π. Α.) Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ Ρέουτερ γράφει: [illegible]

ΤΟ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΤΟΥ ΑΞΟΝΟΣ ΚΑΙ ΑΙ ΗΝΩΜΕΝΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ

[illegible]

Ο κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΤΣΕΧΟΥΣ

[illegible]

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΚΑΤΕΛΑΒΟΝ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΝΟΤ. ΔΟΒΡΟΥΤΣΑΝ

[illegible]

Ο κ. ΟΥΪΛΚΙ ΠΕΡΙ ΝΑΖΙΣΜΟΥ

ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΤΣΩΡΤΣΙΛ ΕΙΣ ΒΑΣΙΓΚΤΩΝΑ

[illegible]

ΠΕΝΤΑΩΡΟΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

[illegible]

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΑΓΓΛΩΝ ΕΚ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

[illegible]

ΟΛΙΚΗ ΕΚΛΕΙΨΙΣ ΗΛΙΟΥ

[illegible]

Ἔτος 16ον Ἀριθμ. 5396
Γραφεῖα: Δίοδος Συρίας Τηλέφωνον: 43403
Ταχ. κιβώτιον 2187 Πέρα
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντής Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΡΟΥΕΥΜΑΤΙΝΙ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΤΡΙΤΗ
1
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940
Ἀνανίου καὶ Ρωμανοῦ
Διευθυντὴς Συντάξεως Γ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASILYADIS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane : İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—12 Apoyevmatini matbaası
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως: ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
Salı 1 Birinci Teşrin 1940
«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

ΤΡΟΜΕΡΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΡΙΖΟΝΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΚΑΤΑΡΡΙΨΙΣ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΛΑΙ

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΓΕΡΜΑΝΟΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ

ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Λονδῖνον, 30. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας:

Ὁ ἐχθρὸς διενήργησε σήμερον τέσσαρας ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας. Τὰ καταδιωκτικὰ καὶ τὰ ἀντιαεροπορικὰ τηλεβόλα μας ἦσαν εἰς δραστικὴ δρᾶσιν.

Κατὰ τὰς δύο πρώτας ἐπιθέσεις, αἵτινες ἔγιναν περὶ τὴν 9ην καὶ τὴν 10.15, ὁ ἐχθρὸς διῆλθεν ὑπεράνω τῆς ἀκτῆς τοῦ Δούβρου καὶ προεχώρησε μέχρι ἀποστάσεως 60 χιλιομέτρων πρὸς τὸ ἐσωτερικόν.

Οὐδὲν ἐν τούτοις ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον ἔφθασε μέχρι τοῦ Λονδίνου. Βόμβαι ἐρρίφθησαν εἰς πλείστας πόλεις τῆς νοτιοανατολικῆς περιοχῆς καὶ ἰδίως ἐν Μπέξιλ καὶ Χάστιγκς, ὅπου ὑπάρχουν ζημίαι καὶ μερικὰ θύματα.

Μίαν περίπου ὥραν ἀργότερον ἔγινε καὶ τρίτη ἐπίθεσις ἐναντίον τῆς ἀκτῆς τοῦ Ντόρσετ. Τὰ ἀεροπλάνα μας ἀντεπετέθησαν. Ὀλίγα μόνον βομβαρδιστικὰ προεχώρησαν πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας. Δὲν ἐγνώσθη εἰσέτι ἐὰν ἐρρίφθησαν βόμβαι.

Ἡ τετάρτη ἐπίθεσις ὑπῆρξεν ἡ σφοδροτέρα. Ἤρχισεν ὀλίγον μετὰ τὴν 13ην ὥραν. Ἑκατὸν ὀγδοήκοντα ἀεροπλάνα διῆλθον ὑπεράνω τῆς ἀκτῆς τῆς Ντάγκενες, ἀλλ' ὑπέστησαν ἀντεπίθεσιν καὶ διεσκορπίσθησαν πρὸ τοῦ φθάσουν εἰς τὰ πέριξ τοῦ Λονδίνου. Μερικὰ ἐν τούτοις ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐπέτυχον νὰ διαφύγουν τὴν δίωξιν καὶ νὰ ρίψουν βόμβας τινὰς εἰς τὰ νοτιοδυτικὰ προάστεια.

Ὑπάρχουν ζημίαι καὶ θύματα, λεπτομέρειαι ὅμως δὲν ἐγνώσθησαν εἰσέτι.

Κατὰ τὰς ληφθείσας μέχρι τῆς 17ης ὥρας ἐκθέσεις τὰ καταδιωκτικά μας κατέρριψαν 11 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΥΠΕΡΤΗΛΕΒΟΛΩΝ

Λονδῖνον, 30. (Π. Α.) Τὰ μεγάλης ὁλκῆς ἀγγλικὰ τηλεβόλα ἐβομβάρδισαν σήμερον τὴν πρωΐαν, μέχρι τῆς αὐγῆς, τὴν γαλλικὴν ἀκτήν.

Πιστεύεται ὅτι βόμβαι ἔπεσαν ἐπὶ τῆς προκυμαίας τοῦ λιμένος τοῦ Καλαί, ὅπου ἡ πυρκαϊὰ ἐμαίνετο ἐπί τι διάστημα.

Οἱ Γερμανοὶ ἀνταπήντησαν, ρίπτοντες τέσσαρας ὀβίδας ἀνὰ 20 λεπτά.

Τὴν πρωΐαν τὰ γερμανικὰ τηλεβόλα ἔβαλλον ἐκ νέου ἐπὶ 20λεπτον.

Ὑπάρχουν εἰς νεκρὸς καὶ μερικοὶ τραυματίαι. Τὸ ἀγγλικὸν πυροβολικὸν ἤνοιξε πῦρ κατὰ τοῦ γερμανικοῦ, ὅπερ ἐσίγησεν ἀκριβῶς πρὸ τῆς μεσημβρίας.

ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

Βερολῖνον, 30. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου:

Ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐπέδραμον τὴν νύκτα τῆς 29ης πρὸς τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου ἐναντίον τῆς δυτικῆς Γερμανίας. Ἀσθενέστεραι δυνάμεις ἔφθασαν μέχρι τῆς Κεντρικῆς Γερμανίας καὶ τῶν πέριξ τοῦ Βερολίνου χωρὶς ἐν τούτοις νὰ ἐπιτύχουν νὰ διέλθουν ὑπεράνω τῆς πρωτευούσης.

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ

Λονδῖνον, 30. (Π. Α.) Μετε-
(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα)

ΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΤΟ ΑΣΤΥ

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΛΑ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 10 ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Λονδῖνον, 30. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας, λέγει ὅτι τὰ ἐχθρικὰ βομβαρδιστικὰ ἀνέπτυξαν, τὴν παρελθοῦσαν νύκτα δραστηριότητα ὑπεράνω πολυαρίθμων τμημάτων τῆς χώρας, τὸ Λονδῖνον ὅμως, αἱ κωμοπόλεις τῆς μητροπόλεως καὶ ἡ περιοχὴ τῶν ἐκβολῶν τοῦ ποταμοῦ Μέρσεϋ, ὑπέστησαν ἐπιθέσεις σφοδροτέρας καὶ μεγαλειτέρας διαρκείας ἀπὸ τὰς τῶν ἄλλων περιφερειῶν τῆς Ἀγγλίας.

Τὸ ἀνακοινωθὲν προσθέτει:

Βόμβαι ἐρρίφθησαν εἰς πλείστας περιφερείας τοῦ Λονδίνου. Ἐξερράγησαν πυρκαϊαί. Ἡ μία ἐξ αὐτῶν, ἐκραγεῖσα εἰς τὸ κέντρον τοῦ Ἄστεως, προσέλαβε σοβαρὰς διαστάσεις, ἀλλὰ θὰ κατεστάλη συντόμως.

Αἱ ἄλλαι πυρκαϊαὶ δὲν ἦσαν τόσον σοβαραὶ καὶ κατεστάλησαν ταχέως.

Οἰκίαι κατεστράφησαν ἢ ὑπέστησαν ζημίας, μερικὰ δὲ πρόσωπα ἐφονεύθησαν ἢ ἐτραυματίσθησαν.

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Μέρσεϋ ἐξερράγησαν μερικαὶ μεγάλαι πυρκαϊαί, προυξενήθησαν δὲ ζημίαι εἰς ἐμπορικὰ καθιδρύματα.

Κατὰ τὰς ληφθείσας μέχρι τοῦδε πληροφορίας ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν δὲν εἶναι σημαντικός.

Τὰ θύματα εἰς τὰ νότια καὶ δυτικὰ τμήματα τοῦ Λονδίνου δὲν εἶναι πολλά.

Τὰ ἀντιαεροπορικὰ τηλεβόλα κατέρριψαν ἐχθρικὸν βομβαρδιστικὸν ἐκ τῶν ἐπιτεθέντων κατὰ τοῦ Λονδίνου.

Δύο ἄλλα γερμανικὰ ἀεροπλάνα — ἓν βομβαρδιστικὸν καὶ ἓν καταδιωκτικὸν κατερρίφθησαν χθὲς τὸ ἑσπέρας ὑπὸ ἀγγλικῶν καταδιωκτικῶν. Ὥστε ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε χθὲς ἐννέα βομβαρδιστικὰ καὶ ἓν καταδιωκτικόν. Τέσσαρα καταδιωκτικά μας μας ἀπωλέσθησαν, ἀλλ' οἱ πιλόται τῶν δύο ἐξ αὐτῶν διεσώθησαν.

ΔΙΕΛΕΥΣΙΣ ΓΑΛΛΙΚΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΕΚ ΤΟΥ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ

ΤΑ ΗΚΟΛΟΥΘΗΣΕ ΜΟΙΡΑ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ. — ΑΝΙΧΝΕΥΤΙΚΑΙ ΠΤΗΣΕΙΣ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Ταγγέρη, 30. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Δύο γαλλικὰ ἀντιτορπιλλικὰ διῆλθον τὴν πρωΐαν ἐκ τοῦ στενοῦ τοῦ Γιβραλτάρ, διευθυνόμενα εἰς τὸν Νότιον Ἀτλαντικόν.

Μετ' ὀλίγας ὥρας μοῖρα στόλου ἀποτελουμένη ἐξ ἑνὸς μεγάλου θωρηκτοῦ, ἑνὸς καταδρομικοῦ καὶ τεσσάρων ἀντιτορπιλλικῶν, ἀγγλικῶν πιθανῶς, ἠκολούθησε τὴν αὐτὴν ὁδόν.

Γαλλικὸν ἀεροπλάνον ὑπερέπτη τῆς μοίρας αὐτῆς καὶ ἐπέστρεψε κατόπιν εἰς τὸ γαλλικὸν Μαρόκον. Ἀργότερον ἀγγλικὸν ὑδροπλάνον προερχόμενον ἐκ Γιβραλτὰρ διηυθύνθη πρὸς τὸ γαλλικὸν Μαρόκον.

Η ΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΤΙΚΩΝ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΦΟΡΟΥ

ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΙΣ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ

ΜΑΧΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΚΑΙ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

ΝΕΑ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΧΑΪΦΑΣ

Κάπου ἐν Ἰταλίᾳ, 30. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἐπιτελείου τῶν ἐνόπλων ἰταλικῶν δυνάμεων, ὑπ' ἀριθμὸν 115:

Εἰς τὴν ἀνατολικὴν Μεσόγειον ἐχθρικὸν ὑποβρύχιον ἐτορπίλλισε μικρὸν ἰταλικὸν σκάφος 700 τόννων. Τὸ συνοδεῦον τὸ σκάφος αὐτὸ τορπιλλικὸν «Κόσεντζ» ἐπετέθη μὲ βόμβας βυθοῦ ἐναντίον τοῦ ὑποβρυχίου, ὅπερ ἐνεφανίσθη εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης κλίνον πρὸς τὴν μίαν πλευράν. Ἀκολούθως ἐβυθίσθη. Ὅλον τὸ πλήρωμα τοῦ βυθισθέντος ἰταλικοῦ σκάφους διεσώθη.

Ἀεροπορικὸς σχηματισμός μας ἐβομβάρδισε παρὰ τὰς ἀκτὰς τῆς Μαρμαρικῆς μοῖραν τοῦ ἐχθρικοῦ στόλου παρὰ τὴν σφοδρὰν ἀντίδρασιν τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων τῶν πολεμικῶν, ἅτινα κατέρριψαν ἓν ἀεροπλάνον μας. Ἐχθρικὰ καταδιωκτικὰ ἀπογειωθέντα ἀπὸ ἀεροπλανοφόρον τῆς μοίρας ὑπέστησαν τὴν ἐπίθεσιν τῶν ἀεροπλάνων μας.

Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν ἀερομαχίαν κατερρίφθησαν 3 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα τύπου «Οὐρικαν».

Ἕτερος σχηματισμὸς τορπιλλοβόλων ἀεροπλάνων ἐπετύγχανε ἐν τῷ μεταξὺ νὰ πλήξῃ διὰ τορπίλλης ἐχθρικὸν καταδρομικόν. Τὸ σκάφος ἐσταμάτησε ἐπικλιθὲν δέ, ἀμέσως ὑπὸ ἐχθρικῶν ἀντιτορπιλλικῶν.

Τρίτος ἀεροπορικὸς στολίσκος μας ἐβομβάρδισεν ἐκ νέου τὰς ἀποθήκας τοῦ λιμένος τῆς Χάϊφας. Τὰ ἐχθρικὰ καταδιωκτικὰ ἐπετέθησαν ἐναντίον τριῶν ἀεροπλάνων μας, ἅτινα ἀπέκρουσαν καταρρίψαντα ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον.

Εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν ἐχθρικὴ ἀεροπορικὴ δρᾶσις ἐναντίον τῆς Μπουργκάβο (Σομαλία), Γκούρα καὶ Πασκαρίν. Εἷς ἰθαγενὴς ἐτραυματίσθη.

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΡΗΜΟΝ

Κάϊρον, 30. (Π.Α.) Μετεδόθη ὅτι αὐστραλιανὰ στρατεύματα εὑρίσκονται ἤδη εἰς τὴν δυτικὴν ἔρημον, ὅπου προτοῦ νὰ ἑνωθοῦν μετὰ τῶν ἀγγλικῶν, ἰνδικῶν καὶ γαλλικῶν στρατευμάτων, διὰ νὰ μετάσχουν εἰς τὰς ἐναντίον τῶν Ἰταλῶν ἐπιχειρήσεις, συμπληρώνουν τὴν ἐκγύμνασίν των.

ΤΟ ΠΛΗΡΩΜΑ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ

ΑΙΧΜΑΛΩΤΙΣΙΣ ΔΙΑΣΩΘΕΝΤΩΝ ΑΝΔΡΩΝ

Λονδῖνον, 30. (Π. Α.) Πέντε ἀξιωματικοὶ καὶ πολλοὶ ἄνδρες τοῦ πληρώματος τοῦ ἀγγλικοῦ ὑποβρυχίου «Σάρκ», βυθισθέντος τὸν παρελθόντα Ἰούνιον, οἵτινες ἐνομίζετο ὅτι εἶχον ἀπωλεσθῇ, εἶναι αἰχμάλωτοι πολέμου.

ΠΡΟΣ ΣΥΝΑΨΙΝ ΝΕΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑΝ

Ἄγκυρα, 30. Ἐγνώσθη ὅτι ἀφικνεῖται κατ' αὐτὰς οὐγγρικὴ ἐμπορικὴ ἀντιπροσωπεία διὰ νὰ διαπραγματευθῇ τὴν σύναψιν νέας ἐμπορικῆς συμβάσεως μὲ τὴν Οὐγγαρίαν.

Η ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΡΩΣΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΤΡΙΜΕΡΕΣ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΣΧΟΛΙΑ ΤΗΣ „ΠΡΑΒΔΑ" ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

Μόσχα, 30. (Π. Α.) Τὸ Πρακτορεῖον Τὰς ἀνακοινοῖ:

Ἡ ἐφημερὶς «Πράβδα» εἰς ἄρθρον της ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὸ τριμερὲς σύμφωνον τοῦ Βερολίνου», γράφει:

Τὴν 27ην Σεπτεμβρίου, ἡ Γερμανία, ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Ἰαπωνία ὑπέγραψαν μεταξύ των Σύμφωνον στρατιωτικῆς συμμαχίας.

Ἐδημοσιεύθη ἤδη τὸ κείμενον τοῦ συμφώνου ὥστε εἶναι περιττὸν νὰ ὁμιλήσωμεν περὶ τοῦ κειμένου διὰ μακρῶν. Διὰ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν τὸ Σύμφωνον δὲν ὑπῆρξε κάτι τὸ τελείως ἀπροσδόκητον, διότι πρόκειται οὕτως εἰπεῖν περὶ ἐπιβεβαιώσεως μιᾶς καταστάσεως ἤδη ὑπαρχούσης μεταξὺ τῆς Γερμανίας, Ἰταλίας καὶ Ἰαπωνίας ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς Ἀγγλίας καὶ Ἀμερικῆς ἀφ' ἑτέρου, καὶ διότι ἐπίσης ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις εἰδοποιήθη περὶ τούτου προηγουμένως ὑπὸ τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως.

Ἀναλύοντες τὸ πνεῦμα τοῦ συμφώνου διαπιστώνομεν ἐν πρώτοις ὅτι ὁ πόλεμος εἰσῆλθεν εἰς φάσιν περισσότερον ἐκτεταμένην ἐκείνης, ἡ ὁποία ὑπῆρχε πρὸ τῆς συνάψεως τοῦ Συμφώνου. Τελευταίως αἱ ἐχθροπραξίαι περιωρίζοντο εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν ἀφ' ἑνὸς καὶ εἰς τὴν Κίναν καὶ τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν ἀφ' ἑτέρου. Τώρα ὁ χωρισμὸς αὐτὸς μεταξὺ τῶν δύο θεάτρων τοῦ ἀγῶνος ἐκλείπει, διότι ἀπὸ σήμερον ἡ Ἰαπωνία ἐγκαταλείπει τὴν πολιτικὴν τῆς μὴ ἀναμίξεώς της εἰς τὰ εὐρωπαϊκὰ ζητήματα καὶ ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία εἰς τὰ ζητήματα τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς. Ἔνθεν ἐξάγεται τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ πόλεμος θὰ προσλάβῃ μεγαλειτέραν σφοδρότητα καὶ ἔκτασιν.

Εἶχε λοιπὸν δίκαιον ὁ κ. Μολότωφ νὰ δηλώσῃ τελευταίως εἰς τὴν συνέλευσιν τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου τῶν Σοβιὲτ ὅτι ὁ πόλεμος κινδυνεύει νὰ μετατραπῇ συντόμως εἰς παγκόσμιον ἰμπεριαλιστικὸν πόλεμον.

Ποῖος παράγων ἐπέφερε τὴν σύναψιν τοῦ τριμεροῦς συμφώνου; Ὁ παράγων οὗτος εὕρηται προπίστως εἰς τὰ τελευταῖα γεγονότα: στρατιωτικὴ ἀγγλοαμερικανικὴ συνεργασία βοήθεια διαρκῶς αὐξάνουσα εἰς τὸ στρατιωτικὸν πεδίον, τῆς Ἀμερικῆς πρὸς τὴν Μεγ. Βρεττανίαν, ἐκχώρησις ἐκ μέρους τῆς τελευταίας ταύτης βάσεων τινῶν εἰς μερικὰ σημεῖα τῆς ὑδρογείου, προσπάθειαι διὰ τὴν πραγματοποίησιν στρατιωτικῆς συνεργασίας μεταξὺ τῆς Ἀμερικῆς, τοῦ Καναδᾶ καὶ τῆς Αὐστραλίας, ἡ εἴσοδος τῆς λατινικῆς Ἀμερικῆς εἰς τὸν κύκλον ἐπιρροῆς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ νέα ἐκχώρησις ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας πρὸς τὴν Ἀμερικὴν τῶν ναυτικῶν βάσεών της εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν καὶ τὴν Αὐστραλίαν.

Βεβαίως, τὴν ὥραν ταύτην, ἡ Ἀμερικὴ δὲν ἐτάχθη ἀκόμη ἐνεργῶς παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Ἀγγλίας ἐναντίον τῆς Γερμανίας, τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἰαπωνίας, ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἔχει μεγάλην σημασίαν, διότι εὑρίσκεται ἐμπράκτως εἰς τὸ ἀντίθετον πρὸς τὸν ἰταλογερμανοϊαπωνικὸν ὅμιλον στρατόπεδον.

Ἡ πλέον ἀξιοπαρατήρητος ἰδιότης τοῦ συμφώνου εἶνε ὅτι ἀναγνωρίζει ἀπροκαλύπτως τὰς ζώνας ἐπιρροῆς τῶν Κρατῶν, τὰ ὁποῖα συμμετέχουν εἰς αὐτὸ καὶ ὅτι οἱ συμβαλλόμενοι ὑποσχονται νὰ παράσχουν ἀμοιβαίαν ὁ εἷς πρὸς τὸν ἕτερον βοήθειαν ἐν περιπτώσει καθ' ἣν αἱ ζῶναι αὗται ἤθελον γίνῃ τὸ ἀντικείμενον ἐπιθέσεως εἴτε ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας εἴτε ἐκ μέρους τῆς Ἀμερικῆς.

Τὸ σύμφωνον ἐπιφυλάσσει εἰς τὴν Ἰαπωνίαν τὸν «χῶρον τῆς Ἀνατολικῆς Ἀσίας» καὶ εἰς τὰς Δυνάμεις τοῦ Ἄξονος «τὸν χῶρον τῆς Εὐρώπης».

Μένει τώρα τὸ ζήτημα ἂν οἱ συμβαλλόμενοι θὰ κατορθώσουν τέλος νὰ διανεμηθοῦν μεταξύ των τὰς ζώνας ταύτας. Ἡ ἐφαρμογὴ ἑνὸς τοιούτου σχεδίου ἐξαρτᾶται βεβαίως ἐκ τῆς ἐκβάσεως τοῦ παρόντος πολέμου, ὁ ὁποῖος ἔχει τάσιν νὰ ἐπεκταθῇ ὁσημέραι περισσότερον.

Ἀκόμη ἓν σημεῖον ἄξιον προσοχῆς εἶνε ἡ ἐπιφύλαξις, ἡ ὁποία ἀναφέρεται εἰς τὸ Σύμφωνον διὰ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, τὸ Σύμφωνον λέγει τὰ ἑξῆς: «Τὰ τρία συμβαλλόμενα μέρη, δηλαδὴ ἡ Γερμανία, ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Ἰαπωνία, δηλοῦν ὅτι τὸ Σύμφωνον τοῦτο δὲ μεταβάλλει διόλου τὴν πολιτικὴν θέσιν ἑκάστου ἐξ αὐτῶν ἀπέναντι τῶν Σοβιέτ».

Ἡ ἐπιφύλαξις αὕτη πρέπει νὰ ἐξηγηθῇ ἐν πρώτοις ὡς ἐπιβεβαιοῦσα τὸν σεβασμὸν πρὸς τὴν τηρουμένην ἕως τώρα ἐκ μέρους τῆς Σοβ. Ἑνώσεως οὐδετερότητα καὶ ἀκολούθως εἰς τὸ γεγονὸς τῆς ὑπάρξεως Συμφώνων μὴ ἐπιθέσεως μεταξὺ Σοβιὲτ καὶ Γερμανίας ἢ Σοβιὲτ καὶ Ἰταλίας.

Πιστὴ εἰς τὴν πολιτικήν της οὐδετερότητος καὶ τῆς εἰρήνης, ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις δύναται νὰ διαβεβαιώσῃ ὅτι ἡ πολιτική της αὕτη θὰ μένῃ ἀμετάβλητος ἐφόσον τοῦτο θὰ ἐξαρτᾶται ἀπὸ αὐτὴν καὶ μόνον.

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

Η ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ

Ἡ Μεσόγειος, ὅπως καὶ ἡ Ἀνατολικὴ ἤρχισε νὰ παρουσιάζῃ πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις ζωηροτέρας μορφῆς.

Εἶναι αὐτὴ ἡ δευτέρα περιοχὴ τοῦ πολέμου, ἡ ὁποία μάλιστα ὑπὸ πολλῶν θεωρεῖται ἴσης σημασίας μὲ τὸ μέτωπον τῆς Μάγχης, ἀφοῦ ἡ θάλασσα αὐτή, μὲ τὸ Γιβραλτὰρ καὶ τὸ Σουέζ, εἶναι τόσης σημασίας διὰ τὴν Ἀγγλίαν. Ἀπό τινων ἡμερῶν αὐξάνει ἡ δραστηριότης εἰς τὴν Μεσόγειον, κάμει δὲ ἐντύπωσιν ὅτι ἀπὸ τὴν θάλασσαν αὐτὴν ἐξακολουθεῖ νὰ ἀπουσιάζῃ ὁ ἰταλικὸς στόλος καὶ οὐδένα ἐνδιαφέροντα ρόλον διαδραματίζει ἡ νῆσος Παντελλάρια, περὶ τῆς ὁποίας πρὸ τοῦ πολέμου ἐλέγετο, ὅτι ὡς βάσις ὑποβρυχίων καὶ ἐλαφρῶν σκαφῶν θὰ διέκοπτε τὰς συγκοινωνίας μεταξὺ Ἀνατολικῆς καὶ Δυτικῆς Μεσογείου.

Τὸ Λονδῖνον ἀπέδωκε ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν Μεσόγειον καὶ τὴν Αἴγυπτον, ὅπου συνεκέντρωσε ἐκεῖ αὐστραλιανὰ στρατεύματα, εἰς τὴν Μεσόγειον εἰσῆλθον ὡς φαίνεται καὶ ἄλλα ἀγγλικὰ πολεμικὰ καὶ ἐφ' ὅσον καὶ εἰς τὴν θάλασσαν αὐτὴν κυριαρχεῖ ὁ βρεττανικὸς στόλος, παρὰ τὴν συνθηκολόγησιν τοῦ γαλλικοῦ, αἱ ἐλπίδες τοῦ Λονδίνου, περὶ τῆς ἀποτελεσματικότητος τῆς ἀγγλικῆς ἀμύνης, οὐδόλως μειοῦνται.

Μετὰ τὸ Βερολῖνον ἡ Ρώμη. Εἶναι ὁ δεύτερος σταθμὸς τοῦ ταξειδίου τοῦ Ἰσπανοῦ ὑπουργοῦ Σεράνο Σοῦνερ, στενοῦ συγγενοῦς τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο καὶ σημαντικοῦ παράγοντος τῆς Ἰσπανίας τῶν λεγεωναρίων.

Ὁ Ἰσπανὸς ὑπουργὸς σήμερον θὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν ἰταλικὴν πρωτεύουσαν, ὅλα δὲ πείθουν ὅτι ὁ Ἄξων, χάρις εἰς τὸν ὁποῖον οἱ φρανκισταὶ κατέλαβον τὴν ἀρχὴν εἰς τὴν χώραν των, ἐνεργεῖ ὅπως δράσῃ καὶ ἡ Ἰσπανία, τὴν ὁποίαν προσπαθεῖ νὰ πείσῃ ὅτι οἱ Ἰταλογερμανοὶ θὰ ἐπικρατήσουν τοῦ πολέμου.

Φαίνεται λοιπὸν ὅτι ἡ φρανκιστικὴ Ἰσπανία παρὰ τοὺς δεσμούς της πρὸς τὴν Ρώμην καὶ τὰς ὑποχρεώσεις της πρὸς τὸν Ἄξονα διατηρεῖ τὰς ἀντιλήψεις της ἐπὶ σημαντικῶν ζητημάτων, ὡς εἶναι ὁ πόλεμος καὶ ἀκριβῶς δι' αὐτὸ καταβάλλεται προσπάθεια νὰ πεισθῇ αὐτή, ὅτι ὁ Ἄξων θὰ ἐξέλθῃ τοῦ πολέμου νικητής, ἀπόψεις ἐπὶ τῆς ὁποίας ἡ Μαδρίτη, ὅπως καὶ ὅλοι οἱ ἀντικειμενικῶς κρίνοντες τὴν κατάστασιν καὶ δυσπιστοῦντες, ὡς καὶ κατὰ τὸν προηγούμενον πόλεμον, ἀμισμένα πράγματα, ἔχει ἐπιφυλάξεις, μὴ δεικνύουσα προθυμίαν συμμετοχῆς εἰς τὸν πόλεμον, ἀφοῦ ἐκτὸς ἄλλων εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν θὰ μετεῖχε τοῦ πολέμου, θὰ ἀπεκλείοντο οἱ λιμένες της ἀπὸ τοὺς ὁποίους εἰσάγει μέγα μέρος τῶν εἰδῶν τοῦ ἐπισιτισμοῦ της καὶ τῶν πρώτων ὑλῶν τῆς βιομηχανίας της.

***

Πολὺ ὀρθῶς διετάχθη τώρα ἡ αὐστηρὰ δίωξις αὐτῶν, πὸ ἀλιεύουν μὲ δυναμίτιδα.

Ἀπὸ τινων ἐτῶν δὲν ἐγίνετο, εὐτυχῶς, λόγος περὶ ἀλιείας μὲ δυναμίτιδα, ἀλλ' ἤδη διεπιστώθη ὅτι ἐπανήρχισε ἀπό τινων προσώπων ἡ χρησιμοποίησις δυναμίτιδος, τρόπος ἀλιείας πού ἐρήμωσε θαλάσσας ἄλλων χωρῶν.

Ἐλπίζεται ὅτι συντόμως τὰ ληφθέντα μέτρα εἰς τὸ πέλαγος τῶν νήσων, μέτρα τὰ ὁποῖα θὰ ἔπρεπε ἴσως νὰ ἐπεκταθοῦν καὶ πρὸς τὸ στόμιον τοῦ Βοσπόρου, παρὰ τὸ Καρίπτσε, θὰ δώσουν καλὰ ἀποτελέσματα.

Θὰ εἶναι πρὸς συμφέρον τῆς ἀλιείας, διότι ἡ δυναμῖτις καταστρέφει τὰ ψάρια καὶ ἐρημώνει ψαρότοπους, θὰ εἶναι δὲ καὶ πρὸς συμφέρον τῶν χρησιμοποιούντων τὸν ἀπαίσιον αὐτὸν τρόπον ἀλιείας, διότι πολὺ συχνὰ ἀπὸ ἐκρήξεις τῆς δυναμίτιδος ἀποκόπτονται χέρια τῶν ἁλιέων, εἷς τῶν ὁποίων πρὸ ἐτῶν ὄχι μόνον ἀπέμεινε χωρὶς χέρια, ἀλλὰ καὶ ἐτυφλώθη καὶ ἔκαμνε κατόπιν τὸν ἐπαίτην εἰς τὸν Γαλατᾶ.

ΕΞΑΓΩΓΑΙ ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΝΑΝΤΙ ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

Γερμανικοὶ εἰσαγωγικοὶ οἶκοι προσεφέρθησαν νὰ ἀγοράσουν φουντούκια πληρώνοντες τὸ ἀντίτιμον μὲ ἐλεύθερον συνάλλαγμα.

Ἡ κοοπερατὶβ τῆς Κερασοῦντος ἀπέστειλαν ἤδη εἰς τὴν Γερμανίαν φουντούκια, τῶν ὁποίων ἡ ἀξία θὰ πληρωθῇ εἰς δολλάρια.

Διὰ τοῦ ἰδίου συστήματος πληρωμῆς ἐπωλήθη βάμβαξ ἀξίας ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἑκατομμ. δολλαρίων εἰς τὴν Ἑλβετίαν.

ΥΠΕΡΕΤΙΜΗΘΗΣΑΝ ΚΑΤΑ 10 ΠΑΡΑΔΕΣ ΤΑ ΣΠΙΡΤΑ

Τὸ μονοπώλιον τῶν Πυρείων καὶ ἀναπτήρων δημοσιεύει σήμερον ἀνακοίνωσιν διὰ τῆς ὁποίας φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι ἀπὸ σήμερον 1ης Ὀκτωβρίου ηὐξήθη κατὰ 10 παράδες ἡ τιμὴ ἑκάστου κυτίου πυρείων.

Ἐκ τῆς διευθύνσεως τοῦ κρατικοῦ ὀργανισμοῦ διδακτικῶν βιβλίων τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥΣ ΚΑΙ ΜΑΘΗΤΑΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι πρὸς εὐκολίαν τῶν διδασκάλων καὶ μαθητῶν τῶν σχολῶν τῆς περιφερείας Σταυροδρομίου, ἱδρύθη πρατήριον διδακτικῶν βιβλίων εἰς τὸ ἐπὶ τῆς λεωφόρου Ἀνεξαρτησίας κατάστημα «Φωτὸ — Σπέρ» «9289».

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

— Ἡ συλλογή τῶν ἀχρήστων χαρτιῶν διά τό ἐργοστάσιον Νικομηδείας

Εἶνε γνωστή ἡ ἀπόφασις ὅπως συλλέγωνται ἀπό μέσα ἀπό τά σκουπίδια τῶν δημοτικῶν γραφείων τά χαρτιά πού πετοῦνται καί θά στέλλωνται εἰς τό χαρτοποιεῖον ὡς πρώτη ὕλη. Ἡ Τράπεζα Σουμέρ ἵδρυσε μάλιστα πρός τοῦτο καί ἀποθήκην εἰς τό Οὒν καπάν. Ἕως τώρα συνεκεντρώθησαν 600 τόννοι ἀπό τά παλαιά αὐτά χαρτιά. Τό ἐργοστάσιον, ἐπλήρωνεν ἄλλοτε 33 λίρας τόν τόννον, ἐνῷ τώρα πληρώνει μόνον 20. Διά τόν λόγον τοῦτον δέν συνεχίζεται ἡ ἔρευνα μέσα εἰς τά σκουπίδια διά νά χωρισθοῦν ἀπό αὐτά τά χαρτιά.

— Μία ἀπόφασις διά τούς δημοσίους ὑπαλλήλους

Ἕως τώρα ἐπετρέπετο εἰς τούς συνεχίζοντας τάς ἀνωτέρας σπουδάς τῶν ἀποφοίτους τῶν Λυκείων νά εἶνε ταυτοχρόνως καί δημόσιοι ὑπάλληλοι ἐργαζόμενοι ἡμίσειαν ἡμέραν εἰς τήν ὑπηρεσίαν των.

Ἡ κατάστασις αὐτή ἐδημιούργει ἀνισότητα εἰς τήν ἐξάσκησιν τῶν καθηκόντων τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, διά τοῦτο καί ἀπεφασίσθη νά ἐγκαταλειφθῇ τό σύστημα τοῦτο.

— Τό μητρῷον τῆς ἐγκληματολογικῆς ὑπηρεσίας τῆς Δημαρχίας

Εἰς τά βιβλία τῆς ἀνθρωπομετρικῆς καί ἐγκληματολογικῆς ὑπηρεσίας τῆς ἀστυνομίας τῆς πόλεως ἐγκαινιασθέντα ἀπό 30ετίας, ὁ αὔξων ἀριθμός ἔφθασε τάς 70 χιλιάδας.

Τόσα πρόσωπα ἐπέρασαν ἐντός 30 ἐτῶν ἀπό τά γραφεῖα αὐτά, μέ τήν κατηγορίαν ἑνός τοὐλάχιστον ἐγκλήματος.

Ἀλλ' ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι διαρκῶς ἀπασχολοῦν τήν Ἀστυνομίαν καί τήν Δικαιοσύνην εἶνε περί τούς 250 «σαμπουκαλήδες», οἱ ὁποῖοι ἔκαμαν τήν κλοπήν καί τό ἔγκλημα ἐπάγγελμα, φυλακιζόμενοι συνεχῶς καί πάλιν ἐπαναλαμβάνοντες τά ἴδια εὐθύς ὡς ἀνακτήσουν τήν ἐλευθερίαν των. Αὐτοί ἀποτελοῦν ἰδιαίτερον κεφάλαιον τοῦ μητρῴου τῶν ἀδιορθώτων ἐγκληματιῶν.

— Τό χειμερινόν δρομολόγιον τῆς κρατικῆς ἀτμοπλοΐας

Ἀπό σήμερον θά ἐφαρμοσθῇ τό χειμερινόν δρομολόγιον εἰς τάς γραμμάς Μαύρης Θαλάσσης τῆς Κρατικῆς Ἀτμοπλοΐας. Ἡ διεύθυνσις τῆς ὑπηρεσίας ταύτης δέν ἐπέφερε σημαντικάς τροποποιήσεις εἰς τό χειμερινόν της δρομολόγιον.

Τό θερινόν δρομολόγιον διά τήν γραμμήν Σταμπούλ—Μουδανίων θά διατηρηθῇ μέχρι τέλους Ὀκτωβρίου.

— Οἱ ἀγελαδοτρόφοι ἐπιδίδονται εἰς τήν τυροκομίαν

Οἱ γαλακτοπῶλαι οἱ ὁποῖοι ἐπελόγισαν ὅτι ἡ ἐλάττωσις τῆς παραγωγῆς γάλακτος θά προκαλέσῃ αὐτόματον ὑπερτίμησιν τῶν βουτύρων εἰς τήν ἀγοράν, ἤρχισαν τήν ἀποκρεμάτωσιν τοῦ γάλακτος διά τήν χρησιμοποίησίν του εἰς τήν βουτυροποιΐαν.

Μέ τό γάλα ἀπό τό ὁποῖον ἀφῃρέθη ἡ κρέμα θά κατασκευασθῇ τυρός. Ἡ βιομηχανία αὐτή κρίνεται συμφερωτέρα εἰς τούς γαλακτοπώλας οἱ ὁποῖοι καί ἤρχισαν νά φυλάσσουν τό γάλα πρός τόν σκοπόν τοῦτον ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου οἱ πωλοῦντες λιανικῶς γάλα παραπονοῦνται ὅτι οἱ γαλακτοκόμοι τό παραδίδουν μετά τήν ἀφαίρεσιν τοῦ πάχους του.

— Ἡ βαμβακοπαραγωγή τῆς περιοχῆς τοῦ Αἰγαίου

Ἡ ἐφετεινή συγκομιδή βάμβακος εἰς τήν περιοχήν τοῦ Αἰγαίου ὑπολογίζεται εἰς 100 χιλιάδες δέματα. Πέρυσιν ἡ ποσότης τῆς παραγωγῆς ἀνήρχετο μόλις εἰς 75 χιλ. δέματα. Ἐπίσης ὑπάρχουν ἀκόμη εἰς τήν Ἀγοράν 2500 δέματα τῆς παρελθούσης συγκομιδῆς.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

—Ἑορτάζοντες καί μή

Ὁ Ἐπίτροπος τοῦ Σιναϊτικοῦ Μετοχίου ἀρχιμανδρίτης Κυπριανός ἐπί τῇ ὀνοματικῇ του ἑορτῇ δέν δέχεται ἐπισκέψεις.

— Ἡ ἐξαγωγή τῶν τελευταίων ἑβδομάδων

Κατά τάς τελευταίας ταύτας ἑβδομάδας ηὔξησεν ἡ ἐκ τῆς πόλεώς μας ἐξαγωγή εἰδῶν ὡς καπνῶν, φουντουκιῶν, βάμβακος καί ὀπίου. Μόνον ἐντός μιᾶς ἑβδομάδος ἐξήχθησαν εἰς Οὑγγαρίαν φουντούκια, καπνά καί βάμβαξ ἀξίας 120 χιλιάδων λιρῶν.

Ἀρκετή ποσότης φουντουκιῶν ἐξήχθη καί εἰς Σουηδίαν, Νορβηγίαν καί Οὑγγαρίαν.

— Μέτρα κατά τῆς ὑπερτιμήσεως τῶν δερμάτων

Τό ὑπουργεῖον τοῦ Ἐμπορίου ἐνδιαφερόμενον διά τόν παρατηρούμενον εἰς τάς τιμάς τῶν κιοσελέδων καί δερμάτων ὑψμόν ἀπεφάσισε νά αὐξήσῃ τόν ἀριθμόν τῶν βερσοδεψείων τά ὁποῖα χρησιμοποιοῦν ὡς πρώτην ὕλην των τά ἐγχώρια δέρματα.

Μεταξύ ἄλλων θά λειτουργήσῃ καί πάλιν τό ἐν Γιαλβάτς βυρσοδεψεῖον. Εἰς τό ἐργοστάσιον τοῦτο θά εἶνε δυνατή ἡ κατασκευή ἐτησίως 20 χιλιάδων κιλῶν κιοσελέδων.

— Ἀφθονία παλαμιδῶν

Καί ἐφέτος θά ἔχωμεν, ὡς ὑπολογίζεται, ἀφθονίαν παλαμιδῶν. Τήν Κυριακήν μικραί παλαμίδες ἐν ἀφθονίᾳ εἰς τήν ἀγοράν ἐπωλοῦντο πρός 5,7 1/2 καί 10 γρόσια.

Ἡ ἀφθονία αὐτή θά συνεχισθῇ, ὡς ὑπολογίζεται, καθ' ὅλον τόν μῆνα τοῦτον.

— Τό τουρκοϊταλικόν ἐμπόριον

Ἡ ἐξαγωγή εἰς Ἰταλίαν εἶχεν ἀπό τινος σταματήσῃ, διότι ἡ ἀγορά μας εἶχε λαμβάνειν ἐξ Ἰταλίας περί τά 3 ἑκατομμύρια λιρῶν. Κατά τήν Τουρκοϊταλικήν ἐμπορικήν συμφωνίαν εἰς παρομοίας καταστάσεις, διεξάγονται μεταξύ τῶν δύο Κυβερνήσεων συνομιλίαι πρός ἀποκατάστασιν τοῦ ἰσοζυγίου.

Μέ τήν εἰσαγωγήν χάρτου καί ἄλλων τινῶν εἰδῶν ἐξ Ἰταλίας τό λαβεῖν τῆς ἀγορᾶς μας περιωρίσθη εἰς 1 1/2 ἑκατομ. λιρῶν. Ἰδιαιτέρα διάταξις τῆς ἐμπορικῆς συμφωνίας προβλέπει καί τήν περίπτωσιν ταύτην, ὁρίζουσα ὅτι ἄν τό λαβεῖν τῆς ἀγορᾶς περιορισθῇ εἰς 1 1/2 ἑκατομ. δύνανται νά συνεχισθοῦν αἱ συναλλαγαί.

Συνεπῶς ἀναμένεται νά παρουσιάσουν κάποιαν κίνησιν αἱ μετά τῆς Ἰταλίας ἐμπορικαί συναλλαγαί τῆς χώρας μας.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—Πυρκαϊά

Ἔναρξις πυρκαϊᾶς ἀπό ἀνάφλεξιν τῆς καπνοδόχου ἐσημειώθη εἰς τό ἐν Καζλῆ Τσεσμέ, ὁδός Δζαμῆ ἀρ. 9 μαγειρεῖον τοῦ Ἰμπραχήμ. Τό πῦρ κατεστάλη ἐν τῇ γενέσει του.

—Ἀνακάλυψις ἐρωτικῆς φωλεᾶς

Ὑπό ὀργάνων τοῦ τμήματος ἠθῶν ἀνεκαλύφθη νέος οἶκος μυστικῶν συνεντεύξεων λειτουργῶν εἰς τό ἐν Ταξείμ, ὁδός Μπελουρτζοῦ ἀρ. 12 ἀπαρτεμάν Μπίλ διαμέρισμα τῆς Ἑλένης.

Κατά τήν ἔρευναν, ἡ ὁποία ἐγένετο αἰφνιδιαστικῶς εἰς τόν οἶκον αὐτόν, εὑρέθησαν εἰς ἀπρεπῆ στάσιν 2 ἄνδρες μετά 2 γυναικῶν.

Ὁ οἶκος ἐσφραγίσθη παραπεμφθείσης τῆς ἰδιοκτητρίας του εἰς τήν Δικαιοσύνην.

— Ἕνας νευρικός μουεζίνης

Ὁ Μεχμέτ, μουεζίνης τοῦ τεμένους Κιλίτς Ἀλῆ εἰς τόν Τοπχανέ, ὤθησε καί ἔρριψεν ἀπό τήν κλίμακα τοῦ τεμένους τόν 65ετῆ Τεβφήκ ἐπειδή οὗτος εἶχεν ἀργίσει νά προσέλθῃ εἰς τήν προσευχήν, ναμάζι.

Ὁ Τεβφήκ κατά τήν πτῶσιν του ἐτραυματίσθη βαρέως καί μετεφέρθη ἐν ἀπελπιστικῇ καταστάσει εἰς τό νοσοκομεῖον.

Ὁ Μεχμέτ συνελήφθη.

—Τά θύματα τῶν τροχῶν

Τό ὑπ' ἀριθμόν 2514 αὐτοκίνητον ὁδηγούμενον ὑπό τοῦ σωφέρ Ἐμβέρ παρέσυρεν εἰς τό Νισάντας καί ἐτραυμάτισεν εἰς τούς πόδας καί τήν κεφαλήν τόν νεαρόν Κασήμ, ἐπιχειροῦντα νά περάσῃ εἰς τήν ἀπέναντι πλευράν τῆς ὁδοῦ.

—Εἰς τήν λεωφόρον Μεσρουκέτ τοῦ Πέραν ὁ Ἐσρέφ ὑγλοῦ Μουστάκ ἐξ Ἐρζερούμης, παρεσύρθη ὑπό τοῦ ὑπ' ἀριθμόν 1536 ἀγοραίου αὐτοκινήτου τραυματισθείς εἰς τήν κεφαλήν.

— Ἡ Ζελιχά, ἐργάτρια εἰς τά ἐργοστάσια ὑφασμάτων τοῦ Μπακήρκιοϊ, παρεσύρθη εἰς τήν ἐκεῖ λεωφόρον τοῦ σταθμοῦ ὑπό μοτοσυκλέττας ὁδηγουμένης ὑπό τοῦ Χισάν καί ἐτραυματίσθη, εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός της.

— Τά θύματα τῶν μισοαναμμένων ξυλανθράκων.

Ὁ Χιλμῆ ὑγλοῦ Μουσταφᾶ, ὑπάλληλος εἰς τό ἐν Βεσικτάς Ὀρτά μπαχτσέ ἀρ. 46 κατάστημα τοῦ Ἀλῆ, ἐδηλητηριάσθη ἀπό ἀναθυμιάσεις μισοαναμμένων καρβούνων τοῦ μαγγάλου, τό ὁποῖον εἶχε τοποθετήσει εἰς τό δωμάτιον του πρωτοῦ κατακλιθῇ.

Ὁ Μουσταφᾶ μετεφέρθη καί νοσηλεύεται εἰς τό δημ. νοσοκομεῖον τοῦ Πέραν.

—Λάκτισμα κατεδέξατο

Εἰς τήν ὁδόν Σιλινδάρ εἰς τόν Βαλατᾶ, ὁ 6ετής Νεσίμ ἐνῷ ἔπαιζεν εἰς τόν δρόμον ἐδέχθη ἰσχυρόν λάκτισμα ὑπό τοῦ ἵππου τοῦ ἀρτοπώλου Νουρῆ καί ἐτραυματίσθη.

Ὁ μικρός νοσηλεύεται μεταφερθείς εἰς τό ἰσραηλιτικόν νοσοκομεῖον τοῦ Βαλατᾶ.

— Πάθημα μικροῦ

Εἰς τό Δζιμπαλῆ ὁ 8ετής Γιλδίς ἐπάτησεν εἰς θραύσματα ὑάλου καί ἐτραυματίσθη εἰς τούς πόδας.

Ὁ μικρός μετεφέρθη καί νοσηλεύεται εἰς τό νοσοκομεῖον τῶν Παίδων τοῦ Σισλῆ.

— Ἔναρξις πυρκαϊᾶς ἐπί βενζινοπλοίου

Εἰς τό βενζινόπλοιον τοῦ Ὀμέρ Καπτάν, ἠγκυροβολημένον πρό τοῦ Κουρού τσεσμέ ἀνεφλέγησαν οἱ γαιάνθρακες τῆς ἀποθήκης του.

Τό πῦρ κατεστάλη ὑπό τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας.

—Πτῶσις καί τραυματισμός μικρᾶς

Ἡ 8ετις Σαμπαχάτ, θυγάτηρ τοῦ Ἀρήφ, κατοίκου Σεχζαδέ μπασή, ἔπεσεν ἀπό τό παράθυρον τῆς οἰκίας των, ἐξ ὕψους 12 μέτρων καί ἐτραυματίσθη βαρέως.

Ἡ μικρά μετεφέρθη εἰς τό νοσοκομεῖον Χασεκῆ.

Στό φτερό

Ἀπ' τίς ὡραιότερες ἀκτές τοῦ Βοσπόρου εἶναι καί ἡ ἀπ' τό Μπεμπέκι στό Ρούμελη Χισάρ.

— Ὁ περίπατος γίνεται ἐκεῖ καί τήν νύκτα.

— Τίς Κυριακές ὁλόκληρο πλῆθος [illegible] τό Μπεμπέκι, ξεύρει [illegible] ἀπ' τόν Γαλατᾶ [illegible] στοιχίζει 5 1/2 γρόσια [illegible] φθάνουν στό Μπεμπέκι.

— Τό Κεσίλκαμι προηγεῖται.

— Γεμίζει μέ πλῆθος τό καζῖνο καί [illegible] χωρεῖ ἕως [illegible] κόκκινο σπίτι [illegible] ἴχνος τοῦ [illegible] χάριν τῆς ρυμοτομίας.

— Τά βαπόρια τῆς Σιρκέτ, πού περνοῦν κάμνουν κύματα καί [illegible] ὑπάρχουν στήν ἀκτή [illegible] ἀπό σταυριδι[illegible] ἐπάνω στήν [illegible] ταροῦν, [illegible] διάστημα, [illegible] ἐκεῖ σπιτιῶν [illegible] δέκαστα [illegible] μάνα αὐτό [illegible]

— Πρός τό βράδυ, ὅταν ὁ ἥλιος πού δύει, [illegible] ἐπάνω τμῆμα τοῦ Βεΐκοζ, ὁ Βόσπορος γαληνεύει καί εἶναι ἄπειρη ἡ ὀμορφιά τῆς [illegible] τόση δέ ἡσυχία [illegible] ρισμένες στήν θάλασσα, ὥστε ἀπ' [illegible] τι Κιουτσούκ Σοῦ [illegible] ἠπείρου ἡ μουσική [illegible] στό Ρούμελη Χισάρ τῆς Εὐρώπης, διάστημα [illegible] πόρι τό διανύει σέ τέσσερα λεπτά.

— Καθαρά ἀκούεται ἡ μουσική αὐτή, ἀκούεται ὁ πλανόδιος πωλητής, ἀκούεται καί ἡ φωνή [illegible] μεντίου, πού [illegible] νους ἐξωτερι[illegible] ματα τοῦ [illegible] γραφικό περι[illegible] πράσινο τοῦ [illegible] καί τάς ἐκβολάς [illegible] μοῦ, ὅπου πλ[illegible] χωριοῦ.

— Νεκρές [illegible] κάμνουν στήν [illegible] τις ἀπασχολοῦν [illegible] διάφορες [illegible] [illegible] μέ [illegible] εἶνα καί μέ [illegible] καλοῦν μπερδ[illegible] ται μερικά [illegible] γνουν τήν [illegible] Ροβερτείου [illegible] ἀκούονται [illegible] κες, ἀκούεται [illegible] κρότος τῶν [illegible] τόρ, πού [illegible] τραγούδια [illegible] [illegible]

— Περίπατη[illegible] συνομιλοῦν [illegible] δέ εἶναι [illegible] σπάρος ἀπ' [illegible] μνουν περίπα[illegible] μιλοῦν παρά [illegible] ἑαυτόν τους [illegible] χισμένοι.

ΚΑΠΝΟΔΟΧΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ

Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΕΙΣ ΤΑ ΒΟΡΕΙΑ ΚΛΙΜΑΤΑ

ΤΙ ΒΛΕΠΕΙ Ο ΚΑΠΝΟΔΟΧΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ. ΚΑΠΟΤΕ ΚΑΜΝΕΙ ΚΑΙ ΤΟΝ ΙΑΤΡΟ

Ἄν κάθε χρόνο, τήν ἐποχήν αὐτήν τοῦ ἔτους, πού στά βόρεια κλίματα οἱ ἄνθρωποι ἀρχίζουν καί ἀνάβουν φωτιές στά σπίτια, ὁ καπνοδοχοκαθαριστής εἶναι τό πρόσωπον τῆς ἡμέρας [illegible]

[illegible] ὁ καπνοδοχοκαθαριστής εἶναι ἀκόμη περισσότερον τό πρόσωπον τῆς ἡμέρας.

Οἱ καπνιάδες πρέπει νά εἶναι καθαρισμένες, [illegible]

[illegible]

(Συνέχεια εἰς τήν 3ην σελίδα)

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Δραματικόν τμῆμα Θεάτρου [illegible]

Ἀπόψε ἑσπερίς ὥρα 20.30'

«ΟΘΕΛΛΟΣ» τοῦ Σαίξπηρ

Τμῆμα Κωμωδίας Γαλλικόν Θέατρον

Ἀπόψε ἑσπερίς ὥρα 20.30'

«ΠΑΛΗ ΟΥΣΑΓΗ»

Κωμωδία τοῦ Μαχμούτ Γεσαρῆ

[illegible] συγκοινωνία λεωφορείων διά τήν ἐπιστροφήν τῶν θεατῶν.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ ἐν Καβάλλᾳ ἀδελφή τοῦ κ. Ἀναστασίου Μπογιατζόγλου υἱοῦ τοῦ Ἰωάννου καί ἐγγονοῦ τοῦ Τριανταφυλλίδη κατοίκου Σταμπούλ ζητεῖ πληροφορίας διά τόν ἀδελφόν της.

Παρακαλεῖται ὁ κ. Ἀναστάσιος Μπογιατζόγλου ἤ οἱ γνωρίζοντες τι περί αὐτοῦ ὅπως ἀποταθοῦν ἀπ' εὐθείας εἰς τά γραφεῖα τῆς «Ἀπογευματινῆς».

ΜΑΡΙΟΥ — Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Σύγχρονον ἀθηναϊκόν μυθιστόρημα

) 60 (

[illegible]

(Ἀκολουθεῖ)

Εἰς τόν Κινηματογράφον
ΜΟΝΤΕΡΝ
Τοῦ ΤΕΠΕ ΜΠΑΣΗ
Κάθε ἑβδομάδα θά προβάλλωνται τά ἐκλεκτότερα δύο ἔργα τῆς σαιζόν. Εἰς κάθε ἐξ πρόγραμμα ἡ μία ταινία θά εἶναι ὁμιλοῦσα καί ᾄδουσα Τουρκιστί
Καθ' ἑκάστην Τρίτην, Τετάρτην καί Πέμπτην λαϊκαί ἡμερίδες
ΕΙΣΟΔΟΣ 10 ΓΡΟΣΙΑ
Ἀλλαγή προγράμματος κάθε Παρασκευήν ἀπό τάς ἡμερίδας
Τό Σάββατον ἡ ὥρα 13 καί τήν Κυριακήν ἡ ὥρα 11 Λαϊκαί ἡμερίδες
ΕΙΣΟΔΟΣ 10 ΓΡΟΣΙΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ
Ἀποκρύφων νοσημάτων Ἀνδρῶν καί γυναικῶν
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Πεῖρα πολυετής—Θεραπεία ριζική—Τιμαί λογικαί
Ἡ πρώτη ἐπίσκεψις δωρεάν
Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καί 14—22
Ἰστικλάλ δζαδεσί, ἀριθ. 184. Ζιά Ἄγκαρα ἀπαρτεμάν, 3ον πάτωμα, ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σαράη

ΑΠΟΨΕ
Η ΠΡΩΤΗ
ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΕΣΠΕΡΙΣ
ΤΟΥ ΣΙΝΕ
ΣΟΥΜΕΡ
Μέ τό βασιλικό ὑπερφίλμ ἔγχρωμον γυρισθέν εἰς τά ἀνάκτορα
ΒΟΥΚΙΓΧΑΜ ΣΑΝΤΡΙΓΧΑΜ καί ΜΠΑΛΜΟΡΑΛ
ΔΟΞΑΣΜΕΝΑ ΧΡΟΝΙΑ
Πρωταγωνιστοῦν
ΑΝΝΑ ΝΕΑΓΚΛ
ὡς βασίλισσα ΒΙΚΤΩΡΙΑ
ΑΔΟΛΦ ΚΑΜΠΡΟΟΚ
ὡς πρίγκηψ ΑΛΒΕΡΤΟΣ
Προμηθευθῆτε ἐνωρίς τά εἰσιτήριά σας

ΣΧΟΛΗ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΡΑΠΤΙΚΗΣ
ΑΝΝΗΣ ΠΕΤΣΑΡΟΠΟΥΛΟΥ
Τελεία ἐκμάθησις τῆς κοπτικῆς καί ραπτικῆς ἐντός ὀλίγου χρονικοῦ διαστήματος διά τῆς γαλλικῆς μεθόδου «Ναπολιτάνο» τῆς πλέον ἐν χρήσει διά τήν καλήν ἐφαρμογήν της, χωρίς πολλάς δοκιμάς.
Αἱ ἐγγραφαί ἐξακολουθοῦν καί διεξάγονται καθ' ἑκάστην πλήν τῶν Κυριακῶν.
Πέραν, Σουτεραζῆ, ἀριθμ. 16

Ἀπ' ὅλα δι' ὅλους

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΤΑ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΑ

Ἀνοίγουν τά τριαντάφυλλα
καί χαίρονται καί λένε:
—Ὁ ἥλιος μᾶς γλυκοφιλεῖ,
τ' ἀγέρι μᾶς χαϊδεύει,
μᾶς νανουρίζουν τά πουλιά,
μᾶς χαίρονται τ' ἀηδόνια,
μᾶς κόφτουν οἱ πεντάμορφες,
στολίζονται καί πρέπουν.

Ι. Ρ.

ΠΑΡ' ΟΛΙΓΟΝ ΝΑ ΤΟΝ ΑΝΟΙΞΟΥΝ ΔΙΑ ΤΟΞΙΚΟΛΟΓΙΚΗΝ ΕΞΕΤΑΣΙΝ

Ἕνα περίεργον φαινόμενον νεκροφανείας ἐσημειώθη εἰς τήν Ν. Ὑόρκην. Ἕνας νεαρός φοιτητής, ὀρφανός, χωρίς συγγενεῖς, εὑρέθη ἀναίσθητος εἰς τό δωμάτιόν του.

Ἐκλήθη ἰατρός, ἐξήτασε τήν καρδιά του, ἐπιστοποίησε τόν θάνατόν του καί ὁ φοιτητής μετεφέρθη εἰς τό νεκροτομεῖον.

Ἐκεῖ τόν ξάπλωσαν εἰς τήν μαρμαρίνην τράπεζαν καί ἦσαν ἕτοιμοι νά τόν ἀνοίξουν πρός τοξικολογικήν ἐξέτασιν τῶν σπλάγχνων, ὅταν ἔξαφνα ὁ φοιτητής συνῆλθεν ἀπό τήν νεκροφάνειαν. Ἐστάθηκε τυχερός καί γλύτωσε.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΒΡΑΧΥΤΑΤΩΝ ΠΡΟΠΟΣΕΩΝ

Εἰς τήν Ἀμερικήν ἱδρύθη ἕνας σύλλογος ὑπό τήν ἐπωνυμίαν «Ὁ Σύλλογος τῶν βραχυτάτων προπόσεων». Σκοπός τοῦ συλλόγου εἶνε ἡ καταπολέμησις τῶν μακρῶν ἀγορεύσεων κατά τά γεύματα. «Παρετηρήθη, λέγει ὁ ἱδρυτής τοῦ συλλόγου, ὅτι αἱ μακραί ἀγορεύσεις μετά τό γεῦμα δυσχεραίνουν πολύ τήν πέψιν τῶν συνδαιτυμόνων.

Μετά τό γεῦμα τό αἷμα συρρέει πρός τόν στόμαχον, ἀλλά μία μακρά ἀγόρευσις, ἐάν παρακολουθηθῇ, τείνει νά τό συγκεντρώσῃ εἰς τόν ἐγκέφαλον πρός μέγαν κίνδυνον τῆς ζωῆς των!»

Τά μέλη τοῦ συλλόγου, δίδοντα τό παράδειγμα τῶν βραχυτάτων προπόσεων, κρατοῦν εἰς τήν χεῖρα των, ὅταν ἐγείρωνται νά ὁμιλήσουν, ἕν τεμάχιον πάγου. Ὅταν ρίψουν τόν πάγον, ὀφείλουν νά μή προσθέσουν πλέον οὔτε λέξιν εἰς τήν πρόποσίν των. Ὀλίγοι ἀντέχουν πλέον τῶν δύο λεπτῶν.

ΕΦΟΝΕΥΣΑΝ ΕΚΕΙΝΟΝ ΠΟΥ ΕΠΡΟΤΙΜΗΣΕΝ Η ΩΡΑΙΑ

Ἡ μίς Ἰουλία Μπάρλοτ, μία ὡραία κόρη τοῦ Ἀτλαντικ Σίτυ, εἶνε τόσον ὡραία, ὥστε ἕνδεκα νέοι τήν ἠγάπησαν καί τήν ἐζήτησαν εἰς γάμον! Ὅλοι ἐπέμεναν νά ἐκλέξῃ ἕνα ἐξ αὐτῶν καί ἕκαστος τῆς ἔγραφεν:

«Ἤ θά ἐκλέξῃς ἐμέ ἤ δέν θά πάρῃς κανένα ἀπό τούς ἕνδεκα!» Τέλος ἡ ὡραία Ἰουλία ἐξέλεξεν ἕνα ἐξ αὐτῶν, τόν Τζάκ Νταίβις, ἀθλητήν εἰς τό ἅλμα καί πλουσιώτατον νέον. Τήν ἐπομένην ὁ Νταίβις εὑρέθη νεκρός.

Ἡ Ἰουλία, παρουσιασθεῖσα εἰς τήν ἀστυνομίαν, κατέθεσε τάς ἐπιστολάς τῶν μνηστήρων της καί μετά τινας ὥρας ἡ ἀστυνομία, μέ τήν πεποίθησιν ὅτι κάποιος ἐξ αὐτῶν θά ἦτο ὁ φονεύς τοῦ Τζάκ, τούς συνέλαβεν ὅλους!

Συνέβη τότε κάτι τό ἐκπληκτικόν: Ὅλοι ὡμολόγησαν ὅτι συνέταξαν εἰς τόν φόνον. Ἀρμονήσαντες τήν ἀντιζηλίαν των, ἀπεφάσισαν νά φονεύσουν τόν νικητήν εἰς τόν ἀγῶνα διά τήν κατάκτησιν τῆς Ἰουλίας.

ΑΙ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΕΙΨΕΩΣ ΒΕΝΖΙΝΗΣ

Λόγῳ τῆς ἐκ τοῦ πολέμου ἐλλείψεως βενζίνης εἰς τήν Γαλλίαν, ἡ δημοτική ἀρχή τῆς Μασσαλίας ἀπηγόρευσεν ὁλοσχερῶς τήν κυκλοφορίαν ἰδιωτικῶν αὐτοκινήτων ἀκόμη δέ καί διά τούς ἰατρούς ἀπεφάσισε νά μή διαθέτῃ πλέον τάς χορηγουμένας μέχρι τοῦδε εἰς αὐτούς μικράς ποσότητας βενζίνης.

Διά νά ἡμποροῦν, ὅμως, οἱ ἰατροί νά συνεχίσουν ἀπροσκόπτως τήν ἄσκησιν τοῦ ἐπαγγέλματός των, ἱδρύθη ὑπό τοῦ Δήμου εἰδική αὐτοκινητική ὑπηρεσία, λειτουργοῦσα καθ' ὅλας τάς ὥρας τῆς ἡμέρας καί τῆς νυκτός, ἀποκλειστικῶς διά τούς ἰατρούς.

Κατόπιν ἐντολῆς τοῦ δημοτικοῦ γραφείου ὑγιεινῆς, τά πρός τοῦτο διατεθέντα αὐτοκίνητα τοῦ δήμου, παραλαμβάνουν τούς ἰατρούς ἀπό τάς κατοικίας των μέχρι τῶν οἰκιῶν, ὅπου καλοῦνται ἐπειγόντως ἀπό ἀσθενεῖς.

Διά τήν ἐπιστροφήν των ὅμως ἐκεῖθεν, μετά τό τέλος τῆς ἰατρικῆς ἐπισκέψεως, οἱ Ἀσκληπιάδαι τῆς Μασσαλίας, εἶνε ὑποχρεωμένοι νά χρησιμοποιήσουν τό τράμ ἤ τά πόδια των.

ΚΤΙΖΟΥΝ ΜΙΑΝ ΟΙΚΙΑΝ ΕΝΤΟΣ 48 ΩΡΩΝ

Ἐντός 48 ὡρῶν οἱ Ἀμερικανοί ἐργάται ἡμποροῦν, ἐκμεταλλευόμενοι τούς ποικιλωτάτους ἀμερικανικούς συνδυασμούς νά κτίσουν καί νά παραδώσουν πανέτοιμον μίαν μονοκατοικίαν.

Τό κτίσιον περιλαμβάνει τρία ὑπνοδωμάτια, αἴθουσαν ὑποδοχῆς, ἄλλην εὐρύχωρον αἴθουσαν, μαγειρεῖον, λουτρόν κλπ.

Ἡ οἰκία αὐτή στοιχίζει 2500 δολλάρια, ποσόν ἐλάχιστον διά τήν Ἀμερικήν, ὅπου αἱ ἀποδοχαί καί τά εἰσοδήματα εἶνε μεγάλα.

Κατ' αὐτόν τόν τρόπον ἐπιδιώκεται ἡ ἀπόκτησις ἰδιοκτήτων οἰκιῶν ἐκ μέρους ὅσον τό δυνατόν περισσοτέρων Ἀμερικανῶν.

ΕΠΟΛΤΟΠΟΙΗΘΗΣΑΝ 30 ΑΓΕΛΑΔΕΣ

Μέγας βράχος ἀποσπασθείς ἀπό ἕνα ὄρος τῶν Ἄλπεων κατέστρεψεν ὁλόκληρον ἑλβετικόν χωρίον.

Ὁ βράχος ἀπεσπάσθη τό μεσονύκτιον τῆς 20ῆς τρέχοντος μηνός συνεπείᾳ ἐλαφρᾶς σεισμικῆς δονήσεως. Θαυματισθείς εἰς μικροτέρους ὄγκους.

Εἴκοσι δύο οἰκίαι κατεστράφησαν, μέ ὀλίγα σχετικῶς θύματα, διότι οἱ κάτοικοι εἶχον προφθάσῃ νά ἐγκαταλείψουν τά σπίτια των, ἀκούσαντες τόν φοβερόν πάταγον τοῦ κατρακυλοῦντος βράχου.

Μέσα εἰς ἕνα καταστραφέν ποιμενοστάσιον ἐπολτοποιήθησαν τριάκοντα ἀγελάδες.

ΞΕΥΠΝΑ ΚΑΙ ΚΟΥΤΑ

Ὁ σύζυγος. — Τί, θέλεις νά πᾶμε στό θέατρο; Μά τό ἔχεις δῆ αὐτό τό ἔργο.

Ἡ σύζυγος.— Ναί, ἀλλά ὄχι μ' αὐτό τό φουστάνι.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα εἰς τό Πέραν ἐκ δύο δωματίων μέ κουζίνα καί μπάνιο. Πληροφορίαι εἰς τά γραφεῖα μας τό ἀπόγευμα.

Pürgolin
ΑΕΡΙΟΥΧΟΣ ΛΕΜΟΝΑΔΑ ΚΑΘΑΡΤΙΚΗ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΥΣΙΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗΝ ΤΑΥΤΗΝ
ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
Pürgolin
GAZOZLU MÜSHIL LIMONATA
Pürgolin

ΚΑΠΝΟΔΟΧΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος)

νον οἱ γάτοι νιαουρίζοντας. «Πολλές φορές συναντῶ καί ὑπνοβάτας. Τελευταῖα συνήντησα μιά ὑπνοβάτιδα πού μέ γυμνά ποδάρια πάτησε σέ μιά στέγη πού ἦταν φρεσκοαλειμμένη μέ κατράμι καί κόλλησε. Πάνω σ' αὐτό ξύπνησε. Τήν βοήθησα νά βγῇ ἀπό τήν δύσκολη ἐκείνη θέσι. Ἀπό τήν στέγη βλέπει κανείς πράγματα, πού μόνον τό φεγγάρι καί τά ἄστρα ἀντικρύζουν. Ἕνα πουρνό στίς 4 δούλευα πάνω στή χιονισμένη στέγη ἑνός σπιτιοῦ. Ἔξαφνα ἀντελήφθηκα φῶς στή σκάλα.

Κύτταξα προσεκτικώτερα καί ἀνεκάλυψα ἕνα ζευγαράκι πού στεκόταν σφικταγκαλιασμένο στή σκάλα.

Δέν ξέρω πῶς μοῦ 'ρθε, ἔσκυψα, πῆρα λίγο χιόνι, ἐσχημάτισα μιά μπάλλα, ἄνοιξα σιγά τόν φεγγίτη καί πέταξα τήν χιονόσφαιρα στό ζευγαράκι. Ὁ τρόμος του δέν περιγράφεται. Ἀσφαλῶς δέν μποροῦσε νά ἐξηγήσῃ πῶς ἔπεσεν ἡ θρασεῖα μπάλλα τοῦ χιονιοῦ ἐκείνη τήν ὥρα.

Μιά ἄλλη φορά, τίς πρῶτες πρωϊνές ὧρες, καθώς καθάριζα τίς καμινάδες πάνω στίς στέγες, εἶδα ἔξαφνα ν' ἀνοίγῃ ἕνα παράθυρο καί ν' ἀνεβαίνῃ στό πεζούλι μιά νέα κοπέλλα, ἕτοιμη νά πέσῃ στό κενόν. Ὁ ἐξώστης κάνει φαίνεται τούς ἀνθρώπους ρωμαντικούς. Ἡ νέα ἤθελε νά πηδήσῃ στό κενόν. «Γιά ὄνομα τοῦ Θεοῦ!» φώναξα μέ ὅλη τήν δύναμι τῶν πνευμόνων.

Ἡ νέα συνῆλθε. Γύρισε, μέ κύτταξε, πήδησεν—ἀλλ' ὄχι εἰς τό κενόν, πήδησε μέσα στό δωμάτιον, καί ἔκλεισε τό παράθυρον. Καμμιά φορά ἐμεῖς οἱ καπνοδοχοκαθαρισταί, χωρίς νά τό θέλωμε κάνομε καί τόν γιατρό.

Ἕνας κύριος πού κατοικοῦσε στό διαμέρισμα μιᾶς πολυκατοικίας, ὑπέφερε ἀπό συχνούς καί δυνατούς πονοκεφάλους. Ὁλόκληροι τόννοι ἀσπιρίνες καί μιά μεσοσχία ἀπό γιατρούς δέν μποροῦσαν νά τοῦ παράσχουν τήν παραμικρά βοήθεια. Τόν ἔσωσα ἐγώ!

Ἀνεκάλυψα πῶς ἕνα παληό τζάκι πού δέν ἐχρησιμοποιεῖτο πιά συνεδέετο μέ τήν καμινάδα τῆς κεντρικῆς θερμάνσεως. Οἱ καπνιές πού μαζεύονταν στήν καμινάδα, τό ἀνθρακικόν ὀξύ ἦταν ἡ ἀφορμή τῶν πονοκεφάλων.

Καθάρισα τήν καμινάδα, τήν ἀπεμόνωσα, καί οἱ πονοκέφαλοι τοῦ κυρίου χάθηκαν σάν μέ τό μαχαίρι. Μήπως πάσχετε ἀπό συχνούς πονοκεφάλους, κύριοι; Φωνάξτε τόν καπνοδοχοκαθαριστή.

Εἶχον ἄδικον ὕστερα ἀπό ὅλα αὐτά οἱ κάτοικοι ὅταν ἀποκαλοῦν τόν καπνοδοχοκαθαριστή «μαῦρον ἄγγελο»;

Ἕνας ἄγγελος πού προστατεύει ἀπό τήν φωτιά καί τόν... πονοκέφαλο.

ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...

Σύγχρονον ἀθηναϊκόν μυθιστόρημα

Ὑπό ΑΛΦΑ — ΑΛΦΑ

) 404 (

—Ἀνησύχησε, προσποιούμενος τόν ἀδιάφορο. Ἔφθασε εἰς τό ὕψος τοῦ τοίχου τοῦ ναϊσκου, ἔστριψε δεξιά, γιά νά μή δῇ ὁ θυρωρός ὅτι πήγαινε καί γύριζε ἄσκοπα. Ξαναγύρισε. Ὑποτίθεται ὅτι πῆγε γιά κάποια δουλειά κι' ἐπέστρεψε.

Ἅμα πλησίασε εἶδε ὅτι ὁ θυρωρός δέν ἦταν ἐκεῖ.

Τί καλά! Ψιχάλιζε, ἀλλά πάρα πολύ λεπτά. Ἦταν ἕνας ψεκασμός, σχεδόν ἀνεπαίσθητος.

Ἔφθασε κοντά. Κύτταξε. Κανείς. Στάθηκε μπρός ἀπό τά παράθυρα. Δέν ἔβλεπε τίποτε. Νόμισε ὅμως ὅτι διέκρινε ἀπό μιά πάρα πολύ μικρή χαραμάδα κάποιο φῶς.

Ἐστάθηκε, κράτησε τήν ἀναπνοή του. Ὁμιλίες δέν ἄκουσε. Ἀπό τό βάθος ὅμως ἀκουγόταν πνιχτά κάποιο ραδιόφωνο. Νά ἦτανε ἄρα γε στό διαμέρισμα τῆς Γιάννας; Εἶχανε καί ραδιόφωνο; Ὁ Καμπάνης.

Σ' αὐτόν πήγαινε ὁ νοῦς του. Αὐτός θά τούς ἐγκατέστησε γιά τήν ὥρα ἐκεῖ, αὐτός θά τούς ἀγόρασε τό ραδιόφωνο.

Ἴσως ὅμως τό ραδιόφωνο νά ἦταν σέ ἄλλο διαμέρισμα, πιό μέσα. Τό δικό τους διαμέρισμα δέν ἦτανε δυνατόν νά ἔχῃ τόσο βάθος, ὅπως συνεπέραινε ἀπό τόν ἀπομακρυσμένο ἦχο τοῦ ραδιοφώνου.

Ἐτριγύρισε ἀκόμη. Ἕνα ταξί στάθηκε στήν ἐξώθυρα. Ἕνας κύριος καί μία κυρία κατέβηκαν. Ὁ Κώστας εἶχε ἀπομακρυνθῇ ἐγκαίρως.

Ξαναγύρισε. Ἄκουσε. Δέν ἦτανε δυνατόν νά ἦσαν μέσα, ἡ Γιάννα καί ἡ μητέρα της. Τό διαμέρισμα μᾶλλον ἦτανε ἄδειο. Αὐτό ἔδειχνε ἡ χαρακτηριστική ἡσυχία καί σιωπή.

Πῆγε σιγά-σιγά πρός τά κάτω. Πρός τήν ὁδόν Πατησίων. Ἔφθασε ὡς τή γωνία.

Τί νά κάνῃ τώρα; Νά φύγῃ; Ἔξαφνα ἡ καρδιά του χτύπησε δυνατά.

— Ἡ Γιάννα!

Πράγματι ἀπό τό τράμ πού εἶχε σταματήσει, κατέβηκε ἡ Γιάννα.

Τί νά κάνῃ; Νά τῆς μιλήσῃ; Νά πάῃ κοντά;

Τό στόμα του ἐστέγνωσε. Ζήτημα ἄν θά μποροῦσε νά πῇ δυό λόγια.

Ἀλλά ἡ Γιάννα, μόλις ἐκατέβηκε, ἐστράφηκε πάλι πρός τό ὄχημα καί ἔτεινε σέ κάποιον τό χέρι.

Ἦταν ἡ μητέρα της. Τή βοηθοῦσε νά κατεβῇ.

Ὁ Κώστας σχεδόν εὐχαριστήθηκε πού δέν ἦτανε μόνη της ἡ Γιάννα.

Γιατί τοῦ φαινόταν ἀνώτερο ἀπό τάς δυνάμεις του νά τῆς μιλήσῃ, ἐνῶ ἐξ ἄλλου δέν θά συγχωροῦσε στόν ἑαυτό του ν' ἀφήσῃ νά τοῦ ξεφύγῃ ἡ εὐκαιρία.

Ἔστριψε, ἀπομακρύνθη λίγο πρός τήν ὁδόν Πατησίων, ἄφησε τήν κυρία Φωτιάδου καί τήν Γιάννα νά μποῦν στό δρόμο πού πήγαινε πρός τό σπίτι τους. Ἐπέστρεψε κι' αὐτός καί τῆς ἀκολούθησε ἀπό μακρυά.

Ἡ Γιάννα φοροῦσε ἕνα ἀδιάβροχάκι. Τόξερε. Πόσο κομψό ἔδειχνε τό κορμάκι της!

Προχώρησαν.

Ἀπό πίσω τους, σέ ἀπόστασι δέκα-δεκαπέντε βημάτων, τῆς ἀκολουθοῦσε.

Μά τί θαῦμα ἦτανε ἡ Γιάννα! Τί ἀριστοκρατική κομψότης! Τί περπάτημα! Τί κινήσεις! Πριγκηποπούλα ἀληθινή!

Ἅ, βέβαια, ἦτανε πάρα πολύ γι' αὐτόν νάχῃ δική του μιά τέτοια κοπέλλα!

Νά μή τελείωνε αὐτός ὁ δρόμος! Νά μήν ἔφθαναν ποτέ στό σπίτι τους! Αὐτή ἡ παρακολούθησις τόν εὐχαριστοῦσεν ἐξαιρετικῶς.

Τήν ἔβλεπε, ἥσυχα-ἥσυχα, χωρίς νά εἶνε ὑποχρεωμένος νά κάνῃ τίποτε πού νά χρειαζότανε ἀποφασιστικότητα ἤ ὁρμή τοῦ ἔλειπε.

Ἡ κυρία Φωτιάδου καί ἡ Γιάννα ἔφθασαν στήν πολυκατοικία. Ἡ κυρία Φωτιάδου πρώτη ἐμπῆκε μέσα.

Ἡ Γιάννα ἔριξε μιά ματιά ἔξω, κι' ἔπειτα μπῆκε κι' αὐτή.

(Ἀκολουθεῖ)

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

1)10)1940 Θερινή ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

138 κ. 1939 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.03 Ἐλαφρά μουσική (δίσκοι). 6.30 Ὁμιλία. 6.45 Μουσική διά τόν ἀγρότην. 7 Βιολί καί πιάνο σονάτες τοῦ Ριχάρδου Στράους. 7.30 Ὥρα, εἰδήσεις. 7.45 Τουρκική μουσική. 8.15 Ράδιο-ζουρνάλ. 8.45 Τουρκική μουσική. 9.30 Ὁμιλία. 9.45 Συναυλία ὀρχήστρας. Μουσική δωματίου. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις, χρηματιστήριον. 10.45 Συνέχεια συναυλίας ὀρχήστρας. 11 Τζάζ (δίσκοι).

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 κ. χ. 499,2 μ.

7.45 Ἐπιλογή ἀπό βάλς (δίσκοι). 8 Ἡ σχολική ὥρα. 8.40 Ἔργα διά σαξόφωνον. 9.15 Ὀρχήστρα τοῦ σταθμοῦ. 10 Ἄριες ἀπό ὄπερες. 10.30 Ρεσιτάλ βιολιοῦ. 11 Ἔργα δι' ὀρχήστραν (δίσκοι). 11.30 Ἐλαφρά ἑλληνικά τραγούδια (δίσκοι). 12 Ἐλαφρά μουσική διά δύο φυσαρμόνικες καί πιάνο. 12.30 Ἔργα διά τραγοῦδι. 1 Μουσική χοροῦ (δίσκοι).

ΣΟΦΙΑ 850 κ. χ. 353 μ.

6 Ἐλαφρά μουσική καί χοροί. 8.50 Συναυλία ὀρχήστρας. 9.50 Ἐλαφρά μουσική. 10 Ρεσιτάλ τραγουδιοῦ. 11 Ρωσικές ρομάντσες. 11.30 Ἐλαφρά μουσική καί χοροί. 12.05 Μουσική χοροῦ.

ΤΡΟΜΕΡΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΡΙΖΟΝΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

δόθη ἐπισήμως, ὅτι ἀγγλικά βομβαρδιστικά ἐπετέθησαν τήν νύκτα ἐναντίον λιμένων τῆς Γαλλίας καί τοῦ Βελγίου, ἐναντίον τῶν παρά τό ἀκρωτήριον Γκρί Νέ ἐχθρικῶν πυροβολείων, στρατώνων καί ἐργοστασίων καυσίμου ὕλης καί ἀλουμινίου τῆς Γερμανίας.

Αἱ ἐκθέσεις τῶν πιλότων περί τῶν προκληθεισῶν ἐν Γερμανίᾳ ζημιῶν δέν ἐξητάσθησαν εἰσέτι πλήρως.

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΓΝΩΣΤΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

Λονδῖνον, 30. (Π. Α.) Ἡ ὑπηρεσία Πληροφοριῶν τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας ἀνακοινοῖ ὅτι ἀγγλικά βομβαρδιστικά ἐπετέθησαν τήν νύκτα τῆς Κυριακῆς πρός τήν Δευτέραν ἐναντίον τοῦ διϋλιστηρίου πετρελαίου καί τῶν ἀποθηκῶν τῆς «Μπραουνκόχλεν Μπένζιν Α.Ω.» εἰς τό Μαγδεμβοῦργον.

Ἡ ἐκραγεῖσα πυρκαϊά ἦτο ὁρατή ἐξ ἀποστάσεως ἑκατοντάδος χιλιομέτρων.

Ὁ βομβαρδισμός διήρκεσεν ἐπί τρίωρον. Ἐπίσης ἐβομβαρδίσθησαν καί αἱ παρά τήν πόλιν σιδηροδρομικαί γραμμαί.

Ἄλλα ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν ἐν Στουτγάρδῃ ἐναντίον ἐργοστασίου ἀεριόφωτος καί τοῦ ἐργοστασίου «μανιετό» Μπός. Δέκα ἐκρήξεις προεκλήθησαν εἰς τό ἐργοστάσιον ἀεριόφωτος. Πιστεύεται δέ ὅτι τό ἐργοστάσιον Μπός ὑπέστη σοβαράς ζημίας ὑπό τῆς ἐκραγείσης εἰς αὐτό μεγάλης πυρκαϊᾶς.

Ἐπιθέσεις ὑπέστησαν καί τό ἐργοστάσιον ἀλουμινίου τῆς Μπίττερφελντ παρά τήν Λειψίαν καί σιδηροδρομικαί γραμμαί τῆς Γερμανίας.

ΙΔΡΥΟΝΤΑΙ ΤΜΗΜΑΤΑ ΚΛΑΣΣΙΚΩΝ ΛΥΚΕΙΩΝ ΜΕ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΝ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

Ἄγκυρα, 30. (Π.Α.) Ἀνεκοινώθη ὑπό τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας:

Τό ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἀπεφάσισε νά ἱδρύσῃ ἀπό τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1940—1941 κλασσικόν τμῆμα εἰς τό Λύκειον ἀρρένων τῆς Ἀγκύρας καί εἰς τά Λύκεια Γαλατᾶ Σεράϊ καί Βεφά τῆς Σταμπούλ, μέ διδασκαλίαν τῆς λατινικῆς γλώσσης.

Εἰς τά τμήματα ταῦτα ἡ διδασκαλία τῆς φιλολογίας, τῆς ἱστορίας, τῶν ξένων γλωσσῶν, τῆς γυμναστικῆς καί τοῦ στρατιωτικοῦ μαθήματος θά εἶναι ὁμοία πρός τά προγράμματα διδασκαλίας ὅλων τῶν Λυκείων, θά ἀκολουθεῖται ὅμως ἰδιαιτέρα μέθοδος καί θά ἔχουν ἰδιαίτερον ἀναλυτικόν πρόγραμμα διά τά μαθήματα τῆς Γεωγραφίας, τῶν μαθηματικῶν, τῆς Φυσικῆς καί Χημείας.

Τό χαρακτηριστικώτερον γνώρισμα τοῦ κλασσικοῦ τμήματος θά εἶνε πεντάωρος καθ' ἑβδομάδα διδασκαλία τῆς λατινικῆς.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρός ὁμογενής ἡλικίας 14—15 ἐτῶν, ἀπόφοιτος ἀστικῆς σχολῆς διά νά ὑπηρετήσῃ ὡς ἐμπορουπάλληλος. Γράψατε ἐπισυνάπτοντες καί φωτογραφίαν εἰς τήν «Ἀπογευματινήν».

ΝΕΑ ΟΜΟΓΕΝΗΣ γνωρίζουσα τήν Τουρκικήν, Ἑλληνικήν καί Γαλλικήν ζητεῖ θέσιν πωλητρίας ἤ ἐπιστάτιδος εἰς κατάστημα σοβαρόν. Πληροφορίαι εἰς τά γραφεῖα μας τό ἀπόγευμα.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πωληταί ἠλεκτρικῶν μηχανημάτων, θερμαστρῶν διά κόκ, κουζίνες ἀεριόφωτος, ὡρολογίων, πολυελαίων, ραδιοφώνων κ.τ.λ. ἐργαζόμενοι μέ προμήθειαν διά πωλήσεις ἐπί πιστώσει κατ' οἶκον καί δυνάμενοι νά δώσουν ἐγγύησιν.
Ἀπευθυντέον εἰς τόν ἀριθμόν 59, λεωφόρος Τραπεζῶν, Γαλατᾶ, καθ' ἑκάστην ἀπό τῆς 8ης—10ης ὥρας.

Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Κατηρτίσθη τό πρόγραμμα τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ἐπετείου τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Σταμπούλ τήν 6ην Ὀκτωβρίου.

Κατά τό πρόγραμμα ἡ τελετή θά διεξαχθῇ εἰς τό Ταξείμ.

Αἱ στρατιωτικαί μονάδες, οἱ μαθηταί καί αἱ ἐργανώσεις θά συγκεντρωθοῦν εἰς τήν πλατεῖαν τοῦ Σουλτάν Ἀχμέτ.

Ἐκεῖθεν θά ἐκκινήσῃ ἡ πομπή καί ἀκολουθοῦσα τήν λεωφόρον τῶν τροχιοδρόμων θά φθάσῃ εἰς τό Ταξείμ, ὅπου θά ἐκφωνηθοῦν λόγοι καί θά ἐπακολουθήσῃ παρέλασις.

Τό ἑσπέρας ἡ πόλις θά φωταγωγηθῇ. Εἰς τά Χάλκ Ἐβῆ θά διοργανωθοῦν συγκεντρώσεις, κατά τάς ὁποίας θά ἐξαρθῇ ἡ σημασία τῆς ἐπετείου.

ΜΙΑ ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΘΑΛΑΣΣΑΝ

Ἐπνίγησαν 30 πρόσωπα

Ἡ «Τάν» πληροφορεῖται ἐκ Κερασοῦντος ὅτι 40 πρόσωπα ἐπεβιβάσθησαν ἐκ Τιρέμπογλου τῆς λέμβου τοῦ Κετζιτζίογλου Ἰμπραήμ διά νά μεταβοῦν εἰς Ἐϊνεσέλ. Ἡ λέμβος, ἡ ὁποία εἶχε παραλάβῃ περισσότερον τοῦ δέοντος φορτίον ἔκαμε νερά καί ἐβυθίσθη. Ἐκ τῶν 40 ἐπιβατῶν μόλις 10 διεσώθησαν. Οἱ λοιποί 30 ἐπνίγησαν. Ἡ θάλασσα ἐξέβρασε μέχρι τοῦδε 7 πτώματα.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Οἱ Ιιοι Βαλκανικοί ἀγῶνες εἰς τήν πόλιν μας

Ἡ ἑλλανόδικος ἐπιτροπή τῶν ἀγώνων θ' ἀποτελεῖται ἐκ τῶν κ. κ.:

Οὐνβάν, Σαδουλάχ Ἐζρενός, Ε. Ρουσδῆ, Τιμαΐ, Νιαζύτ, Σουάτ, Χιλμῆ, Ἀλεμδάρ, Ραγγήπ, Δζ. Μπασαράν, Σινασῆ, Α. Μπεσημ, Ἀμπάς, Μουραχάμ, Γιαζιδζῆ, Ροζάρ, Α. Νιδόλσκυ, Δζεζμῆ Ἐνίς, Ι. Μπελόρ, Ρετζέπ. Φετχῆ Μουμπεδζέλ, Δζ. Οὐζάνογλου, Σ. Δζεβλάνι, Γιασουμῆ Σκένδρη, Ἰρφάν, Χ. Χεκίμογλου, Μ. Ἐλμέν, Μ. Κιαζίμ.

Σήμερον ἀπό τάς 9.30—12 καί ἀπό τάς 14—17 τά μέλη τῆς ἀνωτέρω ἐπιτροπῆς προσκαλοῦνται εἰς τήν ἕδραν τῆς ὁμοσπονδίας διά νά ἐφοδιασθῶσι μέ τάς προσωπικάς των προσκλήσεις.

Εἰσιτήρια τῶν ἀγώνων πωλοῦνται ἀπό σήμερον εἰς τήν ἕδραν τῆς ὁμοσπονδίας, εἰς τό κατάστημα Ζεκῆ Ριζᾶ καί καί εἰς τό κεντρικόν φαρμακεῖον τοῦ Καδήκιοϊ: πρός 25, 50, 75, 100 καί 150 γρ.

Τήν ἔναρξιν τῶν ἀγώνων θά κηρύξῃ ὁ Γενικός Διευθυντής τῆς Φ. Ἀγωγῆς στρατηγός Δζεμίλ Τανέρ.

Ὡρολόγια τῆς τσέπης τοῦ χεριοῦ καί ἐπιτραπέζια μέ 6μήνους δόσεις — Φωτογραφικαί μηχαναί μέ 6μήνους δόσεις — Κουζῖνες Α. Ε. Ο. καί ἔπιπλα μέ 4μήνους δόσεις
Παλάσφαιρα Α. Ε. C. Φοῦρνοι. Σκοῦπες ἠλεκτρικές μέ 4 καί 6μήνους δόσεις — Ραδιόφωνα Λουξόρ καί εἴδη διά δῶρα. Κουζῖνες ἀεριόφωτος. Θερμάστρες μέ 4μήνους δόσεις
ΕΙΣ ΤΟΥ
OSMAN ŞAKAR & Σια
Γαλατᾶ Λεωφ. Τραπεζῶν ἀρ. 59—47 Τηλ. 42.760. Βαγιαζήτ Λεωφ. Πανεπιστημίου 28. Καδήκιοϊ Λεωφ. ἀποβάθρας 33/2

ΑΙ ΠΗΓΑΙ ΤΩΝ ΤΟΥΖΛΩΝ
ΤΟ ΚΑΡΛΣΜΠΑΤ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
παραμένουν ἀνοικταί κατά γενικήν ἐπιθυμίαν μέχρι τῆς 15ης Ὀκτωβρίου
Ὑπάρχει σιδηροδρομική συγκοινωνία

http://dlab.phs.uoa.gr/